



Harmony XB4 métallique

Unités de commande et de signalisation



Harmony

Découvrez la gamme [Harmony](#)

Interface opérateur avancée et relais industriels

L'interface opérateur et les relais industriels **Harmony** améliorent l'efficacité opérationnelle et la disponibilité des équipements dans les applications industrielles et les applications de bâtiments. **Harmony** inclut des produits connectés intelligents et des terminaux périphériques qui visualisent, collectent et traitent les données, ce qui permet aux opérateurs de prendre des décisions éclairées.

Explorez nos offres

- [Boutons-poussoirs et commutateurs Harmony](#)
- [Terminaux pour opérateurs IHM Harmony, iPC et EdgeBox](#)
- [Dispositifs de signalisation Harmony](#)
- [Relais électriques Harmony](#)
- [Sécurité Harmony](#)

L'accès rapide à l'information produit

Obtenez les informations techniques sur un produit

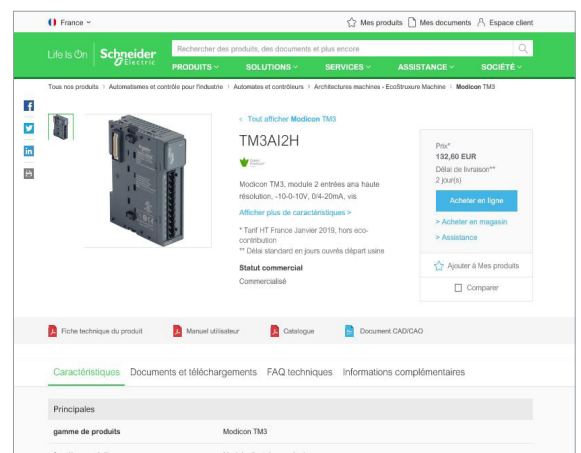
Références

Modicon TM3
Modules d'extension d'E/S pour contrôleurs Modicon
Modules d'entrées/sorties analogiques

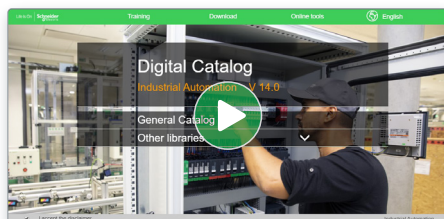
Module	Entrées	Sorties	Alimentation	Norme de spéc.	Référence	Prix HT
2 entrées température	2 x 15 VDC 0 - 20 mA / 0 - 20 mA	16 000 000	10 000 + signe	A 16	TM3AI2H	1,110
4 entrées température	4 x 15 VDC 0 - 20 mA / 0 - 20 mA	12 000 000	11 000 + signe	A 16	TM3AI4H	1,200
4 entrées température et analogiques (2)	2 x 15 VDC 0 - 20 mA / 0 - 20 mA 2 x 15 VDC 0 - 20 mA / 0 - 20 mA	11 000 000	11 000 + signe	A 16	TM3AI2H2	1,110
4 entrées température analogiques	2 x 15 VDC 0 - 20 mA / 0 - 20 mA 2 x 15 VDC 0 - 20 mA / 0 - 20 mA	11 000 000	11 000 + signe	A 16	TM3AI4H2	1,200

Chaque référence commerciale présentée dans un catalogue contient un hyperlien. Cliquez dessus pour obtenir les informations techniques du produit :

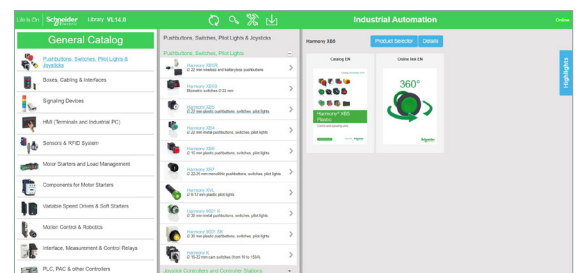
- > Caractéristiques, Encombrements, Montage, Schémas de raccordement et Courbes de performance.
- > Image du produit, Fiche d'instructions, Guide d'utilisation, Certifications du produit et Manuel de fin de vie.



Trouvez votre catalogue



- > En seulement 3 clics, vous pouvez accéder aux catalogues Automatismes et Contrôle industriel, en anglais et en français.
- > Accéder au catalogue digital d'Automatismes et Contrôles [Digi-Cat Online](#).

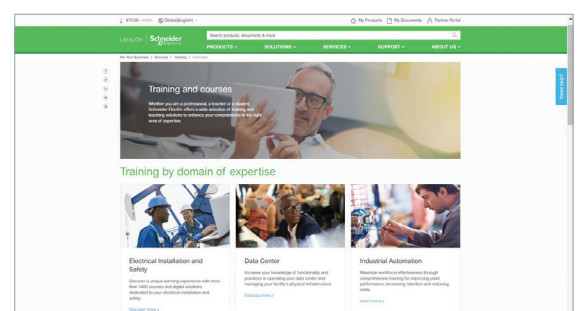


- Des catalogues toujours à jour
- Accès aux sélecteurs de produits et aux photos 360
- Recherche optimisée par référence commerciale

Choisissez la formation



- > Trouvez la [formation](#) adaptée à votre besoin sur notre site web mondial.
- > Localisez le lieu de la formation avec notre [sélecteur](#).



Sommaire général

Harmony XB4 métallique

■ Présentation générale	page 3
■ Présentation	
□ Présentation, mise en œuvre et environnement	page 12
Guide de choix	page 14
■ Description	
□ Produits complets XB4B et XB4F	page 16
□ Produits à composer ZB4B et ZB4F	page 20
■ Mise en œuvre	
□ Montage et séquence des contacts	page 28
■ Références pour montage Ø 22 mm	
□ Boutons-poussoirs à impulsion avec et sans marquage	page 31
□ Boutons-poussoirs lumineux à impulsion	
- À DEL universelle et à culot BA 9s.....	page 35
□ Boutons-poussoirs à touche multiple à impulsion	page 39
□ Boutons-poussoirs "coup de poing" à impulsion ou à accrochage	page 42
□ Fonctions Arrêt d'urgence et Coupure d'urgence	page 44
□ Anneaux lumineux et étiquettes rondes de couleur jaune pour Arrêt d'urgence.....	page 46
□ Fonction Coupure d'urgence lumineuse et étiquettes rondes de couleur jaune.....	page 47
□ Accessoires pour boutons-poussoirs	page 49
□ Grands boutons-poussoirs à soufflets intégrés.....	page 51
□ Boutons-poussoirs et boutons-poussoirs lumineux "pousser-pousser"	page 52
□ Boutons tournants	
- À manette ou à crosse	page 54
- Boutons tournants à serrure avec clé, boutons à basculeur et à molette.....	page 56
- Lumineux à manette standard et à DEL universelle	page 58
□ Voyants	
- À DEL universelle et à culot BA 9s.....	page 60
- Voyant lumineux de test à pousser.....	page 63
□ Fonctions spécifiques	
- Boutons-poussoirs pour réarmement manuel, potentiomètres	page 64
- Temporisateurs, compteurs horaires, avertisseurs sonores, ports USB/RJ45 et porte-fusible.....	page 65
- Manipulateurs et leviers	page 67
□ Accessoires	
- Pour têtes	page 68
- Étiquettes, porte-étiquettes, panneau légendé et anneaux lumineux.....	page 70
■ Références pour montage affleurant Ø 30 mm	
□ Boutons-poussoirs affleurants à impulsion avec et sans marquage	page 79
□ Boutons-poussoirs affleurants lumineux à impulsion	
- À DEL universelle.....	page 82
□ Boutons-poussoirs affleurants "pousser-pousser", lumineux et non lumineux.....	page 85
□ Boutons tournants affleurants	
- À manette standard ou à longue crosse	page 87
- À serrure avec clé ou à molette	page 89
- Lumineux à manette standard et à DEL universelle	page 91
□ Voyant lumineux affleurant à DEL universelle.....	page 93
■ Accessoires pour Ø 30 mm	
□ Pour têtes	page 94
□ Étiquettes, porte-étiquettes, panneau légendé et anneaux lumineux	page 95
■ Composants et accessoires communs	
□ Corps à contacts et blocs lumineux	page 99
■ Index des références	page 114

Unités de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants



Life Is On

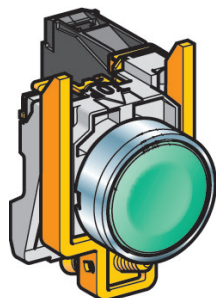
Schneider
Electric

Unités de commande et de signalisation

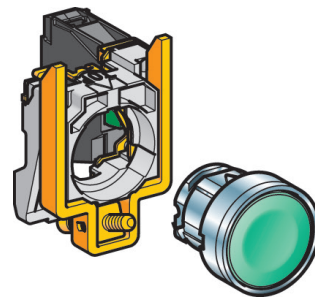
Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants

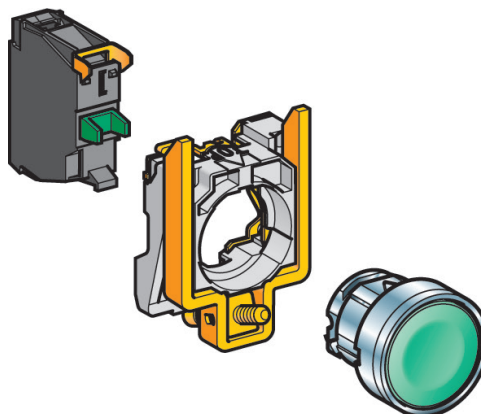
La gamme Harmony XB4 de boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants lumineux métalliques allie simplicité de mise en œuvre, flexibilité et robustesse pour s'adapter à la majorité des applications industrielles. Elle offre une des gammes de produits les plus complètes sur le marché et répond aux exigences de robustesse et de performance de la plupart des applications industrielles.



Unité complète pour les commandes répétées XB4BA31



Sous-ensemble (pour plus de flexibilité) ZB4BZ101 + ZB4BA3



Éléments de base (pour une flexibilité optimale) ZBE101 + ZB4BZ009 + ZB4BA3



Un réseau mondial de partenaires et de distributeurs sur lequel vous pouvez compter pour obtenir des solutions entièrement personnalisées

Un seul fournisseur

Notre équipe d'experts comprend les besoins de nos clients en termes de processus et d'applications. Les gammes Harmony sont disponibles à travers le monde.

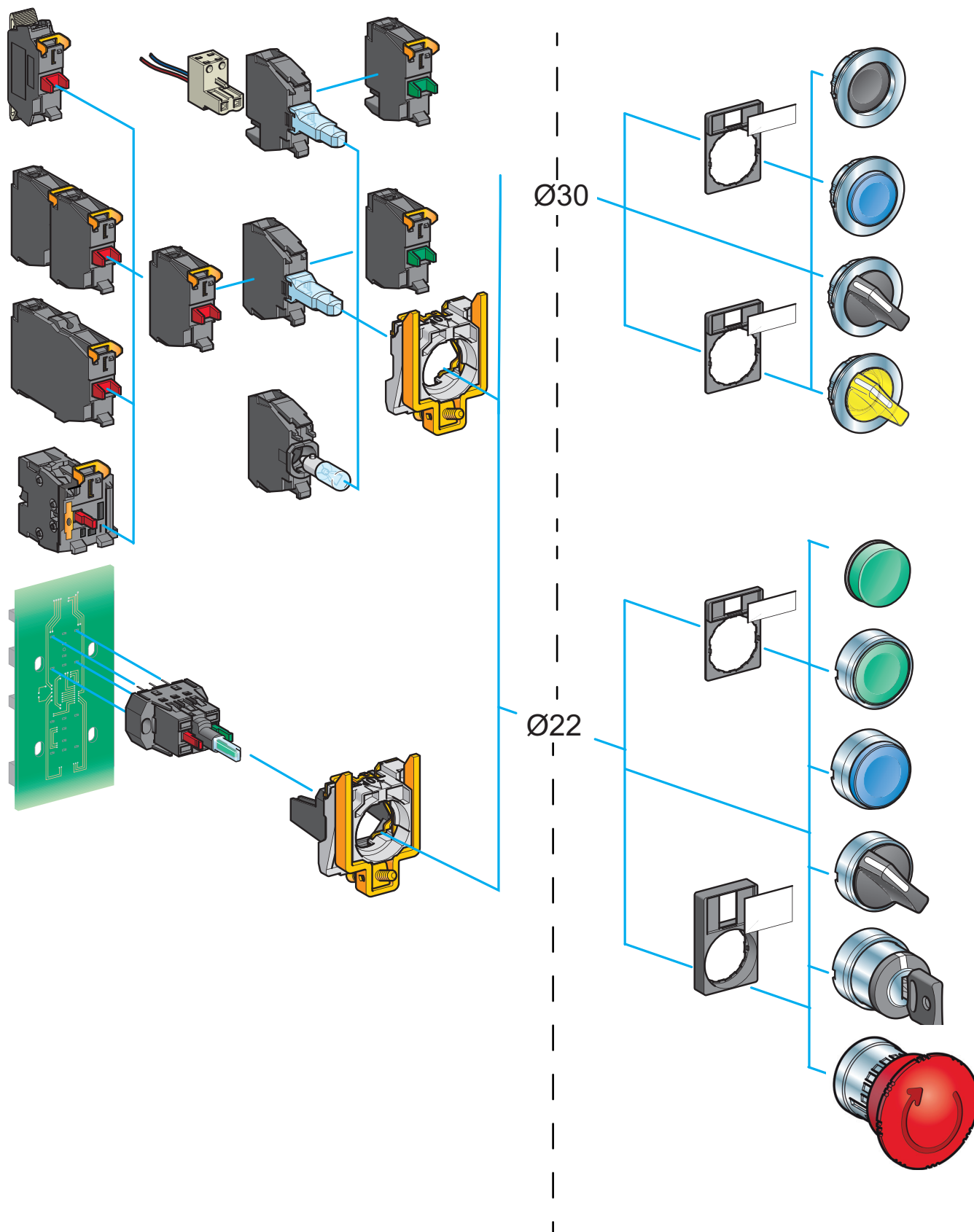
La fiabilité d'un leader sur le marché

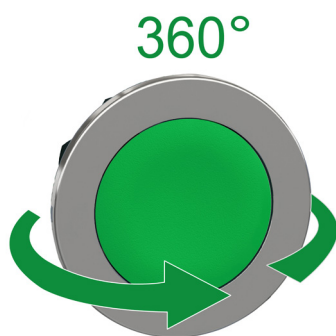
- > Plus de 50 ans d'expérience dans la conception de boutons tournants, boutons-poussoirs et voyants lumineux
- > Un réseau mondial de partenaires et de distributeurs sur lequel vous pouvez compter
- > Une disponibilité mondiale des produits avec plus de 17 000 points de vente dans plus de 100 pays.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants





Vue 360°
Cliquer sur l'image pour une vue en 3D



Produits personnalisés

Design moderne

Harmony présente un design innovant et ergonomique qui facilite l'utilisation de vos tableaux de contrôle et de vos machines et en améliore l'aspect.

Fiabilité améliorée des tableaux, machines et processus

- > Solution affleurante répondant à la demande du marché pour un design ergonomique et esthétique
- Boutons-poussoirs affleurants intégrés
- Accessoires pour kits à montage affleurant
- > Boutons-poussoirs et boutons tournants avec une palette de couleurs vives.

Une touche de style pour vos tableaux électriques

- > Design innovant sans impact sur le coût
- > Amélioration frappante de la qualité de vos machines et de vos tableaux
- > Une vision plus claire des fonctions de contrôle.

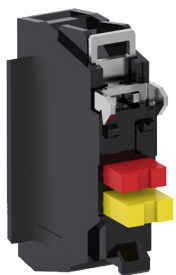
> Définissez votre propre style grâce à de puissantes options de personnalisation

- > Marquage sur les capsules de boutons-poussoirs et de boutons-poussoirs lumineux et sur les cabochons de voyants
- > Marquages sur la collerette de tous les produits affleurants
- > Marquage sur les accessoires tels que les étiquettes et les panneaux légendés





Bouton-poussoir d'Arrêt d'urgence lumineux avec étiquette lumineuse



Bloc de contacts de surveillance "O"



[Harmony XB4 métallique offre pour atmosphères explosives](#)

Effacité opérationnelle

Par son caractère innovant, l'ergonomie de la gamme Harmony XB4 simplifie le travail de l'opérateur tout en le rendant plus efficace.

Effacité opérationnelle améliorée

- > Solutions de boutons-poussoirs d'Arrêt d'urgence lumineux qui vous aident à repérer rapidement le bouton d'Arrêt d'urgence pilotant les arrêts de production
- > Buzzers lumineux et non lumineux très robustes offrant une résistance à l'eau jusqu'à IP 66, IP 67, IP 69 et IP 69K
- > Éclairage à forte luminosité sur toute la surface des boutons-poussoirs et des boutons tournants
- > Offre dédiée aux atmosphères explosives.

Réduction des risques sécurité et du temps d'arrêt des machines

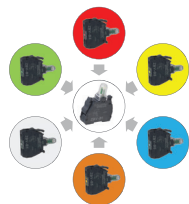
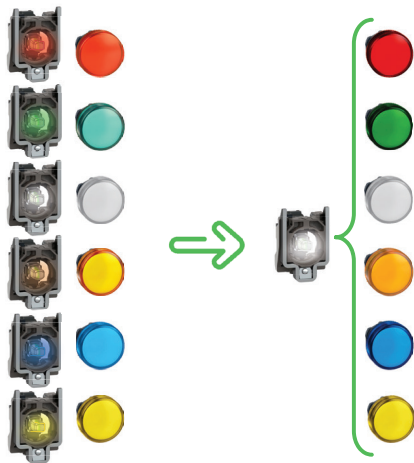
- > Surveillance de la connexion de la tête d'Arrêt d'urgence grâce au bloc de contacts "O" de contrôle de la sécurité, permettant de réduire les erreurs humaines pendant la maintenance ou l'installation de la machine
- > Intégration de deux fonctions en une, permettant de conserver le câblage existant et d'éviter les risques supplémentaires lors de connexions
- > Offre dédiée aux atmosphères explosives.

Bloc à DEL universelle pour toutes les fonctions lumineuses

Harmony simplifie la structure des voyants et actionneurs à DEL en remplaçant les 6 DEL de couleur par une source lumineuse universelle.

Une technologie unique qui offre la meilleure solution d'éclairage

- > Diminution par 6 du stock de références (pour une solution de câblage et de tension donnée)
- > Intensité et contraste exceptionnels associés à une pureté de couleur renforcée
- > Réduction du temps de conception et d'installation
- > Simplification de la maintenance
- > Élimination des erreurs d'appairage entre têtes et blocs lumineux, simplification des nomenclatures



Les blocs lumineux universels sont désormais identifiables dans le catalogue par le logo suivant, ainsi que physiquement sur le produit par les deux lettres "UN".



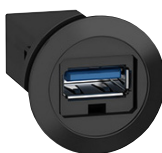


Économique

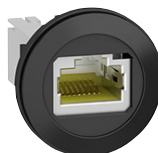
Synonyme de simplicité et d'efficacité, Harmony vous aide aussi à réduire vos coûts.

Efficacité opérationnelle améliorée

- > Ports USB et RJ45 pour le raccordement simple et efficace à un PC ou à un appareil USB
- > Temporisateur pour le réglage sûr et simple des paramètres de temps de vos machines
- > Voyants lumineux triphasés montés dans un seul trou de diamètre 30 mm (1,181 in.)
- > Potentiomètre à résistance intégrée
- > Fonctions lumineuses jaunes
- > Affichage de petite taille dans un trou de 22 mm de diamètre pour un montage plus rapide



Port USB



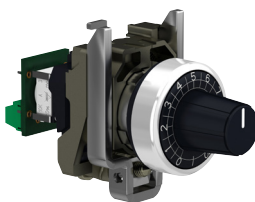
Port RJ45



Temporisateur



Voyant triphasé



Potentiomètres complets



Buzzer



Afficheur de base

Options de montage pour faciliter l'accès
aux fonctions en face avant



Panneau légendé

Panneaux légendés facilitant l'installation

- > La position des trous est clairement identifiée et alignée sur les panneaux légendés.
- > Il suffit d'apposer le panneau légendé sur la surface de l'interface opérateur et de percer un trou à l'endroit requis.
- > Économisez jusqu'à 75 % du temps d'installation par rapport aux méthodes traditionnelles d'alignement des trous.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants

Compatible avec boîtes et boîtiers

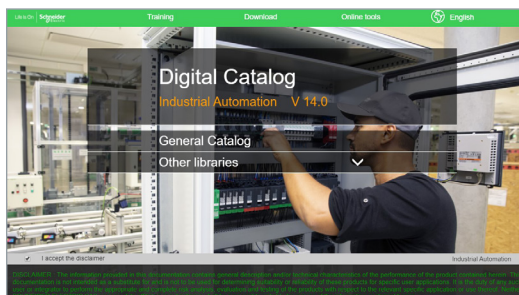
La gamme Harmony XB4 est compatible avec un large éventail de boîtes et boîtiers

- > XAPD : boîte métallique grise standard (RAL7035).
- > XAPK : boîte métallique jaune pour application d'Arrêt d'urgence (RAL1004)
- > XAPO : boîte métallique orange (RAL2008)
- > XAPG : boîte métallique grise (RAL7032) pour normes nord-américaines (presse-étoupes NPT)
- > XAPE : plastron métallique percé
- > XAWG/XAWF : boîte plastique ou métallique pour environnement poussiéreux ATEX avec XB4 EX.



Sélecteur de produits

Outil de sélection en ligne
Cliquer pour ouvrir l'outil de sélection



Digi-Cat
Cliquer pour télécharger Digi-Cat

Sélection simple

Harmony XB4 est une gamme complète de produits modulaires permettant de faire votre choix simplement et de réduire d'emblée vos coûts.

Des outils numériques pour vous aider à choisir le bon produit et à le personnaliser en fonction de vos besoins

- > Digi-Cat pour un accès facile et actualisé aux catalogues PDF
- > Outil de sélection en ligne pour vous aider à identifier la référence qui convient à votre application et à personnaliser votre produit.

Conversion facile entre boutons-poussoirs standards et boutons-poussoirs affleurants

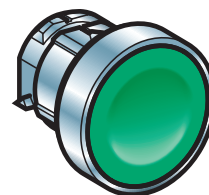
- > Les boutons-poussoirs Harmony XB4 offrent la flexibilité nécessaire pour convertir les versions standards en versions affleurantes : il suffit de changer une seule lettre dans la référence produit.

Exemple :

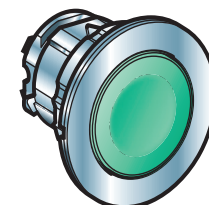
ZB4BA3



ZB4FA3



Montage
standard

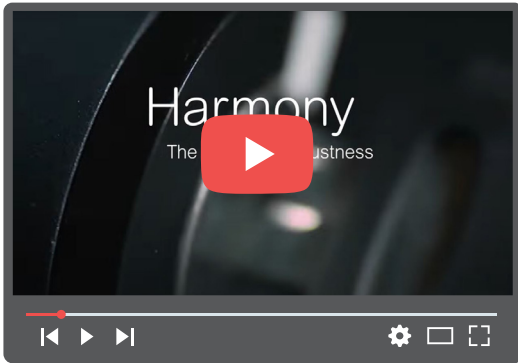


Montage
encastré :

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

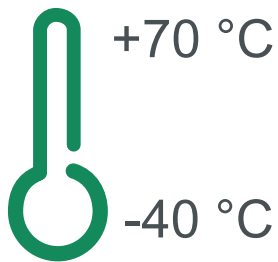
Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants



Le secret de la robustesse
Cliquer pour ouvrir la vidéo (46 s)

IP 69

Une performance
élevée même en
environnement sévère



Robustesse

Harmony XB4 permet d'atteindre des performances extrêmement élevées même en environnement sévère.

Fiabilité améliorée des tableaux, des machines et des processus

- > Étanchéité jusqu'à IP 66, IP 67, IP 68, IP 69, IP 69K et type 4X
- > Haute résistance aux chocs jusqu'à l'indice IK06
- > Plage de température de fonctionnement comprise entre -40 et +70 °C / -40 et +158 °F
- > Conformité aux normes internationales (IEC, UL, CCC, EAC, JIS)
- > Certification marine (BV, LROS, BDNV, GL).

Performance électrique élevée

- > Contacts et têtes conçus pour éviter les vibrations, ce qui aide à garantir un montage et un câblage sûrs
- Choix entre contacts électriques standards, à faible puissance ou à forte puissance.

Maintenance réduite

- > Les boutons-poussoirs Harmony sont conçus pour effectuer jusqu'à 10 millions de manœuvres.
- Ceci équivaut à plus de 1 000 manœuvres par jour pendant 27 ans.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants



Environnement maritime
Cliquer pour ouvrir la vidéo (42 s)

Adaptation à vos applications, vos segments et vos environnements d'exploitation

Harmony offre une profondeur de gamme unique et inégalée avec des produits adaptés à vos applications, vos segments et vos environnements d'exploitation.



Travail des matériaux



Emballage



Pompage



Biens de consommation
courante



Eau et eaux usées



Pétrole et gaz



Manutention

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants



Unités de commande et de signalisation de la gamme Harmony XB4 pour montage Ø 22 mm/0,866 in.



Unités de commande et de signalisation affleurantes Harmony XB4 pour montage Ø 30 mm/1,181 in.

Présentation

La gamme d'unités de commande et de signalisation Harmony® XB4 métallique allie simplicité de mise en œuvre, flexibilité et robustesse. Elle répond à la majorité des applications industrielles. Ces unités sont fournies comme produits complets ou comme composants séparés à monter par vos soins.

Cette gamme inclut :

- des boutons-poussoirs, boutons tournants, fonctions d'Arrêt d'urgence et boutons à touches multiples conçus pour le paramétrage, le réglage et la commande de Marche/Arrêt des machines et installations,
- des voyants, boutons-poussoirs lumineux, boutons tournants lumineux et fonctions lumineuses d'Arrêt d'urgence destinés à la signalisation visuelle,
- les différents accessoires suivants :
 - Kits de montage encastré :
 - remaniés pour améliorer l'apparence du tableau de contrôle,
 - rapides et faciles à installer dans un trou de 30,5 mm/1,20 in., ce qui les rend compatibles avec les appareils de 22 mm/0,87 in.,
 - rentables étant donné que les unités de commande et les modes de fonctionnement de la machine restent inchangés.
 - Autres accessoires : caches de protection, étiquettes et porte-étiquettes, capsules pour boutons-poussoirs, capuchons, lampes, etc.

L'offre de commande par bouton (lumineux ou non lumineux) est riche et exhaustive :

- Boutons-poussoirs, boutons affleurants à impulsion, dépassants, encastrés, capuchonnés ou "coup de poing"
- Boutons-poussoirs d'Arrêt d'urgence à trois types de tête : pousser-tirer, tourner pour déverrouiller et déverrouillage par clé
- Voyants et boutons-poussoirs lumineux avec DEL universelle et lampes à culot BA 9s
- Boutons tournants avec différents types de dispositif de commande : manette, crosse, molette ou serrure à clé
- Choix de têtes : carrées, rondes, rectangulaires, double ou triple tête rectangulaire ou pousser/pousser
- Choix de couleurs du poussoir : blanc, noir, vert, orange, bleu, rouge ou jaune
- Type de raccordement : par vis-étriers, par connecteur, par cosse Faston, par bornier à ressort ou pour circuit imprimé
- Choix de blocs de contacts pour applications générales ou spécifiques (faible charge, standard ou forte charge)
- Choix de têtes adapté à la majorité des besoins industriels : des boutons et voyants les plus élémentaires aux fonctions répondant aux exigences des machines modernes comme les ports USB et RJ45
- Large choix d'accessoires et de pièces de rechange
- Autres fonctions spécifiques : potentiomètre complet, compteur horaire, avertisseur sonore ou manipulateur.

Des offres complémentaires innovantes sont aussi disponibles :

- Unités de commande et signalisation pour applications sévères
- Boutons sans fil et sans pile
- Boutons biométriques.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

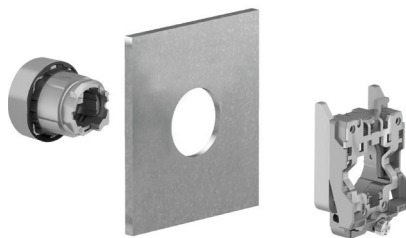
Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants

Installation

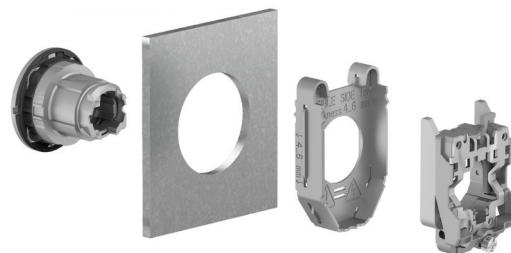
Les produits Harmony XB4 sont simples et rapides à installer :

- Montage par un seul opérateur (auto-maintien de la tête dans sa découpe)
- Système de clipsage des éléments (tête, corps, blocs de contacts et DEL)
- Système anti-desserrage pour les vis-étriers des blocs de contacts.

Les produits Harmony XB4 à montage standard sont installés avec ou sans cran dans un trou de \varnothing 22 mm/0,866 in., grâce à la goupille d'orientation auto-clivable.



Pour l'installation de produits Harmony XB4 à montage standard



Pour l'installation de produits Harmony XB5 à montage affleurant

Les produits Harmony XB4 à montage affleurant sont installés sans cran dans un trou de \varnothing 30 mm/1,181 in. Les produits à montage affleurant ont ainsi la même surface d'actionnement que les produits à montage standard, offrant une ergonomie optimisée aux opérateurs même s'ils portent des gants.

Environnement

Les performances de la gamme Harmony XB4 répondent à la plupart des normes internationales et homologations les plus exigeantes :

- Gamme certifiée et approuvée pour répondre aux exigences sur tous les continents :
EN/IEC, marquage CE, UL, CSA, CCC, EAC, JIS, NEMA et certifications Marine
- Protection contre la pénétration d'objets solides, de poussière et d'eau : IP 66, IP 67, IP 69, IP 69K, type 4X
- Plage de température de fonctionnement de $-40\text{ }^{\circ}\text{C}$ à $+70\text{ }^{\circ}\text{C}$ / $-40\text{ }^{\circ}\text{F}$ à $+158\text{ }^{\circ}\text{F}$ pour les applications en extérieur
- Résistance aux chocs jusqu'à IK06
- Grande tenue aux vibrations grâce aux vis de raccordement anti-vibrations (inutile de resserrer régulièrement).

Type de produits	Voyants	Boutons-poussoirs, boutons de commande et voyants de signalisation		Boutons biométriques	Boutons-poussoirs sans fil et sans pile	Boutons-poussoirs, boutons de commande et voyants de signalisation	Manipulateurs	Boutons-poussoirs, boutons de commande et voyants de signalisation		Commutateurs à cames		
												
Description de la gamme	<ul style="list-style-type: none"> ■ Voyants à DEL 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Boutons-poussoirs ■ Boutons-poussoirs à touche multiple ■ Boutons-poussoirs d'Arrêt d'urgence ■ Boutons tournants et boutons tournants avec serrure à clé ■ Boutons-poussoirs lumineux ■ Voyants ■ Boutons-poussoirs affleurants, boutons tournants et voyants lumineux (1) 		<ul style="list-style-type: none"> ■ Lecteurs d'empreinte digitale 24 V ~ ■ Boutons biométriques autonomes ■ Boutons biométriques USB autonomes ■ Boutons biométriques USB pour IHM Schneider(2) 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Boutons-poussoirs sans fil et sans pile et interrupteur à tirette ■ Récepteurs sans fil ■ Harmony Hub 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Boutons-poussoirs ■ Boutons d'Arrêt d'urgence et de Coupure d'urgence ■ Boutons tournants et boutons tournants avec serrure à clé ■ Boutons-poussoirs lumineux ■ Voyants 	<ul style="list-style-type: none"> ■ À 2 ou 4 directions ■ À positions fixes ou à impulsion 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Boutons-poussoirs ■ Boutons d'Arrêt d'urgence ■ Boutons tournants et boutons tournants avec serrure à clé ■ Boutons-poussoirs lumineux ■ Voyants 		<ul style="list-style-type: none"> ■ Commutateurs ■ Sélecteurs à gradins ■ Inverseurs ■ Sélecteurs d'ampèremètre ■ Sélecteurs de voltmètre ■ Inverseurs de marche ■ Sélecteurs/inverseurs étoile-triangle ■ Sélecteurs de vitesse 		
Fonctionnalités Produits	Monolithiques, faible encombrement, faible consommation	Complets ou composables (corps + tête)		Monolithiques	Packs prêts à l'emploi (3) et offre « composants »	Monolithiques	Complets ou composables (corps + tête avec levier)		Complets ou composables (corps + tête)	Complets ou composables (corps + plastron + tête)		
Collerette	Double isolation	Double isolation (4)	Métallique, chromée ou noire	Double isolation	Double isolation, gris foncé	Métallique, chromée, double isolation ou noir	Double isolation, gris foncé (ou blanc pour les voyants)	Métallique, chromée	Double isolation, noir	Métallique, chromée, double isolation ou noir		
Forme de la tête	Ronde	Ronde, carrée ou rectangulaire	Ronde	Ronde	–	Émetteur à tête ronde	Ronde	Ronde	Hexagonale	Carrée		
Perçage ou découpe du support	Ø 8 mm et Ø 12 mm/0,315 in. et 0,472 in.	Ø 16 mm/0,630 in.	Ø 22 mm/0,866 in. Ø 30 mm/1,181 in. (pour unités de contrôle et de signalisation affleurantes)	Ø 22 mm/0,866 in.	Ø 22 mm/0,866 in.				Ø 30 mm/1,181 in.	Ø 16 ou Ø 22 mm/0,630 ou 0,866 in. : série K10 Ø 22 mm/0,866 in. et multifixation : série K1/K2 Par 4 trous, entraxe 48 ou 68 : série K30...K150		
Degré de protection	Conforme à IEC 60529 IP 40 IP 65 avec joint	IP 65	IP 66, IP 67, IP 69 et IP 69K	IP 65 (bouton de commande)	IP 65	IP 65 (boutons de commande et voyants) IP 54 (boutons-poussoirs de Coupure d'urgence)	IP 65	IP 66	IP 65	IP 66	IP 65 : série K10 IP 40, IP 65 avec joint : séries K1/K2 IP 40 : série K30...K150	
	Selon UL 508 et CSA C22-2 N° 14	–	Boîtier de type 4, 4X et 13	Boîtier de type 12	Boîtier de type 12	Boîtier de type 3 (boutons-poussoirs et boutons d'Arrêt d'urgence) et 4 (voyants)	Boîtier de type 4, 4X et 13	Boîtier de type 4 et 13 (9001K) Boîtier de type 4, 4X et 13 (9001SK)	–	–		
Raccordement	Par languettes pour clips 2,8 x 0,5 mm/ 0,110 x 0,020 in. ou pour connecteur à vis	Par cosses Faston Par broches pour circuit imprimé(4) Par prise de connexion rapide(5)	Connexions par bornes à ressort Connexions par bornes à vis-étriers Par cosses Faston Par connecteur avec adaptateur pour circuit imprimé	Par connecteur ou par câble	Sans fil (émetteur) Par câble (récepteur)	Par bornes à vis-étriers imperdables Par clips Faston (voyants)	Par bornes à vis-étriers imperdables					
Montage	Épaisseur du support 1...8 mm/ 0,039...0,315 in.	1...6 mm/0,039...0,236 in.			1...6 mm/0,039...0,236 in.					0,5...6 mm/0,020...0,236 in. (selon le modèle)		
Références	XVLA	XB6, XB6E	XB4	XB5	XB5S	XB5R, XB4R	XB7	XD4PA	XD2GA	XD5PA	9001K, 9001SK	K10, K1, K2, K30, K50, K63, K115, K150

(1) Les unités de contrôle et de signalisation affleurantes sont uniquement disponibles pour les gammes Harmony XB4 et XB5.
 (2) Compatible avec Harmony iPC, STU, OT, GXO, GT (excepté la série GT1000), GK, GH, et les modèles GTO.
 (3) Bouton-poussoir sans fil et sans pile et récepteur déjà appariés en usine.

(4) Pour Harmony XB6 uniquement.
 (5) Pour Harmony XB6E uniquement.

Unités de commande et de signalisation

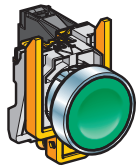
Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants Ø 22 mm

Produits complets XB4B

Produits complets

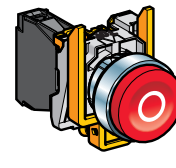
Fonctions à contacts



Affleurant sans marquage
XB4BA●1/BA42
voir [page 31](#)



Affleurant avec marquage
XB4BA●3●●
voir [page 34](#)

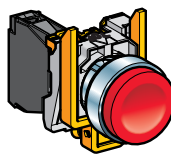


Dépassant avec marquage
XB4BL4325
voir [page 34](#)

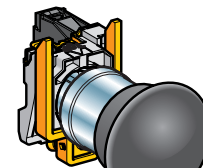
Boutons-poussoirs à impulsion, à tête chromée



Affleurant capuchonné
XB4BP●1/BP42
voir [page 33](#)

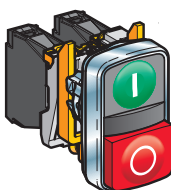


Dépassant sans marquage
XB4BL42
voir [page 32](#)

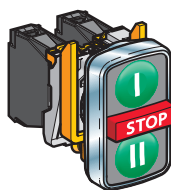


Ø 40 mm/
1,57 in.

Boutons-poussoirs à impulsion, à tête chromée

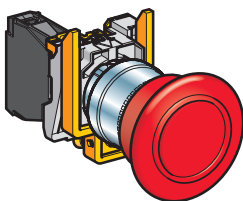


À double touche
XB4BL73415
voir [page 39](#)

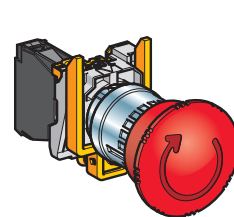


À triple touche
XB4BA731327/XB4BA711237
voir [page 41](#)

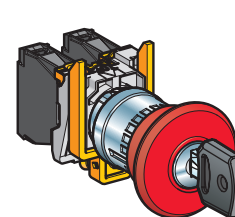
Boutons-poussoirs à touche multiple, à impulsion, à tête chromée



Ø 40 mm/
1,57 in.



Ø 40 mm/
1,57 in.



Ø 40 mm/
1,57 in.

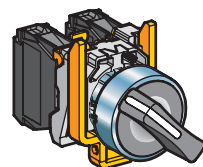
Boutons "coup de poing" Arrêt ou Coupure d'urgence, Ø 40 mm/1,57 in., à tête chromée

Arrêt d'urgence à verrouillage brusque et à accrochage mécanique

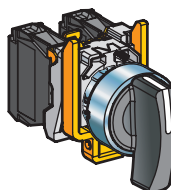
Pousser-tirer (EN/ISO 13850)
XB4BT845
voir [page 44](#)

Tourner pour déverrouiller (EN/ISO 13850)
XB4BS844●
voir [page 44](#)

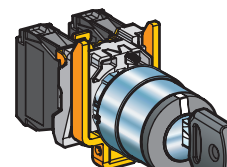
Déverrouillage par clé (EN/ISO 13850)
XB4BS9445
voir [page 44](#)



À manette noire
XB4BD●●
voir [page 54](#)



À crose noire
XB4BJ●●
voir [page 55](#)



À serrure avec clé
XB4BG●●
voir [page 56](#)

Boutons tournants, à tête chromée

Unités de commande et de signalisation

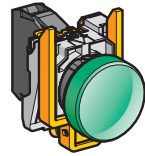
Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants Ø 22 mm

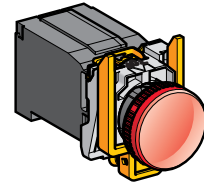
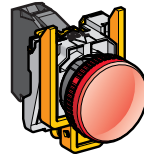
Produits complets XB4B

Produits complets

Fonctions lumineuses



UN
Universelle
pour toutes séries de couleur



Voyants lumineux

À DEL universelle

XB4BV3●/BVG●/BVM●
voir [page 60](#)

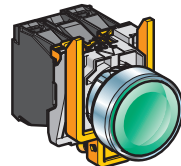
Pour lampe à culot BA 9s
À alimentation directe

XB4BV6●
voir [page 62](#)

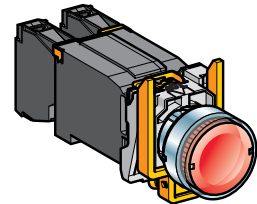
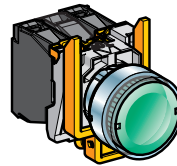
À transformateur secondaire

XB4BV3●/BV4●
voir [page 62](#)

Fonctions combinées (contact et voyant)



UN
Universelle
pour toutes séries de couleur



Boutons-poussoirs lumineux à impulsion, à poussoir affleurant, à tête chromée

À DEL universelle

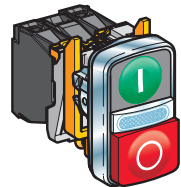
XB4BW3●B5/BW3●G5/BW3●M5
voir [page 35](#)

Pour lampe à culot BA 9s
À alimentation directe

XB4BW3●65
voir [page 38](#)

À transformateur

XB4BW3●35/BW3●45
voir [page 38](#)

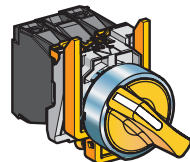


UN
Universelle
pour toutes séries de couleur

Boutons-poussoirs à double touche + 1 bloc témoin, à impulsion, à tête chromée

À DEL universelle

XB4BW73731●5
voir [page 40](#)



UN
Universelle
pour toutes séries de couleur

Boutons tournants lumineux à manette, à tête chromée

À DEL universelle

XB4BK12●●5, XB4BK13●●5
voir [page 58](#)

Unités de commande et de signalisation

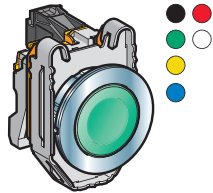
Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants Ø 30 mm

Produits complets à montage affleurant XB4F

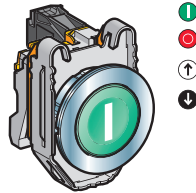
Produits complets

Fonctions à contacts pour montage Ø 30 mm

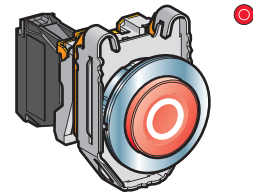


Boutons-poussoirs à impulsion, à tête chromée

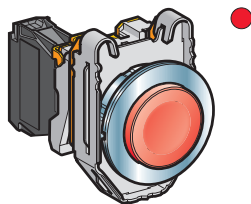
Affleurant sans marquage
XB4FA●1/FA42
voir [page 79](#)



Affleurant avec marquage
XB4FA●3●●
voir [page 81](#)

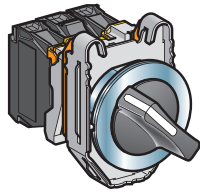


Dépassant avec marquage
XB4FL4325
voir [page 81](#)



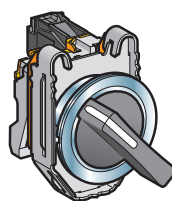
Boutons-poussoirs à impulsion, à tête chromée

Dépassant sans marquage
XB4FL42
voir [page 80](#)

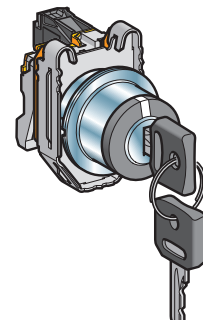


Boutons tournants, à tête chromée

À manette noire
XB4FD●●
voir [page 87](#)



À crosse noire
XB4FJ●●
voir [page 88](#)



À serrure avec clé
XB4FG●●
voir [page 89](#)

Unités de commande et de signalisation

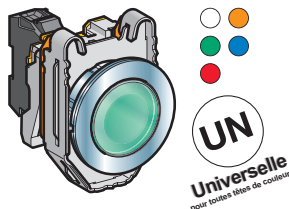
Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants Ø 30 mm

Produits complets à montage affleurant XB4F

Produits complets

Fonctions de signalisation pour montage Ø 30 mm

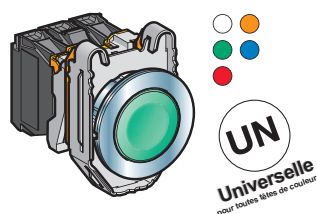


Voyants lumineux

À DEL universelle

XB4FVB●/FVG●/FVM●
voir [page 93](#)

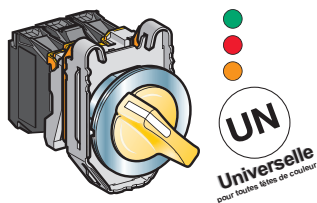
Fonctions combinées (contact + signalisation) pour montage Ø 30 mm



Boutons-poussoirs lumineux à impulsion, à poussoir affleurant, à tête chromée

À DEL universelle

XB4FW3●B5/FW3●G5/FW3●M5
voir [page 82](#)



Boutons tournants lumineux à manette, à tête chromée

À DEL universelle

XB4FK12●●5, XB4FK13●●5
voir [page 91](#)

Unités de commande et de signalisation

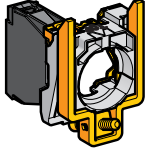
Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants Ø 22 mm

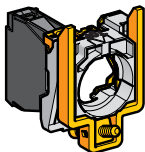
Produits à composer ZB4B

Produits non lumineux à composer par vos soins

Pour boutons-poussoirs à impulsion sans marquage

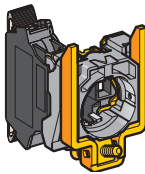


Vis-étriers
ZB4BZ10/BZ141
voir page 99



Faston
ZB4BZ10e3
voir page 105

Pour boutons-poussoirs à impulsion avec marquage



Bornes à ressort
ZBE10e5
ZB4BZ10e5
voir page 102

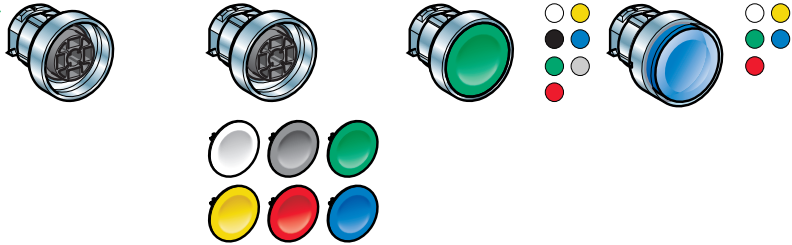
Pour boutons-poussoirs à touche multiple à impulsion

Pour boutons-poussoirs "pousser-pousser"

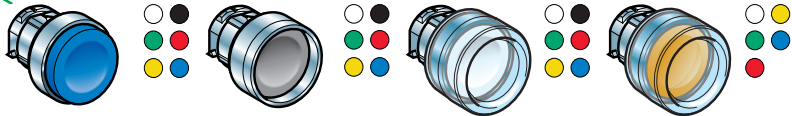
Fonctions à contacts

Sous-ensemble corps

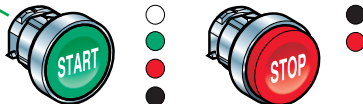
Sous-ensemble têtes chromées ou noires



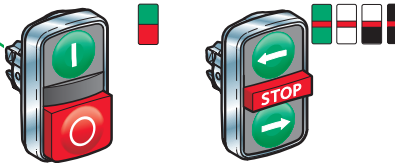
Affleurant sans capsule ZB4BA0 voir page 31	Affleurant avec jeu de 6 capsules ZB4BA9 voir page 31	Affleurant ZB4BA● voir page 31	Affleurant capuchonné pour insertion d'une étiquette ZB4BAe8 voir page 31
---	---	--------------------------------------	---



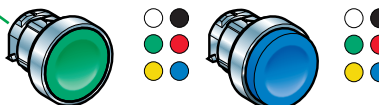
Dépassant ZB4BL● voir page 32	Encastré ZB4BAe6 voir page 33	Affleurant/dépassant capuchonné ZB4BP●/BPeS voir page 33	Affleurant capuchonné pour insertion d'une étiquette ZB4BPe8 voir page 33
-------------------------------------	-------------------------------------	--	---



Affleurant ZB4BAe3●/BAe4● ZB4BA334/335 voir page 34	Dépassant ZB4BLe3● voir page 34
--	---------------------------------------



Boutons-poussoirs à double touche ZB4BA7●●● ZB4BA79 ZB4BL734● voir page 39	Boutons-poussoirs à triple touche ZB4BA7313● ZB4BA711●● ZB4BA72124 ZB4BA791 voir page 41
--	---



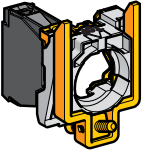
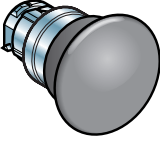
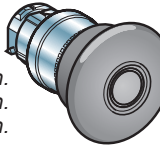
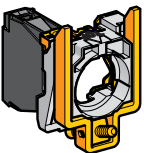
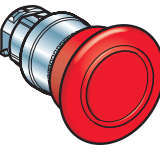
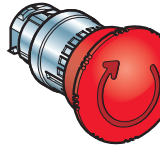
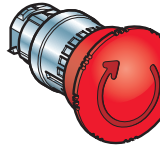
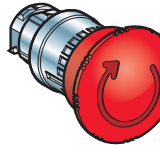
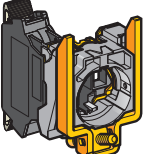
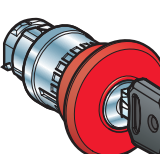
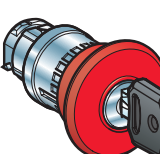
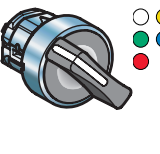
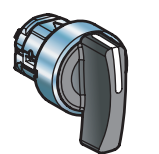
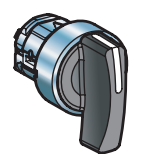
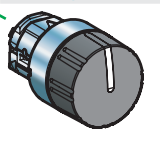
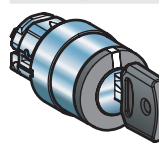
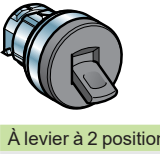
Affleurant ZB4BH0● voir page 52	Dépassant ZB4BH● voir page 52
---------------------------------------	-------------------------------------

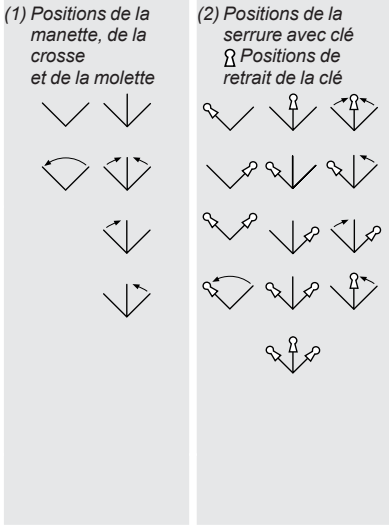
Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants Ø 22 mm

Produits à composer ZB4B

Produits non lumineux à composer par vos soins (suite)	Fonctions à contacts	
	Sous-ensemble corps	Sous-ensemble têtes chromées ou noires
Pour boutons-poussoirs "coup de poing"	 Vis-étriers ZB4BZ10●/BZ141 voir page 99	  <p> </p> Ø 30 mm/1,181 in. Ø 40 mm/1,575 in. Ø 60 mm/2,362 in.
Pour boutons-poussoirs "coup de poing" d'Arrêt ou de Coupure d'urgence	 Faston ZB4BZ10●3 voir page 105	  <p> </p> À impulsion ZB4BC●/BR● voir page 42
Arrêt d'urgence à verrouillage brusque et à accrochage mécanique	ZB4BZ10●3 voir page 105	  <p> </p> À accrochage ZB4B●2/BS●2/BS55 voir page 43
Arrêt d'urgence à verrouillage brusque et à accrochage mécanique	 Borne à ressort ZBE10●5 ZB4BZ10●5 voir page 102	 <p> </p> Pousser-tirer (EN/ISO 13850) ZB4BT84 voir page 45
Pour boutons tournants et boutons à serrure avec clé	ZBE10●5 ZB4BZ10●5 voir page 102	 <p> </p> Déverrouillage par clé (EN/ISO 13850) ZB4BS9●4 voir page 45
Pour boutons à basculeur		  <p> </p> À manette noire (1) ZB4BD● voir page 54
		 <p> </p> À crosse noire (1) ZB4BJ● voir page 55
		 <p> </p> À molette noire (1) ZB4BD●9 voir page 57
		 <p> </p> À serrure avec clé (2) ZB4BG●●/ BG●TEC10 voir page 56
		 <p> </p> À levier à 2 positions (3) ZB4BD●8, voir page 57



Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants Ø 22 mm

Produits à composer ZB4B

Voyants lumineux à composer par vos soins

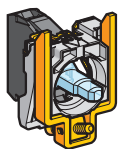
Fonctions lumineuses

Sous-ensemble corps avec DEL universelle



Raccordement : vis-étriers

ZB4BVJ1/BVB1/BVG1/BVM1
voir [page 107](#)



Raccordement : connecteur

ZB4BVB1/BVG1/BVM1

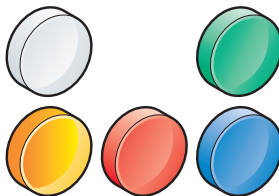
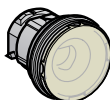
consulter notre centre de contact clients

Sous-ensemble têtes



Avec cabochon monté

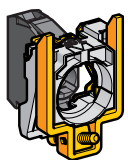
ZB4BV0●3
voir [page 61](#)



Avec 5 cabochons non montés

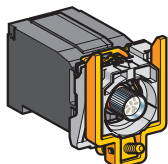
ZB4BV003
voir [page 61](#)

Sous-ensemble corps pour lampe à culot BA 9s



À alimentation directe
Raccordement : vis-étriers

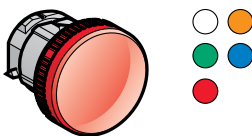
ZB4BV1
voir [page 109](#)



À transformateur
Raccordement : vis-étriers

ZB4BV●D●
voir [page 109](#)

Sous-ensemble têtes



Avec cabochon monté

ZB4BV0●, ZB4BV0●S
voir [page 62](#)

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants Ø 22 mm
Produits à composer ZB4B

Boutons-poussoirs lumineux à composer par vos soins

Pour boutons-poussoirs lumineux à impulsion

Pour boutons-poussoirs lumineux à double touche à impulsion

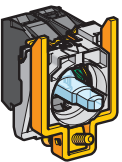
Pour boutons-poussoirs lumineux "pousser-pousser" et boutons tournants lumineux à manette

Pour boutons-poussoirs lumineux "coup de poing"

Pour boutons-poussoirs lumineux à impulsion

Fonctions combinées (contact et voyant)

Sous-ensemble corps avec DEL universelle



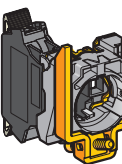
Vis-étriers

ZB4BW0B/BW0G/
BW0M
voir page 106



Connecteur

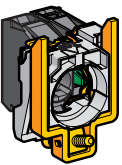
ZB4BW0B
consulter notre centre de contact clients



Bornes à ressort

ZBV
voir page 103

Sous-ensemble corps pour lampe à culot BA 9s



Alimentation directe ou transformateur
Vis-étriers

ZB4BW0...
voir page 108

Sous-ensemble têtes chromées ou noires



Affleurant

ZB4BW3...
voir page 36

Affleurant avec anneau lumineux

ZB4BW9...
voir page 36

Affleurant capuchonné pour insertion d'une étiquette

ZB4BA...
voir page 36



Affleurant capuchonné

ZB4BW5...
voir page 36

Dépassant

ZB4BW1...3,
ZB4BW1...3S
voir page 37

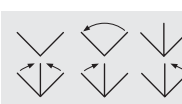
"Coup de poing" à impulsion

ZB4BW4...
voir page 42



À double touche (affleurant/affleurant) + témoin central
À double touche (affleurant/dépassant) + témoin central

ZB4BW7A17.../ZB4BW7A374.../ZB4BW7A9, voir page 40
ZB4BW7L374..., voir page 40

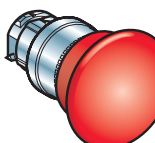
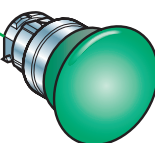


"Pousser-pousser" affleurant ou dépassant

ZB4BH0...3/BH...3
voir page 53

Boutons tournants à manette

ZB4BK1...
voir page 59



"Coup de poing" à accrochage

ZB4BW6...
voir page 43

Coupure d'urgence, à accrochage mécanique, pousser-tirer

ZB4BW643
voir page 47

Sous-ensemble têtes chromées ou noires



Affleurant

ZB4BW3...
ZB4BW3...S
voir page 38

Dépassant

ZB4BW1...
ZB4BW1...S
voir page 38

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants Ø 30 mm

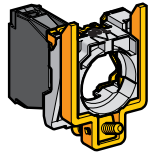
Produits à composer, têtes affleurantes ZB4F

Produits non lumineux à composer par vos soins

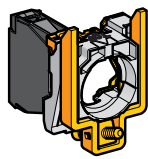
Pour boutons-poussoirs à impulsion sans marquage

Fonctions à contacts pour montage Ø 30 mm

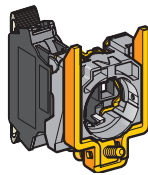
Sous-ensemble corps



Vis-étriers
ZB4BZ10●/BZ141
voir [page 99](#)



Faston
ZB4BZ10●3
voir [page 105](#)

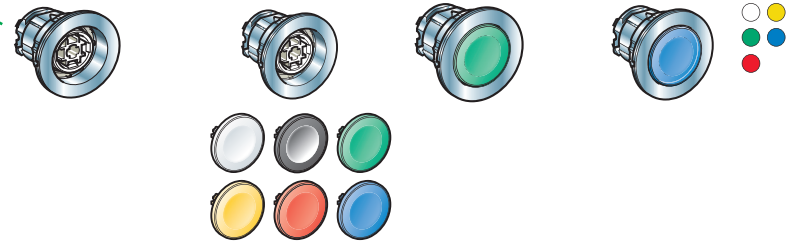


Bornes à ressort
ZBE10●5
ZB4BZ10●5
voir [page 102](#)

Pour boutons-poussoirs à impulsion avec marquage

Pour boutons-poussoirs "pousser-pousser"

Sous-ensemble têtes chromées ou noires

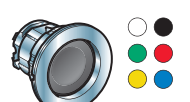
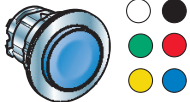


Affleurant sans capsule
ZB4FA0
voir [page 79](#)

Affleurant avec jeu de 6 capsules
ZB4FA9
voir [page 79](#)

Affleurant
ZB4FA●
voir [page 79](#)

Affleurant capuchonné pour insertion d'une étiquette
ZB4FA●8
voir [page 79](#)



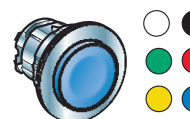
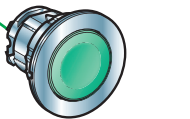
Dépassant
ZB4FL●
voir [page 80](#)

Encastré
ZB4FA●6
voir [page 79](#)



Affleurant
ZB4FA●3●/FA●4●
ZB4FA334/335
voir [page 81](#)

Dépassant
ZB4FL●3●
voir [page 81](#)



Affleurant
ZB4FH●
voir [page 85](#)

Dépassant
ZB4FH●
voir [page 85](#)

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants Ø 30 mm

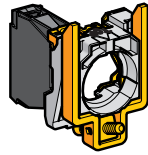
Produits à composer, têtes affleurantes ZB4F

Produits non lumineux à composer par vos soins (suite)

Fonctions à contacts pour montage Ø 30 mm

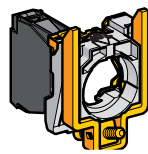
Pour boutons tournants et boutons à serrure avec clé

Sous-ensemble corps



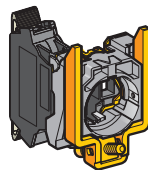
Vis-étriers

ZB4BZ10●/BZ141
voir page 99



Faston

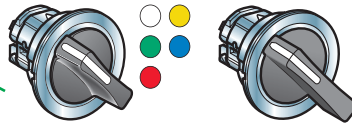
ZB4BZ10●3
voir page 105



Bornes à ressort

ZBE10●5
ZB4BZ10●5
voir page 102

Sous-ensemble têtes chromées ou noires

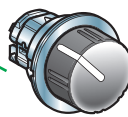


À manette noire (1)

ZB4FD●
voir page 87

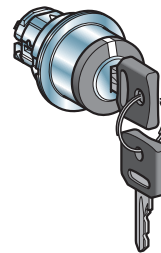
À crosse noire (1)

ZB4FJ●
voir page 88



À molette noire (1)

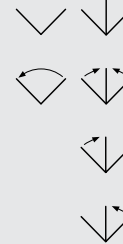
ZB4FD●9
voir page 90



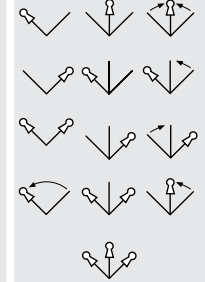
À serrure avec clé (2)

ZB4FG●●
voir page 89

(1) Positions de la manette, de la crosse et de la molette



(2) Positions de la serrure avec clé
⌘ Positions de retrait de la clé



Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

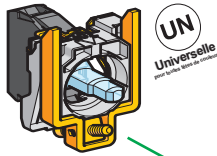
Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants Ø 30 mm

Produits à composer, têtes affleurantes ZB4F

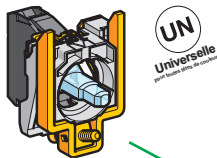
Voyants lumineux à composer par vos soins

Fonctions de signalisation pour montage Ø 30 mm

Sous-ensemble corps
avec DEL universelle

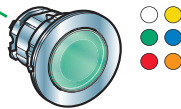


Raccordement :
vis-étriers
ZB4BVJ/BVB/BVG/
BVM
voir [page 107](#)



Raccordement :
connecteur
ZB4BVB/BVG/BVM
consulter notre centre
de contact clients

Sous-ensemble têtes



Avec cabochon monté
ZB4FV0●3
voir [page 93](#)

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs, boutons tournants et voyants Ø 30 mm

Produits à composer, têtes affleurantes ZB4F

Boutons-poussoirs lumineux à composer par vos soins

Pour boutons-poussoirs lumineux à impulsion

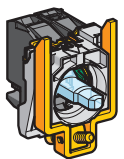
Fonctions combinées (contact + signalisation) pour montage Ø 30 mm

Sous-ensemble corps avec DEL universelle



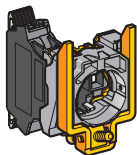
Vis-étriers

ZB4BW0B/BW0G/
BW0M
voir page 106



Connecteur

ZB4BW0B
consulter notre centre
de contact clients.

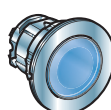
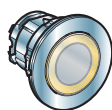
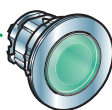


Pour boutons-poussoirs lumineux "pousser-pousser" et boutons tournants lumineux à manette

Bornes à ressort

ZBV
voir page 103

Sous-ensemble têtes chromées ou noires



Affleurant

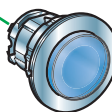
ZB4FW3●3
voir page 83

Affleurant avec anneau lumineux

ZB4FW9●3
voir page 83

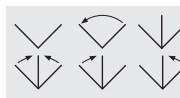
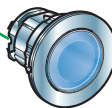
Affleurant capuchonné pour insertion d'une étiquette

ZB4FA●8
voir page 83



Dépassant

ZB4FW1●3
voir page 84



"Pousser-pousser" affleurant ou dépassant

ZB4FH0●3/FH●3
voir page 86

Boutons tournants à manette

ZB4FK1●●3
voir page 92

Harmony XB4 métallique pour montage Ø 22 mm




Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 22 mm à impulsion sans marquage

Boutons-poussoirs à poussoir affleurant (1)						
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)						
Forme de la tête	Type de poussoir	Type de contact		Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb
		"F"	"O"			

Produits complets (2)						
	Affleurant	1	-	Blanc	XB4BA11 (ZB4BZ101 + ZB4BA1)	0,080/0,176
				Noir	XB4BA21 (6) (ZB4BZ101 + ZB4BA2)	0,080/0,176
				Vert	XB4BA31 (6) (ZB4BZ101 + ZB4BA3)	0,080/0,176
				Jaune	XB4BA51 (ZB4BZ101 + ZB4BA5)	0,080/0,176
				Bleu	XB4BA61 (ZB4BZ101 + ZB4BA6)	0,080/0,176
				Rouge	XB4BA42 (6) (ZB4BZ102 + ZB4BA4)	0,080/0,176
		-	1			

Têtes seules						
	Sans capsule (3)	-	-	-	ZB4BA0	0,028/0,062
	Affleurant avec jeu de 6 capsules de couleur			6 couleurs (4)	ZB4BA9	0,038/0,084
	Affleurant (2)			Blanc	ZB4BA1	0,029/0,064
				Noir	ZB4BA2	0,029/0,064
				Vert	ZB4BA3	0,029/0,064
				Rouge	ZB4BA4	0,029/0,064
				Jaune	ZB4BA5	0,029/0,064
				Bleu	ZB4BA6	0,029/0,064
				Gris	ZB4BA8	0,029/0,064
	Affleurant avec capsule transparente pour insertion d'une étiquette (5)			Blanc	ZB4BA18	0,028/0,062
				Vert	ZB4BA38	0,028/0,062
				Rouge	ZB4BA48	0,028/0,062
				Orange	ZB4BA58	0,028/0,062
				Bleu	ZB4BA68	0,028/0,062
	Bouton-poussoir affleurant lumineux avec jeu de 6 capsules de couleur			6 couleurs	ZB4BA98	0,022/0,049
	Affleurant à collerette haute (2)			Blanc	ZB4BA14	0,034/0,075
				Noir	ZB4BA24	0,034/0,075
				Vert	ZB4BA34	0,034/0,075
				Rouge	ZB4BA44	0,034/0,075
				Jaune	ZB4BA54	0,034/0,075
				Bleu	ZB4BA64	0,034/0,075

Têtes à collerette métallique noire



Pour commander, ajouter le chiffre 7 à la référence choisie ci-dessus.
Exemple : **ZB4BA0** devient **ZB4BA07**.

- (1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.
- (2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.
- (3) Capsule de couleur à commander séparément, voir page 69.
- (4) Tête livrée avec 6 capsules de couleur différente (blanc, noir, vert, rouge, jaune et bleu) non montées.
- (5) Pour commander une étiquette à insérer, voir page 75.
- (6) Pour commander des produits avec 1 contact "F" et 1 contact "O", remplacer le dernier chiffre de la référence commerciale par 5. Exemple : XB4AA21 devient XB4AA25.


Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 22 mm à impulsion sans marquage

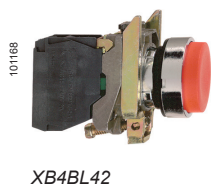
Boutons-poussoirs à poussoir dépassant ⁽¹⁾ ⁽²⁾						
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)						
Forme de la tête	Type de poussoir	Type de contact		Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb
						
		"F"	"O"			

Produits complets

	Dépassant	-	1	Rouge	XB4BL42 (ZB4BZ102 + ZB4BL4)	0,081/0,179
---	-----------	---	---	-------	--	-------------

Têtes seules

	Dépassant			Blanc	ZB4BL1	0,030/0,066
				Noir	ZB4BL2	0,030/0,066
				Vert	ZB4BL3	0,030/0,066
				Rouge	ZB4BL4	0,030/0,066
				Jaune	ZB4BL5	0,030/0,066
				Bleu	ZB4BL6	0,030/0,066



XB4BL42



ZB4BL1

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir [pages 28 et 29](#).

(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir [page 5](#).

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 22 mm à impulsion sans marquage

Boutons-poussoirs à poussoir encastré (1) (2)

Garde haute

Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur	Référence	Masse kg/lb
Têtes seules				
	Encastré (garde haute)	Blanc	ZB4BA16	0,034/0,075
		Noir	ZB4BA26	0,034/0,075
		Vert	ZB4BA36	0,034/0,075
		Rouge	ZB4BA46	0,034/0,075
		Jaune	ZB4BA56	0,034/0,075
		Bleu	ZB4BA66	0,034/0,075




101197



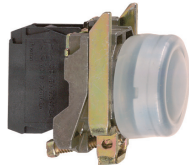
ZB4BA36

Boutons-poussoirs à tête capuchonnée silicone pour environnements sévères (1)

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)



Forme de la tête	Type de poussoir	Type de contact	Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb		
Produits complets (2)							
	Capuchonné silicone transparent (couleur déterminée par le poussoir)	 "F"  "O"	1	-	Noir	XB4BP21 (ZB4BZ101 + ZB4BP2)	0,082/0,181
					Vert	XB4BP31 (ZB4BZ101 + ZB4BP3)	0,082/0,181
		-	1	Jaune	XB4BP51 (ZB4BZ101 + ZB4BP5)	0,082/0,181	
				Bleu	XB4BP61 (ZB4BZ101 + ZB4BP6)	0,082/0,181	
				Rouge	XB4BP42 (ZB4BZ102 + ZB4BP4)	0,082/0,181	

110009



XB4BP21

Têtes seules capuchonnées silicone à protection renforcée (IP 69K)



	Affleurant Capuchon transparent (3) Pour insertion d'une étiquette protégée dans la tête (4)	Blanc	ZB4BP18 (2)	0,034/0,075
		Vert	ZB4BP38 (2)	0,034/0,075
		Rouge	ZB4BP48	0,034/0,075
		Jaune	ZB4BP58 (2)	0,034/0,075
		Bleu	ZB4BP68	0,034/0,075
	Dépassant Capuchon transparent (3) (2)	Blanc	ZB4BP1	0,031/0,068
		Noir	ZB4BP2 (6)	0,031/0,068
		Vert	ZB4BP3 (6)	0,031/0,068
		Rouge	ZB4BP4 (6)	0,031/0,068
		Jaune	ZB4BP5	0,031/0,068
		Bleu	ZB4BP6	0,031/0,068

110054



ZB4BP18

Têtes seules capuchonnées silicone standards pour montage avec porte-étiquette (IP 66)

	Affleurant Capuchon de couleur (5)	Blanc	ZB4BP1S	0,034/0,075
		Noir	ZB4BP2S	0,034/0,075
		Vert	ZB4BP3S	0,034/0,075
		Rouge	ZB4BP4S	0,034/0,075
		Jaune	ZB4BP5S	0,034/0,075
		Bleu	ZB4BP6S	0,034/0,075
	Membrane transparente (5) (2) Pour insertion d'une étiquette protégée dans la tête (4)	Blanc	ZB4BP183	0,026/0,057
		Vert	ZB4BP383	0,026/0,057
		Rouge	ZB4BP483	0,026/0,057
		Jaune	ZB4BP583	0,026/0,057
		Bleu	ZB4BP683	0,026/0,057

103842



ZB4BP2S

PG10460



ZB4BP183

Têtes à collerette métallique noire

Pour commander, ajouter le chiffre 7 à la référence choisie ci-dessus.

Exemple : ZB4BP18 devient ZB4BP187.

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

(3) Épaisseur de panneau autorisée de 1 à 5 mm/0,039 à 0,197 in., non compatible avec les porte-étiquettes.

(4) Pour commander une étiquette à insérer dans la tête, voir page 75.









(5) Remplacement de l'élément de protection silicone sans démontage de la tête, voir page 69.

(6) Pour commander un produit à poussoir affleurant, insérer "A" avant le dernier chiffre de la référence commerciale. Exemple : ZB4BP2 devient ZB4BPA2.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 22 mm à impulsion avec marquage

Boutons-poussoirs à poussoir affleurant ou dépassant ⁽¹⁾								
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)								
Forme de la tête	Type de poussoir	Type de contact		Marquage Texte (couleur)	Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb	
		"F"	"O"					
Produits complets								
	Affleurant	1	–	"I" (blanc)	Vert	XB4BA3311 (ZB4BZ101 + ZB4BA331)	0,080/0,176	
	Affleurant	–	1	"O" (blanc)	Rouge	XB4BA4322 (ZB4BZ102 + ZB4BA432)	0,080/0,176	
	Affleurant (2)	1	–	↑ (noir)	Blanc	XB4BA3341 (ZB4BZ101 + ZB4BA334)	0,080/0,176	
	Affleurant (2)	1	–	↓ (blanc)	Noir	XB4BA3351 (ZB4BZ101 + ZB4BA335)	0,080/0,176	
Têtes seules								
	Affleurant			"I" (blanc)	Vert	ZB4BA331	0,029/0,064	
				"I" (noir)	Blanc	ZB4BA131	0,029/0,064	
				"START" (blanc)	Vert	ZB4BA333	0,029/0,064	
				"START" (noir)	Blanc	ZB4BA133	0,029/0,064	
				"ON" (blanc)	Vert	ZB4BA341	0,029/0,064	
					(Blanc)	Noir	ZB4BA245	0,029/0,064
					(Noir)	Blanc	ZB4BA145	0,029/0,064
				"O" (blanc)	Rouge	ZB4BA432	0,029/0,064	
					Noir	ZB4BA232	0,029/0,064	
				"STOP" (blanc)	Rouge	ZB4BA434	0,029/0,064	
					Noir	ZB4BA234	0,029/0,064	
				↑ (noir) (2)	Blanc	ZB4BA334	0,029/0,064	
				↓ (blanc) (2)	Noir	ZB4BA335	0,029/0,064	
					Dépassant			"O" (blanc)
	Noir	ZB4BL232	0,030/0,066					
"STOP" (blanc)	Rouge	ZB4BL434	0,030/0,066					
	Noir	ZB4BL234	0,030/0,066					

Têtes à collerette métallique noire

Pour commander, ajouter le chiffre 7 à la référence choisie ci-dessus.
Exemple : **ZB4BA331** devient **ZB4BA3317**.

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.
(2) Produit livré avec capsule non clipsée. Possibilité de monter la capsule suivant 4 positions tous les 90°.

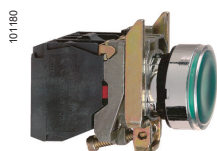
Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 22 mm lumineux à impulsion à DEL universelle

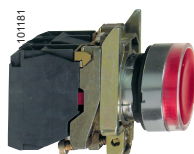
Boutons-poussoirs lumineux à poussoir affleurant ⁽¹⁾ ⁽²⁾						
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)						
Forme de la tête	Description	Type de contact		Tension d'alimentation V	Couleur du poussoir	Référence
		"F"	"O"			

Produits complets - avec cabochon lisse



XB4BW33B5

Forme de la tête	Description	Type de contact	Type de contact	Tension d'alimentation V	Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb
	DEL universelle	1	1	~ 24 50/60 Hz	Blanc	XB4BW31B5 (ZB4BW0B15 + ZB4BW313)	0,097/0,214
					Vert	XB4BW33B5 (ZB4BW0B15 + ZB4BW333)	0,097/0,214
					Rouge	XB4BW34B5 (ZB4BW0B15 + ZB4BW343)	0,097/0,214
					Orange	XB4BW35B5 (ZB4BW0B15 + ZB4BW353)	0,097/0,214
					Bleu	XB4BW36B5 (ZB4BW0B15 + ZB4BW363)	0,097/0,214
				~ 110...120 50/60 Hz	Blanc	XB4BW31G5 (ZB4BW0G15 + ZB4BW313)	0,097/0,214
					Vert	XB4BW33G5 (ZB4BW0G15 + ZB4BW333)	0,097/0,214
					Rouge	XB4BW34G5 (ZB4BW0G15 + ZB4BW343)	0,097/0,214
					Orange	XB4BW35G5 (ZB4BW0G15 + ZB4BW353)	0,097/0,214
					Bleu	XB4BW36G5 (ZB4BW0G15 + ZB4BW363)	0,097/0,214
~ 230...240 50/60 Hz	Blanc	XB4BW31M5 (ZB4BW0M15 + ZB4BW313)	0,097/0,214				
	Vert	XB4BW33M5 (ZB4BW0M15 + ZB4BW333)	0,097/0,214				
	Rouge	XB4BW34M5 (ZB4BW0M15 + ZB4BW343)	0,097/0,214				
	Orange	XB4BW35M5 (ZB4BW0M15 + ZB4BW353)	0,097/0,214				
	Bleu	XB4BW36M5 (ZB4BW0M15 + ZB4BW363)	0,097/0,214				



XB4BW34G5

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.










(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 22 mm lumineux à impulsion à DEL universelle

Boutons-poussoirs lumineux à poussoir affleurant (1)

Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur	Référence	Masse kg/lb	
Têtes seules (2) - Avec cabochon lisse					
 <p>101244 ZB4BW333</p>	 	Affleurant (3)	Blanc	ZB4BW313	0,026/0,057
		Vert	ZB4BW333	0,026/0,057	
		Rouge	ZB4BW343	0,026/0,057	
		Orange	ZB4BW353	0,026/0,057	
		Jaune	ZB4BW383	0,026/0,057	
		Bleu	ZB4BW363	0,026/0,057	
 <p>XB4_632_CP5CT16035A ZB4BW983</p>		Affleurant avec anneau lumineux	Blanc	ZB4BW913	0,026/0,057
		Vert	ZB4BW933	0,026/0,057	
		Rouge	ZB4BW943	0,026/0,057	
		Orange	ZB4BW953	0,026/0,057	
		Jaune	ZB4BW983	0,026/0,057	
		Bleu	ZB4BW963	0,026/0,057	
 <p>PG116073 ZB4BW563</p>		Affleurant capuchonné transparent (IP 69K) (3)	Blanc	ZB4BW513	0,031/0,068
		Vert	ZB4BW533	0,031/0,068	
		Rouge	ZB4BW543	0,031/0,068	
		Orange	ZB4BW553	0,031/0,068	
		Jaune	ZB4BW583	0,031/0,068	
		Bleu	ZB4BW563	0,031/0,068	
 <p>XB4_632_CP5CT17114B ZB4BA98</p>		Affleurant pour insertion d'une étiquette (4) (IP 69K)	Blanc	ZB4BA18	0,028/0,062
		Vert	ZB4BA38	0,028/0,062	
		Rouge	ZB4BA48	0,028/0,062	
		Orange	ZB4BA58	0,028/0,062	
		Jaune	ZB4BA88(3)	0,028/0,062	
		Bleu	ZB4BA68	0,028/0,062	
Bouton-poussoir affleurant lumineux avec jeu de 6 capsules de couleur		Blanc, vert, rouge, orange, jaune et bleu	ZB4BA98	0,022/0,049	

Têtes seules (2) - Avec cabochon strié (5) (3)

 	Affleurant	Blanc	ZB4BW313S	0,026/0,057
		Vert	ZB4BW333S	0,026/0,057
		Rouge	ZB4BW343S	0,026/0,057
		Orange	ZB4BW353S	0,026/0,057
		Jaune	ZB4BW383S	0,026/0,057
		Bleu	ZB4BW363S	0,026/0,057

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

(2) À utiliser uniquement avec un corps comprenant un bloc lumineux à DEL universelle.

(3) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

(4) Pour commander une étiquette à insérer, voir page 75.



(5) Pour utilisation dans un environnement à forte luminosité (utilisation en extérieur au soleil, par exemple).

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 22 mm lumineux à impulsion à
DEL universelle



Boutons-poussoirs lumineux à poussoir dépassant ⁽¹⁾				
Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur	Référence	Masse kg//b
Têtes seules ⁽²⁾ - Avec cabochon lisse ⁽³⁾				
 	Dépassant	Blanc	ZB4BW113	0,029/0,064
		Vert	ZB4BW133	0,029/0,064
		Rouge	ZB4BW143	0,029/0,064
		Orange	ZB4BW153	0,029/0,064
		Jaune	ZB4BW183	0,029/0,064
		Bleu	ZB4BW163	0,029/0,064

Têtes à collerette métallique noire

Pour commander, ajouter le chiffre **7** à la référence choisie ci-dessus.

Exemple 1 : **ZB4BW113** devient **ZB4BW1137**.

Exemple 2 : **ZB4BW113S** devient **ZB4BW113S7**.

⁽¹⁾ Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir [pages 28 et 29](#).

⁽²⁾ À utiliser uniquement avec un corps comprenant un bloc lumineux à DEL universelle.

⁽³⁾ Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir [page 5](#).

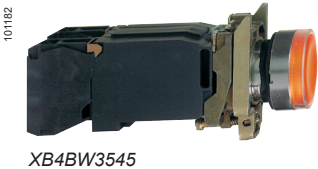
Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 22 mm lumineux à impulsion à culot BA 9s

Boutons-poussoirs lumineux à poussoir affleurant (1)							
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)							
Forme de la tête	Description	Type de contact		Tension d'alimentation V	Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb
		"F"	"O"				

Produits complets - avec cabochon lisse



	Alimentation directe Pour lampe à culot BA 9s, 2,4 W maxi (lampe non fournie)	1	1	≤ 250	Blanc	XB4BW3165 (ZB4BW065 + ZB4BW31)	0,097/0,214	
					Vert	XB4BW3365 (ZB4BW065 + ZB4BW33)	0,097/0,214	
					Rouge	XB4BW3465 (ZB4BW065 + ZB4BW34)	0,097/0,214	
					Orange	XB4BW3565 (ZB4BW065 + ZB4BW35)	0,097/0,214	
	À transformateur 1,2 VA, secondaire 6 V, lampe à culot BA 9s à incandescence (lampe fournie)	1	1	~ 110...120 50/60 Hz	Blanc	XB4BW3135 (ZB4BW035 + ZB4BW31)	0,169/0,373	
					Vert	XB4BW3335 (ZB4BW035 + ZB4BW33)	0,169/0,373	
					Rouge	XB4BW3435 (ZB4BW035 + ZB4BW34)	0,169/0,373	
					Orange	XB4BW3535 (ZB4BW035 + ZB4BW35)	0,169/0,373	
					~ 230 50 Hz	Blanc	XB4BW3145 (ZB4BW045 + ZB4BW31)	0,170/0,375
						Vert	XB4BW3345 (ZB4BW045 + ZB4BW33)	0,170/0,375
						Rouge	XB4BW3445 (ZB4BW045 + ZB4BW34)	0,170/0,375
						Orange	XB4BW3545 (ZB4BW045 + ZB4BW35)	0,170/0,375
					~ 220...240 60 Hz	Blanc	XB4BW3145 (ZB4BW045 + ZB4BW31)	0,170/0,375
						Vert	XB4BW3345 (ZB4BW045 + ZB4BW33)	0,170/0,375
						Rouge	XB4BW3445 (ZB4BW045 + ZB4BW34)	0,170/0,375
						Orange	XB4BW3545 (ZB4BW045 + ZB4BW35)	0,170/0,375

Têtes seules (2) - Avec cabochon lisse



	Affleurant	Blanc	ZB4BW31	0,027/0,060
		Vert	ZB4BW33	0,027/0,060
		Rouge	ZB4BW34	0,027/0,060
		Orange	ZB4BW35	0,027/0,060
		Bleu	ZB4BW36	0,027/0,060
		Transparent	ZB4BW37	0,027/0,060

Boutons-poussoirs lumineux à poussoir dépassant (1)

Têtes seules (2) - Avec cabochon lisse



	Dépassant	Blanc	ZB4BW11	0,028/0,062
		Vert	ZB4BW13	0,028/0,062
		Rouge	ZB4BW14	0,028/0,062
		Orange	ZB4BW15	0,028/0,062
		Bleu	ZB4BW16	0,028/0,062
		Transparent	ZB4BW17	0,028/0,062

Têtes à collerette métallique noire

Pour commander, ajouter le chiffre 7 à la référence choisie ci-dessus.
Exemple 1 : **ZB4BW31** devient **ZB4BW317**. Exemple 2 : **ZB4BW31S** devient **ZB4BW31S7**.

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.
(2) À utiliser uniquement avec un corps comprenant un bloc lumineux avec lampe à culot BA 9s (à incandescence, néon ou DEL).

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 22 mm à touche multiple à impulsion



XB4BL73415



ZB4BA7121



ZB4BL7341

Boutons-poussoirs à double touche (1)						
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)						
Forme de la tête	Description	Type de contact		Couleur et marquage des capsules (2)	Référence	Masse kg/lb
		"F"	"O"			
Produits complets						
	2 poussoirs (1 affleurant noir + 1 dépassant rouge)	1	1	"I" blanc sur fond vert "O" blanc sur fond rouge	XB4BL73415	0,116/0,256
Têtes seules (5)						
	2 poussoirs affleurants noirs			Fond blanc et noir sans marquage	ZB4BA7120	0,056/0,123
				"I" noir sur fond blanc "O" blanc sur fond noir	ZB4BA7121	0,056/0,123
				Fond vert et rouge sans marquage	ZB4BA7340	0,056/0,123
				"I" blanc sur fond vert "O" blanc sur fond rouge	ZB4BA7341	0,056/0,123
				Sans capsule (3)	ZB4BA79	0,056/0,123
	1 poussoir affleurant noir 1 poussoir dépassant rouge (4) 1 témoin central incolore			Fond vert et rouge sans marquage	ZB4BL7340	0,056/0,123
				"I" blanc sur fond vert "O" blanc sur fond rouge	ZB4BL7341	0,056/0,123

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir [pages 28 et 29](#).

(2) Ces capsules sont montées par Schneider Electric et ne peuvent être démontées (risque de dommage).

(3) Capsules à commander séparément, voir [page 41](#).

(4) Couleur du témoin central déterminée par la couleur de la DEL incorporée dans le sous-ensemble du corps.

(5) À utiliser uniquement avec un corps comprenant un bloc lumineux à DEL universelle.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 22 mm à touche multiple à impulsion

Boutons-poussoirs à double touche + 1 bloc témoin central blanc (1)

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Forme de la tête	Description	Type de contact	Couleur et marquage des capsules (2)	Tension du voyant V	Référence	Masse kg/lb

Produits complets

	1 poussoir affleurant noir 1 poussoir dépassant rouge 1 bloc témoin central blanc	1	1	"I" blanc sur fond vert "O" blanc sur fond rouge	24	XB4BW73731B5	0,130/0,287
					120	XB4BW73731G5	0,130/0,287
					240	XB4BW73731M5	0,130/0,287

Têtes seules (5)

	2 poussoirs affleurants noirs 1 témoin central incolore (4)			Fond blanc et noir sans marquage	ZB4BW7A1720	0,056/0,123
				"I" noir sur fond blanc "O" blanc sur fond noir	ZB4BW7A1721	0,056/0,123
				Fond vert et rouge sans marquage	ZB4BW7A3740	0,056/0,123
				"I" blanc sur fond vert "O" blanc sur fond rouge	ZB4BW7A3741	0,056/0,123
				"↑" noir sur fond blanc "↓" blanc sur fond noir	ZB4BW7A1724	0,056/0,123
				"+" noir sur fond blanc "-" noir sur fond blanc	ZB4BW7A1715	0,056/0,123
	Sans capsule (3)	ZB4BW7A9	0,056/0,123			

	1 poussoir affleurant noir 1 poussoir dépassant rouge 1 témoin central incolore (4)			Fond vert et rouge sans marquage	ZB4BW7L3740	0,056/0,123
				"I" blanc sur fond vert "O" blanc sur fond rouge	ZB4BW7L3741	0,056/0,123

Têtes à collerette métallique noire

ajouter le chiffre 7 à la référence choisie ci-dessus. Exemple : **ZB4BA7120** devient **ZB4BA71207**.

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

(2) Ces capsules sont montées par Schneider Electric et ne peuvent être démontées (risque de dommage).

(3) Capsules à commander séparément, voir page 41.

(4) Couleur du témoin central déterminée par la couleur de la DEL incorporée dans le sous-ensemble du corps.

(5) À utiliser uniquement avec un corps comprenant un bloc lumineux à DEL universelle.



Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 22 mm à touche multiple à impulsion

Boutons-poussoirs à triple touche (1) (2)							
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)							
Forme de la tête	Description	Type de contact			Couleur et marquage des capsules (3)	Référence	Masse kg/lb
		"F"	"O"	"F"			

Produits complets							
	2 poussoirs affleurants noirs + 1 poussoir dépassant central rouge marqué "Stop" en blanc	1	1	1	"I" blanc sur fond vert "II" blanc sur fond vert	ZB4BA731327	0,128/0,282
					"→" noir sur fond blanc "←" blanc sur fond noir	ZB4BA711237	0,128/0,282

Têtes seules							
	2 poussoirs affleurants noirs + 1 poussoir dépassant central rouge marqué "Stop" en blanc				"←" blanc sur fond vert "→" blanc sur fond vert	ZB4BA73133	0,056/0,123
					"↑" blanc sur fond vert "↓" blanc sur fond vert	ZB4BA73134	0,056/0,123
					"+" noir sur fond blanc "-" noir sur fond blanc	ZB4BA71115	0,056/0,123
					"↑" noir sur fond blanc "↓" noir sur fond blanc	ZB4BA71124	0,056/0,123
					Sans capsule (4)	ZB4BA791	0,056/0,123

Accessoires spécifiques pour boutons-poussoirs à touche multiple								
Description	Couleur du fond	Marquage	Vente par Q. indiv.	Référence	Masse kg/lb			
Capsules seules à clipser (5) sur : - boutons-poussoirs à double touche ZB4BA79 - boutons-poussoirs à double touche ZB4BW7A9 + 1 bloc témoin central - boutons-poussoirs à triple touche ZB4BA791	Blanc	Sans marquage	10	ZBA71	0,010/0,022			
		"I" noir	10	ZBA7131	0,010/0,022			
	Noir	"→" noir	10	ZBA7134	0,010/0,022			
		"+" noir	10	ZBA7138	0,010/0,022			
		Sans marquage	10	ZBA72	0,010/0,022			
		"O" blanc	10	ZBA7232	0,010/0,022			
		"→" blanc	10	ZBA7235	0,010/0,022			
		"I" blanc	10	ZBA7237	0,010/0,022			
		Vert	Sans marquage	10	ZBA73	0,010/0,022		
			"I" blanc	10	ZBA7331	0,010/0,022		
Rouge	"↑" blanc	10	ZBA7335	0,010/0,022				
	Sans marquage	10	ZBA74	0,010/0,022				
Jaune	"O" blanc	10	ZBA7432	0,010/0,022				
	Sans marquage	10	ZBA75	0,010/0,022				
Bleu	Sans marquage	10	ZBA76	0,010/0,022				
	Pour 2 poussoirs affleurants	-	10	ZBA708	0,055/0,121			
Capuchons en silicone transparents (6)	Pour 3 poussoirs	-	10	ZBA709	0,055/0,121			
	Pour 1 poussoir affleurant + 1 poussoir dépassant	-	10	ZBA710	0,055/0,121			

Têtes à collerette métallique noire
 ajouter le chiffre 7 à la référence choisie ci-dessus.
 Exemple : **ZB4BA73132** devient **ZB4BA731327**.

- (1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.
- (2) Non compatibles avec des contacts à forte charge et des contacts pour circuits imprimés.
- (3) Ces capsules sont montées par Schneider Electric et ne peuvent être démontées (risque de dommage).
- (4) Capsules à commander séparément, voir section "Accessoires spécifiques pour boutons-poussoirs à touche multiple" sur cette page.
- (5) Possibilité de clipser la capsule suivant 4 positions, tous les 90°.
- (6) Remplacement sans démontage de la tête.



ZB4BA731327



ZB4BA73133



ZB4BA71124



ZBA7235



ZBA7432



ZBA709

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 22 mm "coup de poing" à impulsion

Boutons "coup de poing" (1) (2)						
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)						
Forme de la tête	Type de poussoir	Type de contact		Poussoir Ø (mm)/in.	Couleur	Référence
		"F"	"O"			

Produits complets							
	Tête "coup de poing"	1	–	40/1,575	Noir	XB4BC21 (ZB4BZ101 + ZB4BC2)	0,122/0,269

Têtes seules							
	Tête "coup de poing"			30/1,181	Noir	ZB4BC24	0,075/0,165
					Vert	ZB4BC34	0,075/0,165
					Rouge	ZB4BC44	0,075/0,165
					Jaune	ZB4BC54	0,075/0,165
					Bleu	ZB4BC64	0,075/0,165
				40/1,575	Noir	ZB4BC2	0,074/0,163
					Vert	ZB4BC3	0,074/0,163
					Rouge	ZB4BC4	0,074/0,163
					Jaune	ZB4BC5	0,074/0,163
					Bleu	ZB4BC6	0,074/0,163
				60/2,362	Noir	ZB4BR2	0,093/0,205
					Vert	ZB4BR3	0,093/0,205
					Rouge	ZB4BR4	0,093/0,205
					Jaune	ZB4BR5	0,093/0,205
					Bleu	ZB4BR6	0,093/0,205

Boutons "coup de poing" lumineux DEL universelle							
Forme de la tête	Type de poussoir			Poussoir Ø (mm)/in.	Couleur	Référence	Masse kg/lb
	Tête "coup de poing"			40/1,575	Blanc	ZB4BW413	0,051/0,112
					Vert	ZB4BW433	0,051/0,112
					Rouge	ZB4BW443	0,051/0,112
					Orange	ZB4BW453	0,051/0,112
					Bleu	ZB4BW463	0,051/0,112



Têtes à collerette métallique noire

Ajouter le chiffre 7 à la référence choisie ci-dessus.
Exemple : ZB4BC24 devient ZB4BC247.

- (1) Ces boutons-poussoirs et têtes ne peuvent être utilisés pour une fonction Arrêt d'urgence. Il est donc recommandé d'utiliser une étiquette avec un fond noir ou blanc.
- (1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.
- (3) À utiliser uniquement avec un corps comprenant un bloc lumineux à DEL universelle.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 22 mm “coup de poing” à accrochage

Boutons-poussoirs “coup de poing” (1) (2)

Forme de la tête	Type de réarmement	Poussoir		Référence	Masse kg/lb
		Ø (mm)/in.	Couleur		

Têtes seules

110130



ZB4BT2

	Pousser-tirer	40/1,575	Noir	ZB4BT2	0,077/0,170
--	---------------	----------	------	--------	-------------

PG113908



ZB4BS62

	Tourner pour déverrouiller	30/1,181	Noir	ZB4BS42	0,066/0,146
--	----------------------------	----------	------	---------	-------------

		40/1,575	Noir	ZB4BS52	0,070/0,154
--	--	----------	------	---------	-------------

		40/1,575	Jaune	ZB4BS55	0,070/0,154
--	--	----------	-------	---------	-------------

		60/2,362	Noir	ZB4BS62	0,090/0,198
--	--	----------	------	---------	-------------

110136



ZB4BS72

	Déverrouillage par clé n° 455 (tête fournie avec 2 clés) (3) (4)	30/1,181	Noir	ZB4BS72	0,066/0,146
--	--	----------	------	---------	-------------

		40/1,575	Noir	ZB4BS12	0,070/0,154
--	--	----------	------	---------	-------------



Boutons “coup de poing” lumineux (1) (2)

DEL universelle

Forme de la tête	Type de réarmement	Poussoir		Référence	Masse kg/lb
		Ø (mm)/in.	Couleur		

Têtes seules

XB4_632_CPODA2016012



ZB4BW653

	Tête “coup de poing”	40/1,575	Blanc	ZB4BW613	0,051/0,112
--	----------------------	----------	-------	----------	-------------

			Vert	ZB4BW633	0,051/0,112
--	--	--	------	----------	-------------


			Orange	ZB4BW653	0,051/0,112
--	--	--	--------	----------	-------------

			Bleu	ZB4BW663	0,051/0,112
--	--	--	------	----------	-------------



Têtes à collerette métallique noire

Ajouter le chiffre 7 à la référence choisie ci-dessus.
Exemple : ZB4BT2 devient ZB4BT27.

- (1) Ces boutons-poussoirs et têtes ne peuvent être utilisés pour une fonction Arrêt d'urgence. Il est donc recommandé d'utiliser une étiquette avec un fond noir ou blanc.
- (2) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.
- (3) Clés spécifiques avec autres numéros, consulter notre centre de contact clients.
- (4) Le signe  indique la position de retrait de la clé.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Fonctions Arrêt d'urgence et Coupure d'urgence Ø 22 mm




Fonctions Arrêt d'urgence et Coupure d'urgence conformes aux normes EN/IEC 60204-1, 60364-5-53, EN/ISO 13850 et à la Directive Machines 2006/42/CE

Fonction Arrêt d'urgence : les boutons-poussoirs "coup de poing" d'Arrêt d'urgence à verrouillage brusque et à accrochage mécanique sont conformes aux normes EN/IEC 60204-1 et EN/ISO 13850, à la Directive Machine 2006/42/CE et à la norme EN/IEC 60947-5-5.

Fonction Coupure d'urgence : les boutons-poussoirs "coup de poing" de coupure d'urgence à accrochage mécanique sont conformes aux normes IEC 60364-5-53 et EN/IEC 60947-5-5.


Consulter notre centre de contact clients pour de plus amples informations sur ces normes et directives.

Arrêt et Coupure d'urgence à verrouillage brusque et à accrochage mécanique (1) (2)
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Forme de la tête	Type de réarmement	Type de contact			Poussoir Ø (mm)/in. Couleur	Référence	Masse kg/lb
		"F"	"O"	"O" MC (4)			
Produits complets							
	Pousser-tirer	-	1	-	40/1,575 Rouge	XB4BT842 (ZB4BZ102 + ZB4BT84)	0,125/0,276
		1	1	-	40/1,575 Rouge	XB4BT845 (ZB4BZ105 + ZB4BT84)	0,136/0,300
	Tourner pour déverrouiller	-	-	1	40/1,575 Rouge	XB4BS8446 (ZBE302 + ZB4BZ009 + ZB4BS844)	0,121/0,266
		-	1	-	40/1,575 Rouge	XB4BS8442 (ZB4BZ102 + ZB4BS844)	0,118/0,260
		-	1	1	40/1,575 Rouge	XB4BS84462 (ZBE302 + ZB4BZ102 + ZB4BS844)	0,133/0,293
		-	2	-	40/1,575 Rouge	XB4BS8444 (ZB4BZ104 + ZB4BS844)	0,130/0,287
		1	2	-	40/1,575 Rouge	XB4BS84441 (ZB4BZ141 + ZB4BS844)	0,140/0,309
	Déverrouillage par clé n° 455(3)	1	1	-	40/1,575 Rouge	XB4BS9445 (ZB4BZ105 + ZB4BS944)	0,170/0,375

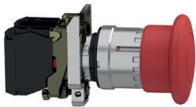
(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

(2) Il est donc recommandé d'utiliser une étiquette avec un fond jaune.

(3) Le signe  indique la position de retrait de la clé.

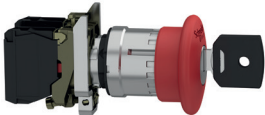
(4) Bloc de contacts "O" avec surveillance réservé exclusivement aux têtes d'Arrêt d'urgence.

PF512504



XB4BT845

PF512505



XB4BS9445

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Fonctions Arrêt d'urgence et Coupure d'urgence

Ø 22 mm

Fonctions Arrêt d'urgence et Coupure d'urgence conformes aux normes EN/IEC 60204-1, 60364-5-53, EN/ISO 13850 et à la Directive Machines 2006/42/CE

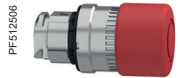
Fonction Arrêt d'urgence : les boutons-poussoirs "coup de poing" d'Arrêt d'urgence à verrouillage brusque et à accrochage mécanique sont conformes aux normes EN/IEC 60204-1 et EN/ISO 13850, à la Directive Machine 2006/42/CE et à la norme EN/IEC 60947-5-5.

Fonction Coupure d'urgence : les boutons-poussoirs "coup de poing" de coupure d'urgence à accrochage mécanique sont conformes aux normes IEC 60364-5-53 et EN/IEC 60947-5-5.

Consulter notre centre de contact clients pour de plus amples informations sur ces normes et directives.

Arrêt et Coupure d'urgence à verrouillage brusque et à accrochage mécanique (1) (2) Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Têtes seules



ZB4BT844



ZB4BS834



ZB4BS964

Forme de la tête	Type de réarmement	Poussoir Ø (mm)/in.	Couleur	Référence	Masse kg/lb
	Pousser-tirer	30/1,181	Rouge	ZB4BT844	0,078/0,172
		40/1,575	Rouge	ZB4BT84	0,078/0,172
		60/2,362	Rouge	ZB4BX84	0,098/0,216
	Tourner pour déverrouiller	30/1,181	Rouge	ZB4BS834	0,068/0,150
		40/1,575	Rouge	ZB4BS844	0,073/0,161
		60/2,362	Rouge	ZB4BS864	0,093/0,205
	Déverrouillage par clé n° 455 tête fournie avec 2 clés (3) (4)	30/1,181	Rouge	ZB4BS934	0,094/0,207
		40/1,575	Rouge	ZB4BS944	0,098/0,216
		60/2,362	Rouge	ZB4BS964	0,118/0,260

Têtes à collerette métallique noire

Pour commander, ajouter le chiffre 7 à la référence choisie ci-dessus.

Exemple : ZB4BT844 devient ZB4BT8447.

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

(2) Il est donc recommandé d'utiliser une étiquette avec un fond jaune.

(3) Le signe  indique la position de retrait de la clé.

(4) Clés spécifiques avec autres numéros, consulter notre centre de contact clients.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique
Anneaux lumineux pour Arrêt d'urgence
Étiquettes rondes, couleur jaune, pour boutons-poussoirs Ø 22 mm d'Arrêt d'urgence



ZBY9W2B330



ZBY9W3B140



ZBY9W2B501



ZBY9W101



ZBY9W2B101

Anneaux lumineux pour Arrêt d'urgence (1)

Description	Marquage	Signalisation	Tension d'alimentation	Couleur	Vente par Q. indiv.	Référence	Masse kg/lb
Anneau lumineux Ø 60 mm/2,362 in. pour fonction Arrêt d'urgence	EMERGENCY STOP	Rouge fixe	~ 24 V	Jaune	1	ZBY9W2B330	0,031/0,068
	ARRET D'URGENCE	Rouge fixe	~ 24 V	Jaune	1	ZBY9W2B130	0,031/0,068
	NOT-HALT	Rouge fixe	~ 24 V	Jaune	1	ZBY9W2B230	0,031/0,068
	PARADA DE EMERGENCIA	Rouge fixe	~ 24 V	Jaune	1	ZBY9W2B430	0,031/0,068
	ARRESTO DE EMERGENZA	Rouge fixe	~ 24 V	Jaune	1	ZBY9W2B630	0,031/0,068
	-	Rouge fixe	~ 24 V	Jaune	1	ZBY9W2B140	0,031/0,068
	EMERGENCY STOP	Rouge fixe	~ 120 V	Jaune	1	ZBY9W2G330	0,031/0,068
	ARRET D'URGENCE	Rouge fixe	~ 120 V	Jaune	1	ZBY9W2G130	0,031/0,068
	NOT-HALT	Rouge fixe	~ 120 V	Jaune	1	ZBY9W2G230	0,031/0,068
	PARADA DE EMERGENCIA	Rouge fixe	~ 120 V	Jaune	1	ZBY9W2G430	0,031/0,068
	ARRESTO DE EMERGENZA	Rouge fixe	~ 120 V	Jaune	1	ZBY9W2G630	0,031/0,068
	-	Rouge fixe	~ 120 V	Jaune	1	ZBY9W2G140	0,031/0,068
	EMERGENCY STOP	Rouge fixe	~ 230 V	Jaune	1	ZBY9W2M330	0,031/0,068
	ARRET D'URGENCE	Rouge fixe	~ 230 V	Jaune	1	ZBY9W2M130	0,031/0,068
	NOT-HALT	Rouge fixe	~ 230 V	Jaune	1	ZBY9W2M230	0,031/0,068
	PARADA DE EMERGENCIA	Rouge fixe	~ 230 V	Jaune	1	ZBY9W2M430	0,031/0,068
ARRESTO DE EMERGENZA	Rouge fixe	~ 230 V	Jaune	1	ZBY9W2M630	0,031/0,068	
-	Rouge fixe	~ 230 V	Jaune	1	ZBY9W2M140	0,031/0,068	
EMERGENCY STOP	Rouge fixe + blanc	~ 24 V	Jaune	1	ZBY9W3B330	0,031/0,068	
ARRET D'URGENCE	Rouge fixe + blanc	~ 24 V	Jaune	1	ZBY9W3B130	0,031/0,068	
NOT-HALT	Rouge fixe + blanc	~ 24 V	Jaune	1	ZBY9W3B230	0,031/0,068	
PARADA DE EMERGENCIA	Rouge fixe + blanc	~ 24 V	Jaune	1	ZBY9W3B430	0,031/0,068	
ARRESTO DE EMERGENZA	Rouge fixe + blanc	~ 24 V	Jaune	1	ZBY9W3B630	0,031/0,068	
-	Rouge fixe + blanc	~ 24 V	Jaune	1	ZBY9W3B140	0,031/0,068	

Anneau lumineux sans étiquette, personnalisable (à utiliser avec ZBY9W101)

Ø 60 mm/2,362 in., Sans marquage	Rouge fixe	~ 24 V	-	1	ZBY9W2B501	0,015/0,033
utilisable avec toutes les têtes Ø 22 mm/0,866 in.	Rouge fixe + blanc	~ 24 V	-	1	ZBY9W3B501	0,016/0,035

Étiquette ronde personnalisable pour anneau lumineux sans étiquette (2)

Description	Référence	Masse kg/lb
Ø 60 mm/2,362 in.	ZBY9W101	0,004/0,009

Anneaux lumineux pour boutons-poussoirs "coup de poing" (1)

Description	Marquage	Signalisation	Tension d'alimentation	Couleur	Vente par Q. indiv.	Référence	Masse kg/lb
Anneau lumineux Ø 60 mm/2,362 in.	-	Rouge fixe	~ 24 V	Jaune	1	ZBY9W2B101	0,031/0,068
-	-	Rouge fixe	~ 120 V	Jaune	1	ZBY9W2G101	0,031/0,068
-	-	Rouge fixe	~ 230 V	Jaune	1	ZBY9W2M101	0,031/0,068
-	-	Rouge fixe + blanc	~ 24 V	Jaune	1	ZBY9W3B101	0,031/0,068

(1) Pour être conforme à la norme EN/ISO 13850, paragraphe 4.4.6, le logo de la fonction d'Arrêt d'urgence (Ⓢ) a été ajouté.

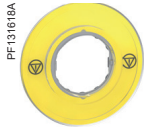
(2) Pour créer un marquage personnalisé sur cette référence via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 47.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Fonction Coupure d'urgence lumineuse Ø 22 mm

Étiquettes rondes, couleur jaune, pour Arrêt d'urgence



ZBY9121



ZBY9420



ZB4BW643




ZBY9160

Étiquettes rondes, couleur jaune, pour Arrêt d'urgence (1) (2)

Description	Marquage	Signalisation	Tension d'alimentation	Couleur	Vente par Q. indiv.	Référence	Masse kg/lb
Étiquette Ø 60 mm/2,362 in. pour fonction Arrêt d'urgence	-	-	-	Jaune	5	ZBY9121	0,007/0,015
	EMERGENCY STOP	-	-	Jaune	5	ZBY9320	0,007/0,015
	ARRET D'URGENCE	-	-	Jaune	5	ZBY9120	0,007/0,015
	NOT-HALT	-	-	Jaune	5	ZBY9220	0,007/0,015
	PARADA DE EMERGENCIA	-	-	Jaune	5	ZBY9420	0,007/0,015
	ARRESTO DE EMERGENZA	-	-	Jaune	5	ZBY9620	0,007/0,015

Fonction Coupure d'urgence lumineuse seule, boutons-poussoirs à accrochage mécanique (3)

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Forme de la tête	Type de réarmement	Poussoir Ø (mm)/in.	Couleur	Référence	Masse kg/lb
Têtes seules (4)					
	Pousser-tirer	40/1,575	Rouge	ZB4BW643	0,051/0,112

Étiquettes rondes de couleur jaune pour ZB4BW643

Diamètre mm/in.	Conformité aux normes	Marquage sur fond jaune	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Utilisation pour fonction "Coupure d'urgence"					
60/2,362	EN/IEC 60204-1	-	10	ZBY9101 (5)	0,004/0,009
		COUPURE D'URGENCE	10	ZBY9160	0,004/0,009
		EMERGENCY SWITCHING OFF	10	ZBY9360	0,004/0,009
		NOT-AUS	10	ZBY9260	0,004/0,009
90/3,543	EN/IEC 60204-1	-	10	ZBY8101 (5)	0,008/0,018
		COUPURE D'URGENCE	10	ZBY8160	0,008/0,018

(1) Pour être conforme à la norme EN/ISO 13850, paragraphe 4.4.6, le logo de la fonction d'Arrêt d'urgence a été ajouté.

(2) Autres modèles d'étiquettes pour fonctions Arrêt d'urgence et Coupure d'urgence, voir page suivante.

(3) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

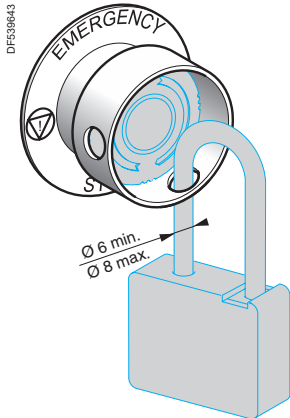
(4) À utiliser uniquement avec un corps comprenant un bloc lumineux à DEL universelle.

(5) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

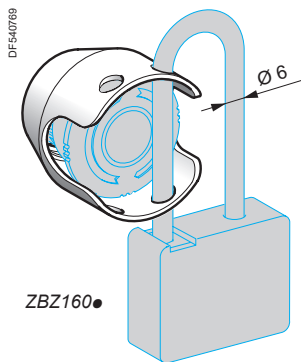
Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Accessoires pour boutons-poussoirs Ø 22 mm



ZBZ3605



ZBZ160●



ZBZ1605



ZBY9330T

Accessoires pour boutons-poussoirs "coup de poing"

Description	À utiliser uniquement avec boutons-poussoirs Ø 40 mm/1,575 in. à verrouillage brusque	Couleur	Référence	Masse kg/lb
-------------	---	---------	-----------	-------------

Kit de cadenassage (1) (2) Pour fonctions Arrêt d'urgence (3) et Coupure d'urgence (4), cadenassable	XB4BS844●	Jaune	ZBZ3605	0,045/0,099
	XB4BS9445			
	ZB4BS844			
	ZB4BS944●			

Gardes de protection métalliques Pour fonction Arrêt d'urgence et Coupure d'urgence, cadenassable (5)	XB4BT8●	Chromé	ZBZ1600	0,046/0,101
	XB4BS8●			
	XB4BS9●			
	ZB4BT8●			

Noir	ZBZ1602	0,046/0,101
------	----------------	-------------

Rouge	ZBZ1604	0,046/0,101
-------	----------------	-------------

Jaune	ZBZ1605	0,046/0,101
-------	----------------	-------------

Bleu	ZBZ1606	0,046/0,101
------	----------------	-------------

Description	Marquage	Couleur	Vente par Q. indiv.	Référence	Masse kg/lb
-------------	----------	---------	---------------------	-----------	-------------

Étiquette de Ø 60 mm/2,362 in. pour dispositif de cadenassage ZBZ3605 Pour fonction "Arrêt d'urgence" (3)	Sans	Jaune	10	ZBY9140T	0,004/0,009
---	------	-------	----	-----------------	-------------

ARRET D'URGENCE	Jaune	10	ZBY9130T	0,004/0,009
-----------------	-------	----	-----------------	-------------

EMERGENCY STOP	Jaune	10	ZBY9330T	0,004/0,009
----------------	-------	----	-----------------	-------------

NOT-HALT	Jaune	10	ZBY9230T	0,004/0,009
----------	-------	----	-----------------	-------------

(1) Les étiquettes rondes standards ne sont pas compatibles avec ce produit. Utiliser les étiquettes spécifiques ZBY9●●●T.

(2) Ce dispositif ne peut en aucun cas permettre une fonction d'isolement.

(3) Assure la conformité aux normes EN/IEC 60204-1 et EN/ISO 13850.

(4) Assure la conformité à la norme EN/IEC 60204-1.

(5) Ce dispositif ne peut en aucun cas permettre une fonction d'isolement.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Accessoires pour boutons-poussoirs Ø 22 mm

XB4_632_CPF-JR18307



ZBY9330M

Étiquettes rondes, couleur jaune, pour gardes métalliques ZBZ16●●

Description	Marquage	Couleur	Vente par Q. indiv.	Référence	Masse kg/lb
Pour fonction Arrêt d'urgence					
Étiquette Ø 60 mm/2,362 in. pour garde métallique ZBZ16●●	Sans	Jaune	10	ZBY9140M	0,004/0,009
	ARRET D'URGENCE	Jaune	10	ZBY9130M	0,004/0,009
	EMERGENCY STOP	Jaune	10	ZBY9330M	0,004/0,009
	NOT-HALT	Jaune	10	ZBY9230M	0,004/0,009
	PARADA DE EMERGENCIA	Jaune	10	ZBY9430M	0,004/0,009
	NODSTOP	Jaune	10	ZBY9530M	0,004/0,009
	ARRESTO DE EMERGENZA	Jaune	10	ZBY9630M	0,004/0,009
	NODSTOPP	Jaune	10	ZBY9730M	0,004/0,009
	NODSTOP	Jaune	10	ZBY9830M	0,004/0,009

XB4_632_CPF-JR18287



ZBY9360M

Pour fonction "Coupure d'urgence"

Étiquette Ø 60 mm/2,362 in. pour garde métallique ZBZ16●●	Sans	Jaune	10	ZBY9101M	0,004/0,009
	COUPURE D'URGENCE	Jaune	10	ZBY9160M	0,004/0,009
	EMERGENCY SWITCHING OFF	Jaune	10	ZBY9360M	0,004/0,009
	NOT-AUS	Jaune	10	ZBY9260M	0,004/0,009
	DESCONEXION DE EMERGENCIA	Jaune	10	ZBY9460M	0,004/0,009

Unités de commande et de signalisation

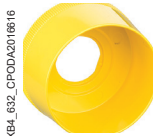
Harmony XB4 métallique

Accessoires pour boutons-poussoirs Ø 22 mm

Soufflets d'étanchéité pour environnements sévères



ZBZ2102



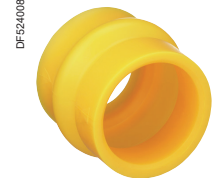
ZB4BZ1905



ZB4BZ2005



ZB4BZ64



ZBZ58

Autres accessoires

Description	Utilisation avec	Couleur	Référence	Masse kg/lb
Garde plastique	Boutons tournants et à serrure avec clé	Noir	ZBZ2102	0,005/0,011
	Fonction Arrêt d'urgence et Coupure d'urgence	Jaune	Garde rond 63,5 mm/ 2,5 in. ZB4BZ1905	0,005/0,011
		Jaune	Garde rond 76,2 mm/ 3 in. ZB4BZ2105	0,005/0,011
Volets de condamnation par cadenas	Boutons-poussoirs	Noir	ZB4BZ62	0,076/0,168
		Rouge	ZB4BZ64	0,076/0,168
		Jaune	ZB4BZ65	0,076/0,168
		Bleu	ZB4BZ66	0,076/0,168

Description	Matière	Utilisation pour	Couleur	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Soufflets d'étanchéité pour environnements sévères (environnements avec humidité, poussières, nettoyage haute pression, etc.) (1)	Silicone	Autres fonctions	Noir	2	ZBZ28	0,009/0,020
		Fonction Arrêt d'urgence/Coupure d'urgence	Jaune	2	ZBZ58	0,009/0,020

Description	Application	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Capuchon pour blocs de contacts ZBE10● et ZBE10●3 (2)	Protection contre un environnement poussiéreux	1	ZBZ60	0,098/0,216

(1) Montage sur boîte à boutons uniquement. Utiliser les étiquettes type ZBY9●●●T.

(2) Restriction d'utilisation : consulter la notice de montage du produit sur la page Harmony XB4 du site Internet de Schneider Electric.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Grands boutons-poussoirs Ø 22 mm à soufflet intégré



ZB4BC580



ZB4BC28001



Contact + ZB4BC28001



Contact + ZB4BC28001RA



ZBZ1902



ZBZ60

Boutons-poussoirs à soufflet intégré

Forme de la tête	Couleur du poussoir	Symbole	Référence	Masse kg/lb
Têtes seules Ø 37 mm sans marquage				
Affleurant	Blanc	–	ZB4BC180	0,036/0,079
	Noir	–	ZB4BC280	0,036/0,079
	Vert	–	ZB4BC380	0,036/0,079
	Rouge	–	ZB4BC480	0,036/0,079
	Jaune	–	ZB4BC580	0,036/0,079
	Bleu	–	ZB4BC680	0,036/0,079

Têtes seules Ø 37 mm avec marquage (1)

Affleurant	Noir	Sonnette	ZB4BC28001	0,036/0,079
	Jaune	Spécifique	ZB4BC58009	0,036/0,079
	Noir	Spécifique	ZB4BC28010	0,036/0,079
	Rouge	0	ZB4BC48021	0,036/0,079
	Vert	I	ZB4BC38023	0,036/0,079

Accessoires

Description	Fonction	Référence	Masse kg/lb
Protection plastique	Protection contre tout actionnement accidentel	ZBZ1902 (2)	0,010/0,022
Capuchon pour blocs de contacts ZBE10●, ZBE10●3 et ZBE50● (3)	Protection contre la pénétration de liquide et de poussière	ZBZ60	0,098/0,216
Autres versions	Personnalisation grâce au marquage de votre choix (textes ou symboles) Rotation de la tête pour montage horizontal du bloc de contacts (1) Consulter notre centre de contact clients.		


- (1) Les têtes sont fixes par rapport à la position des blocs de contacts :
- Les blocs de contacts sont normalement utilisés en position "verticale".
 - Pour monter le bloc de contacts en position "horizontale", il est nécessaire de commander une tête alternative dont le symbole est tourné de 90°. Ajouter "RA" en fin de référence pour les têtes alternatives de votre choix.
- Exemple : ZB4BC28001 devient ZB4BC28001RA.
- (1) Pour les têtes avec le suffixe "RA" (ZB4BC●●●RA) utilisées avec une protection, il est nécessaire de commander la protection correspondante ZBZ1902RA.
- (2) Restriction d'utilisation : consulter la notice de montage du produit sur www.se.com.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs "pousser-pousser" Ø 22 mm

Boutons-poussoirs à poussoir affleurant ^{(1) (2)}

Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb
Têtes seules				
	Affleurant ⁽³⁾	Blanc	ZB4BH01	0,029/0,064
		Noir	ZB4BH02	0,029/0,064
		Vert	ZB4BH03	0,029/0,064
		Rouge	ZB4BH04	0,029/0,064
		Jaune	ZB4BH05	0,029/0,064
		Bleu	ZB4BH06	0,029/0,064

110045



ZB4BH02

Boutons-poussoirs à poussoir dépassant ^{(1) (3)}

Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb
Têtes seules				
	Dépassant	Blanc	ZB4BH1	0,029/0,064
		Noir	ZB4BH2	0,029/0,064
		Vert	ZB4BH3	0,029/0,064
		Rouge	ZB4BH4	0,029/0,064
		Jaune	ZB4BH5	0,029/0,064
		Bleu	ZB4BH6	0,029/0,064

110068



ZB4BH6

Têtes à collerette métallique noire

Pour commander, ajouter le chiffre 7 à la référence choisie ci-dessus.
Exemple : **ZB4BH01** devient **ZB4BH017**.

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir [pages 28 et 29](#).

(2) Capsules à commander séparément, voir [page 69](#).

(3) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir [page 5](#).

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs "pousser-pousser" Ø 22 mm lumineux à DEL universelle

Boutons-poussoirs lumineux à poussoir affleurant (1) (2)

Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur du cabochon	Référence	Masse kg/lb
Têtes seules (3)				
  	Affleurant	Blanc	ZB4BH013	0,026/0,057
		Vert	ZB4BH033	0,026/0,057
		Rouge	ZB4BH043	0,026/0,057
		Orange	ZB4BH053	0,026/0,057
		Jaune	ZB4BH083	0,026/0,057
		Bleu	ZB4BH063	0,026/0,057

110051



ZB4BH033

XB4_632_CPSCT16036



ZB4BH083

Boutons-poussoirs lumineux à poussoir dépassant (1) (2)

Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur du cabochon	Référence	Masse kg/lb
Têtes seules (3)				
 	Dépassant	Blanc	ZB4BH13	0,026/0,057
		Vert	ZB4BH33	0,026/0,057
		Rouge	ZB4BH43	0,026/0,057
		Orange	ZB4BH53	0,026/0,057
		Jaune	ZB4BH83	0,026/0,057
		Bleu	ZB4BH63	0,026/0,057

110168



ZB4BH63

Têtes à collerette métallique noire

Pour commander, ajouter le chiffre 7 à la référence choisie ci-dessus.
Exemple : ZB4BH013 devient ZB4BH0137.

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

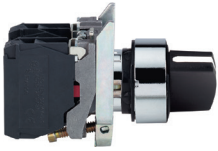





(3) À utiliser uniquement avec un corps comprenant un bloc lumineux à DEL universelle.








Unités de commande et de signalisation


Harmony XB4 métallique

Boutons tournants Ø 22 mm à manette

Boutons tournants à manette (1)						
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)						
Forme de la tête	Dispositif de commande	Type de contact		Positions		Référence
		"F"	"O"	Nombre	Type	

Produits complets							
	À manette noire	1	–	2 positions 90°	À positions fixes	 XB4BD21 (ZB4BZ101 + ZB4BD2)	0,095/0,209
		1	–		À rappel de droite à gauche	 XB4BD41 (ZB4BZ101 + ZB4BD4)	0,100/0,220
		1	1		À positions fixes	 XB4BD25 (ZB4BZ105 + ZB4BD2)	0,095/0,209
		2	–	3 positions ± 45°	À positions fixes	 XB4BD33 (ZB4BZ103 + ZB4BD3)	0,095/0,209
					À rappel au centre	 XB4BD53 (ZB4BZ103 + ZB4BD5)	0,095/0,209

Têtes seules (2)							
	À manette noire			2 positions 90°	À positions fixes	 ZB4BD2	0,040/0,088
					À rappel de droite à gauche	 ZB4BD4	0,045/0,099
				3 positions ± 45°	À positions fixes	 ZB4BD3	0,040/0,088
					À rappel au centre	 ZB4BD5	0,040/0,088
					À rappel de gauche au centre	 ZB4BD7	0,040/0,088
				À rappel de droite au centre	 ZB4BD8	0,040/0,088	

Têtes seules avec autre couleur de manette		
	À manette blanche	Ajouter 01 en fin de référence, exemple : ZB4BD201
	À manette verte	Ajouter 03 en fin de référence, exemple : ZB4BD203
	À manette rouge	Ajouter 04 en fin de référence, exemple : ZB4BD204
	À manette jaune	Ajouter 05 en fin de référence, exemple : ZB4BD205
	À manette bleue	Ajouter 06 en fin de référence, exemple : ZB4BD206

Têtes à collerette métallique noire

Pour les têtes à manette noire seulement, ajouter le chiffre 7 à la référence choisie ci-dessus.
Exemple : **ZB4BD2** devient **ZB4BD27**.


(1) Nombre de contacts maximal recommandé et séquence des contacts composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.
(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.


Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons tournants Ø 22 mm à crosse normaux et cadenassables

Boutons tournants à crosse (1)						
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)						
Forme de la tête	Dispositif de commande	Type de contact		Positions		Référence
		"F"	"O"	Nombre	Type	

Produits complets							
	À crosse noire	1	-	2 positions 90°	À positions fixes	✓ XB4BJ21 (ZB4BZ101 + ZB4BJ2)	0,096/0,212
				3 positions ± 45°	À positions fixes	✓ XB4BJ33 (ZB4BZ103 + ZB4BJ3)	0,096/0,212
					À rappel au centre	↕ XB4BJ53 (ZB4BZ103 + ZB4BJ5)	0,096/0,212

Têtes seules							
	À crosse noire (2)	2 positions 90°	-	À positions fixes	✓ ZB4BJ2	0,040/0,088	
				À rappel de droite à gauche	↔ ZB4BJ4	0,045/0,099	
				3 positions ± 45°	À positions fixes	✓ ZB4BJ3	0,040/0,088
					À rappel au centre	↕ ZB4BJ5	0,040/0,088
					À rappel de gauche au centre	↙ ZB4BJ7	0,040/0,088
				À rappel de droite au centre	↘ ZB4BJ8	0,040/0,088	

Têtes à collerette métallique noire

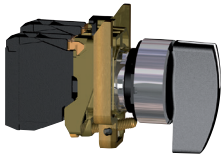
Pour commander, ajouter le chiffre 7 à la référence choisie ci-dessus.

Exemple : **ZB4BJ2** devient **ZB4BJ27**.

(1) Nombre de contacts maximal recommandé et séquence des contacts composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir [pages 28 et 29](#).

(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir [page 5](#).

PFE106190



ZB4BJ33

PFE106196









ZB4BJ3

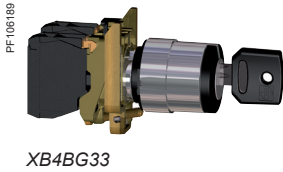
Unités de commande et de signalisation

















Harmony XB4 métallique

Boutons tournants Ø 22 mm à serrure avec clé n° 455, 421E, 458A, 520E et 3131A

Boutons tournants à serrure avec clé ⁽¹⁾ ⁽²⁾						
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)						
Forme de la tête	Dispositif de commande	Type de contact		Positions		Référence
		"F"	"O"	Nombre	Type	

Produits complets							
	À serrure avec clé n° 455	1	-	2 positions 90°	À positions fixes	 XB4BG21 (ZB4BZ101 + ZB4BG2)	0,153/0,337
						 XB4BG41 (ZB4BZ101 + ZB4BG4)	0,153/0,337
			À rappel à gauche	 XB4BG61 (ZB4BZ101 + ZB4BG6)	0,153/0,337		
		2	-	3 positions ± 45°	À positions fixes	 XB4BG03 (ZB4BZ103 + ZB4BG0)	0,153/0,337
	 XB4BG33 (ZB4BZ103 + ZB4BG3)				0,153/0,337		



Têtes seules								
	À serrure avec clé n° 455 ⁽³⁾			2 positions 90°	À positions fixes	 ZB4BG2	0,098/0,216	
						 ZB4BG02	0,098/0,216	
					 ZB4BG4	0,098/0,216		
					À rappel de droite à gauche	 ZB4BG6	0,098/0,216	
				3 positions ± 45°	À positions fixes	 ZB4BG0	0,098/0,216	
						 ZB4BG03	0,098/0,216	
						 ZB4BG04	0,098/0,216	
						 ZB4BG3	0,098/0,216	
						 ZB4BG5	0,098/0,216	
						 ZB4BG9	0,098/0,216	
						 ZB4BG09	0,098/0,216	
						À rappel de gauche au centre	 ZB4BG1	0,098/0,216
						 ZB4BG01	0,098/0,216	
						À rappel au centre	 ZB4BG7	0,098/0,216
					À rappel de droite au centre	 ZB4BG8	0,098/0,216	
					 ZB4BG05	0,098/0,216		
	 ZB4BG08	0,098/0,216						



Têtes à collerette métallique noire

Pour commander, ajouter le chiffre 7 à la référence choisie ci-dessus. Exemple : **ZB4BG2** devient **ZB4BG27**.

(1) Nombre de contacts maximal recommandé et séquence des contacts composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

(2) Le signe  indique la position de retrait de la clé.

(3) Clés spécifiques avec autres numéros, consulter notre centre de contact clients.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons tournants Ø 22 mm à serrure avec clé TEC10

Boutons tournants à molette, boutons à basculeur



ZB4BG2TEC10

Boutons tournants à serrure avec clé TEC10						
Forme de la tête	Dispositif de commande	Positions		Référence	Masse kg/lb	
		Nombre	Type			
Têtes seules						
	Bouton tournant à serrure avec clé TEC10	2 positions 90°	À positions fixes		ZB4BG2TEC10	0,160/0,353
					ZB4BG4TEC10	0,160/0,353
					ZB4BG6TEC10	0,170/0,375
			À rappel de droite à gauche			

Boutons tournants à molette (1)						
Forme de la tête	Dispositif de commande	Positions		Référence	Masse kg/lb	
		Nombre	Type			
Têtes seules						
	À molette noire	2 positions 90°	À positions fixes		ZB4BD29	0,043/0,095
					ZB4BD49	0,050/0,110
					ZB4BD59	0,040/0,088
					ZB4BD89	0,040/0,088
			À rappel de droite au centre			

Boutons à basculeur (1)						
Forme de la tête	Dispositif de commande	Positions		Référence	Masse kg/lb	
		Nombre	Type			
Têtes seules						
	À levier noir	2 positions 90°	À positions fixes		ZB4BD28	0,026/0,057
					ZB4BD48	0,026/0,057
			À rappel au centre			

Têtes à collerette métallique noire

Pour commander, ajouter le chiffre 7 à la référence choisie ci-dessus.
Exemple : ZB4BD29 devient ZB4BD297.

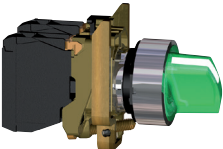

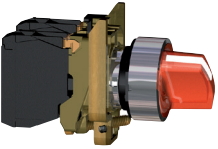
Pour les références avec clé n° TEC10, rajouter le 7 avant TEC10.
Exemple : ZB4BG2TEC10 devient ZB4BG27TEC10.

(1) Nombre de contacts maximal recommandé et séquence des contacts composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons tournants Ø 22 mm lumineux à manette avec bloc témoin universel

Boutons tournants lumineux à manette avec bloc témoin universel (1)																
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)																
Forme de la tête	Dispositif de commande	Type de contact		Positions Nombre Type	Tension d'alimentation V	Couleur de la manette	Référence	Masse kg/lb								
		"F"	"O"													
Produits complets																
 XB4BK123B5		À manette	1	1	2 positions À positions fixes 90°	\sim 24 (50/60 Hz)	Vert	XB4BK123B5 (ZB4BW0B15 + ZB4BK1233)	0,101/0,223							
							Rouge	XB4BK124B5 (ZB4BW0B15 + ZB4BK1243)	0,101/0,223							
							Orange	XB4BK125B5 (ZB4BW0B15 + ZB4BK1253)	0,101/0,223							
							\sim 110...120 (50/60 Hz)	Vert	XB4BK123G5 (ZB4BW0G15 + ZB4BK1233)	0,101/0,223						
								Rouge	XB4BK124G5 (ZB4BW0G15 + ZB4BK1243)	0,101/0,223						
								Orange	XB4BK125G5 (ZB4BW0G15 + ZB4BK1253)	0,101/0,223						
							\sim 230...240 (50/60 Hz)	Vert	XB4BK123M5 (ZB4BW0M15 + ZB4BK1233)	0,101/0,223						
								Rouge	XB4BK124M5 (ZB4BW0M15 + ZB4BK1243)	0,101/0,223						
								Orange	XB4BK125M5 (ZB4BW0M15 + ZB4BK1253)	0,101/0,223						
							 XB4BK134B5			1	1	3 positions À positions fixes \pm 45°	\sim 24 (50/60 Hz)	Vert	XB4BK133B5 (ZB4BW0B15 + ZB4BK1333)	0,101/0,223
														Rouge	XB4BK134B5 (ZB4BW0B15 + ZB4BK1343)	0,101/0,223
														Orange	XB4BK135B5 (ZB4BW0B15 + ZB4BK1353)	0,101/0,223
\sim 110...120 (50/60 Hz)	Vert	XB4BK133G5 (ZB4BW0G15 + ZB4BK1333)	0,101/0,223													
	Rouge	XB4BK134G5 (ZB4BW0G15 + ZB4BK1343)	0,101/0,223													
	Orange	XB4BK135G5 (ZB4BW0G15 + ZB4BK1353)	0,101/0,223													
\sim 230...240 (50/60 Hz)	Vert	XB4BK133M5 (ZB4BW0M15 + ZB4BK1333)	0,101/0,223													
	Rouge	XB4BK134M5 (ZB4BW0M15 + ZB4BK1343)	0,101/0,223													
	Orange	XB4BK135M5 (ZB4BW0M15 + ZB4BK1353)	0,101/0,223													






(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons tournants Ø 22 mm lumineux à manette avec bloc témoin universel

Boutons tournants lumineux à manette avec bloc témoin universel ⁽¹⁾ (suite)

Forme de la tête	Dispositif de commande	Positions		Couleur de la manette	Référence	Masse kg/lb		
		Nombre	Type					
Têtes seules ⁽²⁾								
	À manette	2 positions 90°	À positions fixes		Blanc	ZB4BK1213	0,036/0,079	
					Vert	ZB4BK1233	0,036/0,079	
					Rouge	ZB4BK1243	0,036/0,079	
					Orange	ZB4BK1253	0,036/0,079	
					Jaune	ZB4BK1283	0,036/0,079	
					Bleu	ZB4BK1263	0,036/0,079	
				À rappel de droite à gauche	Blanc	ZB4BK1413	0,037/0,082	
					Vert	ZB4BK1433	0,037/0,082	
					Rouge	ZB4BK1443	0,037/0,082	
					Orange	ZB4BK1453	0,037/0,082	
					Jaune	ZB4BK1483	0,037/0,082	
					Bleu	ZB4BK1463	0,037/0,082	
			3 positions ± 45°	À positions fixes		Blanc	ZB4BK1313	0,036/0,079
						Vert	ZB4BK1333	0,036/0,079
						Rouge	ZB4BK1343	0,036/0,079
						Orange	ZB4BK1353	0,036/0,079
						Jaune	ZB4BK1383	0,036/0,079
						Bleu	ZB4BK1363	0,036/0,079
					À rappel au centre	Blanc	ZB4BK1513	0,036/0,079
						Vert	ZB4BK1533	0,036/0,079
						Rouge	ZB4BK1543	0,036/0,079
						Orange	ZB4BK1553	0,036/0,079
						Jaune	ZB4BK1583	0,036/0,079
						Bleu	ZB4BK1563	0,036/0,079
À rappel de droite au centre		Blanc	ZB4BK1813	0,036/0,079				
		Vert	ZB4BK1833	0,036/0,079				
		Rouge	ZB4BK1843	0,036/0,079				
		Orange	ZB4BK1853	0,036/0,079				
		Jaune	ZB4BK1883	0,036/0,079				
		Bleu	ZB4BK1863	0,036/0,079				
À rappel de gauche au centre		Blanc	ZB4BK1713	0,036/0,079				
		Vert	ZB4BK1733	0,036/0,079				
		Rouge	ZB4BK1743	0,036/0,079				
		Orange	ZB4BK1753	0,036/0,079				
		Jaune	ZB4BK1783	0,036/0,079				
		Bleu	ZB4BK1763	0,036/0,079				

107700



ZB4BK1343

Têtes à collerette métallique noire

Pour commander, ajouter le chiffre 7 à la référence choisie ci-dessus.
Exemple : ZB4BK1213 devient ZB4BK12137.

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

(2) À utiliser uniquement avec un corps comprenant un bloc lumineux à DEL universelle.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Voyants lumineux Ø 22 mm à DEL universelle



Voyants lumineux à DEL universelle (1)

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Forme de la tête	Tension d'alimentation V	Couleur	Référence	Masse kg/lb
------------------	--------------------------	---------	-----------	-------------



Produits complets

■ Avec cabochon lisse

 <p>101179</p> <p>XB4BVB5</p> 	≈ 24 (50/60 Hz)	Blanc	XB4BVB1 (ZB4BVB1 + ZB4BV013)	0,080/0,176
		Vert	XB4BVB3 (ZB4BVB1 + ZB4BV033)	0,080/0,176
		Rouge	XB4BVB4 (ZB4BVB1 + ZB4BV043)	0,080/0,176
		Orange	XB4BVB5 (ZB4BVB1 + ZB4BV053)	0,080/0,176
		Bleu	XB4BVB6 (ZB4BVB1 + ZB4BV013)	0,080/0,176
		$\sim 110 \dots 120$ (50/60 Hz)	Blanc	XB4BVG1 (ZB4BVG1 + ZB4BV013)
	Vert		XB4BVG3 (ZB4BVG1 + ZB4BV033)	0,080/0,176
	Rouge		XB4BVG4 (ZB4BVG1 + ZB4BV043)	0,080/0,176
	Orange		XB4BVG5 (ZB4BVG1 + ZB4BV053)	0,080/0,176
	Bleu		XB4BVG6 (ZB4BVG1 + ZB4BV063)	0,080/0,176
	$\sim 230 \dots 240$ (50/60 Hz)		Blanc	XB4BVM1 (ZB4BVM1 + ZB4BV013)
		Vert	XB4BVM3 (ZB4BVM1 + ZB4BV033)	0,080/0,176
		Rouge	XB4BVM4 (ZB4BVM1 + ZB4BV043)	0,080/0,176
		Orange	XB4BVM5 (ZB4BVM1 + ZB4BV053)	0,080/0,176
		Bleu	XB4BVM6 (ZB4BVM1 + ZB4BV063)	0,080/0,176

Produits complets pour applications sévères (2)

■ Avec cabochon lisse

 <p>XB4BVG3T_CP2.11108</p> <p>XB4BVG3T</p> 	$\sim 110 \dots 240$ (50/60 Hz)	Blanc	XB4BVG1T	0,080/0,176
		Vert	XB4BVG3T	0,080/0,176
		Rouge	XB4BVG4T	0,080/0,176
		Orange	XB4BVG5T	0,080/0,176
		Bleu	XB4BVG6T	0,080/0,176

(1) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

(2) À utiliser avec des charges inductives, spécifiquement avec des générateurs d'énergie hors réseau dans des applications marines, avec une tension d'alimentation polluée.

Unités de commande et de signalisation



Harmony XB4 métallique

Voyants lumineux Ø 22 mm à DEL universelle

Voyants lumineux à DEL universelle

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Têtes seules (1)

Forme de la tête	Utilisation avec corps comprenant un bloc lumineux	Couleur du cabochon	Référence	Masse kg/lb
■ Avec cabochon lisse				
 	DEL universelle seule	Blanc	ZB4BV013 (2)	0,026/0,057
		Vert	ZB4BV033 (2)	0,026/0,057
		Rouge	ZB4BV043 (2)	0,026/0,057
		Orange	ZB4BV053 (2)	0,026/0,057
		Jaune	ZB4BV083 (2)	0,026/0,057
		Bleu	ZB4BV063 (2)	0,026/0,057
		5 couleurs (3)	ZB4BV003	0,026/0,057

101233



ZB4BV063

XB4_632_CPSCT16037



ZB4BV083

■ Avec cabochon lisse pour insertion d'une étiquette (3)


 	DEL universelle seule	Blanc	ZB4BV013E	0,026/0,057
		Vert	ZB4BV033E	0,026/0,057
		Rouge	ZB4BV043E	0,026/0,057
		Orange	ZB4BV053E	0,026/0,057
		Jaune	ZB4BV083E	0,026/0,057
		Bleu	ZB4BV063E	0,026/0,057

101234



ZB4BV043S

■ Avec cabochon strié (2)

 	DEL universelle seule	Blanc	ZB4BV013S	0,026/0,057
		Vert	ZB4BV033S	0,026/0,057
		Rouge	ZB4BV043S	0,026/0,057
		Orange	ZB4BV053S	0,026/0,057
		Jaune	ZB4BV083S	0,026/0,057
		Bleu	ZB4BV063S	0,026/0,057

(1) À utiliser uniquement avec un corps comprenant un bloc lumineux à DEL universelle.

(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir [page 5](#).

(3) Tête livrée avec 5 cabochons de couleur (blanc, vert, rouge, orange et bleu) non montés, pour insertion d'une étiquette.

(4) Pour utilisation dans un environnement à forte luminosité (utilisation en extérieur au soleil, par exemple).


Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

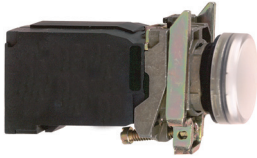
Voyants lumineux Ø 22 mm à DEL universelle et à culot BA 9s

Voyants lumineux à DEL universelle avec transformateur incorporé (1,2 VA, secondaire 24 V) (1)

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Forme de la tête	Tension d'alimentation V	Couleur	Référence	Masse kg/lb
Produits complets - avec cabochon lisse				
	~ 400 - 50 Hz (2)	Blanc	XB4BV5B1	0,172/0,379
		Vert	XB4BV5B3	0,172/0,379
		Rouge	XB4BV5B4	0,172/0,379
		Orange	XB4BV5B5	0,172/0,379
		Bleu	XB4BV5B6	0,172/0,379



PF512544



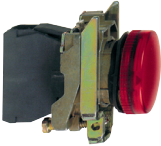
XB4BV5B1

Voyants lumineux à culot BA 9s avec cabochon lisse ou strié (1)

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

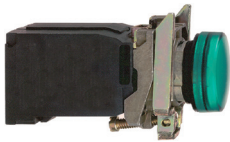
Forme de la tête	Tension d'alimentation V	Couleur	Référence	Masse kg/lb
Produits complets - avec cabochon lisse				
■ À alimentation directe pour lampe BA 9s U ≤ 250 V, 2,4 W maxi (lampe non fournie)				
	≤ 250	Blanc	XB4BV61 (ZB4BV6 + ZB4BV01)	0,075/0,165
		Vert	XB4BV63 (ZB4BV6 + ZB4BV03)	0,075/0,165
		Rouge	XB4BV64 (ZB4BV6 + ZB4BV04)	0,075/0,165
		Orange	XB4BV65 (ZB4BV6 + ZB4BV05)	0,075/0,165
■ À transformateur secondaire 1,2 VA, 6 V avec lampe BA 9s à incandescence (lampe fournie)				
	~ 110...120 - 50/60 Hz	Blanc	XB4BV31 (ZB4BV3 + ZB4BV01)	0,152/0,335
		Vert	XB4BV33 (ZB4BV3 + ZB4BV03)	0,152/0,335
		Rouge	XB4BV34 (ZB4BV3 + ZB4BV04)	0,152/0,335
		Orange	XB4BV35 (ZB4BV3 + ZB4BV05)	0,152/0,335
	~ 230 - 50 Hz ~ 220...240 - 60 Hz	Blanc	XB4BV41 (ZB4BV4 + ZB4BV01)	0,152/0,335
		Vert	XB4BV43 (ZB4BV4 + ZB4BV03)	0,152/0,335
		Rouge	XB4BV44 (ZB4BV4 + ZB4BV04)	0,152/0,335
		Orange	XB4BV45 (ZB4BV4 + ZB4BV05)	0,152/0,335

101176-88-Q





XB4BV64

PF512545-88-Q



XB4BV33

Têtes seules (3)

Forme de la tête	Utilisation avec corps comprenant un bloc lumineux	Couleur du cabochon	Référence	Masse kg/lb
■ Avec cabochon lisse				
	À culot BA 9s	Blanc	ZB4BV01	0,027/0,060
		Vert	ZB4BV03	0,027/0,060
		Rouge	ZB4BV04	0,027/0,060
		Orange	ZB4BV05	0,027/0,060
		Bleu	ZB4BV06	0,027/0,060
		Transparent	ZB4BV07	0,027/0,060
■ Avec cabochon strié (4)				
	À culot BA 9s	Blanc	ZB4BV01S	0,027/0,060
		Vert	ZB4BV03S	0,027/0,060
		Rouge	ZB4BV04S	0,027/0,060
		Orange	ZB4BV05S	0,027/0,060
		Bleu	ZB4BV06S	0,027/0,060
		Transparent	ZB4BV07S	0,027/0,060

101234



ZB4BV04

PG113109-34-Q



ZB4BV06S

(1) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

(2) Pour une tension ~ 440...460 V - 60 Hz, remplacer le "5" par un "8". Exemple : **XB4BV5B1** devient **XB4BV8B1**. Pour une tension ~ 550...600 V - 60 Hz, remplacer le "5" par un "9". Exemple : **XB4BV5B1** devient **XB4BV9B1**.

(3) À utiliser uniquement avec un corps comprenant un bloc lumineux à culot BA 9s (à incandescence, néon ou DEL).

(4) Pour utilisation dans un environnement à forte luminosité (utilisation en extérieur au soleil, par exemple).

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Voyant lumineux de test à pousser Ø 22 mm



Voyant lumineux de test à pousser				
Forme de la tête	Tension d'alimentation V	Couleur	Référence	Masse kg/lb
Produits complets - avec cabochon lisse				
	~ 24 - 50/60 Hz	Blanc	XB4BW21B5	0,090/0,198
	~ 24 - 50/60 Hz	Vert	XB4BW23B5	0,090/0,198
	~ 24 - 50/60 Hz	Rouge	XB4BW24B5	0,090/0,198
	~ 24 - 50/60 Hz	Orange	XB4BW25B5	0,090/0,198
	24 ~ 24 - 50/60 Hz	Jaune	XB4BW28B5	0,090/0,198
	~ 24 - 50/60 Hz	Bleu	XB4BW26B5	0,090/0,198
	~ 110...120 - 50/60 Hz	Blanc	XB4BW21G5	0,090/0,198
	~ 110...120 - 50/60 Hz	Vert	XB4BW23G5	0,090/0,198
	~ 110...120 - 50/60 Hz	Rouge	XB4BW24G5	0,090/0,198
	~ 110...120 - 50/60 Hz	Orange	XB4BW25G5	0,090/0,198
	~ 110...120 - 50/60 Hz	Jaune	XB4BW28G5	0,090/0,198
	~ 110...120 - 50/60 Hz	Bleu	XB4BW26G5	0,090/0,198




Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Fonctions spécifiques Ø 22 mm

Boutons-poussoirs pour réarmement, potentiomètres

Boutons-poussoirs pour réarmement

Forme de la tête	Course mm/in.	Distance pour actionnement mm/in.	Couleur	Référence	Masse kg/lb
À poussoir affleurant					
	10/0,394	6...16/0,236...0,630	Noir	XB4BA821	0,037/0,082
		16...26/0,630...1,024	Noir	XB4BA822	0,038/0,084
	14/0,551	30...130/1,181...5,118	Noir	XB4BA921	0,058/0,128
			Rouge	XB4BA941	0,058/0,128
			Bleu	XB4BA961	0,058/0,128
		130...257/5,118...10,118	Noir	XB4BA922	0,071/0,157
			Rouge	XB4BA942	0,071/0,157
			Bleu	XB4BA962	0,071/0,157

101161

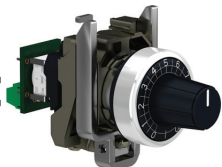


XB4BA821

Potentiomètres complets


Description	Résistance k Ω	Référence	Masse kg/lb
Potentiomètre complet équipé de bornes à vis, à +/- 10 % de précision en mode linéaire	1	XB4BD912R1K	0,095/0,209
	4,7	XB4BD912R4K7	0,095/0,209
	10	XB4BD912R10K	0,095/0,209
	47	XB4BD912R47K	0,095/0,209
	100	XB4BD912R100K	0,095/0,209
	470	XB4BD912R470K	0,095/0,209

XB4_832_CPSCT16007B

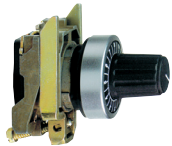


XB4BD912R1K

Têtes + embase de fixation pour potentiomètre

Forme de la tête	Description	Utilisation avec	Référence	Masse kg/lb
	Pour potentiomètre avec axe de longueur 45 à 50 mm/1,772 à 1,968 in.	Axe de 6 mm/0,236 in.	ZB4BD912	0,080/0,176
		Axe de 6,35 mm/0,250 in.	ZB4BD922	0,080/0,176

814341



ZB4BD912

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Fonctions spécifiques Ø 22 mm

Temporisateurs, compteurs horaires, avertisseurs sonores



XB5L_633_CP5CT16045

XB5DTB22



101187

XB5DSB



XB5L_633_CP5CT17092

XB5KS2B4

Temporisateurs

Description	sortie Type de	Tension d'alimen- tation V	temporisation Type de	Plage de temporisation	Référence	Masse kg/lb
Temporisateur monté sur panneau dans un trou de 22,5 mm/0,886 in. avec DEL de visualisation d'état et 1 sortie statique	1 statique sortie	~ 24	Type A (retard à la mise sous tension)	0,5...10s	XB5DTB22	0,027/0,060
				3...60 s	XB5DTB23	0,027/0,060
				0,5...10 min	XB5DTB24	0,027/0,060
				3...60 min	XB5DTB25	0,027/0,060
				~		
	~ 100...240 - 50/60 Hz	Type A (retard à la mise sous tension)		0,5...10s	XB5DTGM2	0,027/0,060
				3...60 s	XB5DTGM3	0,027/0,060
				0,5...10 min	XB5DTGM4	0,027/0,060
				3...60 min	XB5DTGM5	0,027/0,060

Compteurs horaires

Caractéristiques	Tension d'alimentation V	Référence	Masse kg/lb
Indication 0...9999,9	~ 12...24 - 50/60 Hz	XB5DSB	0,045/0,099
	~ 120 - 60 Hz	XB5DSG	0,045/0,099
	~ 230...240 - 50 Hz	XB5DSM (1)	0,045/0,099

Avertisseurs sonores (IP 66, IP 67 et IP 69)

Caractéristiques	Tension d'alimentation V	Couleur	Référence	Masse kg/lb
Buzzer non lumineux 90 dB, 4/6,8 kHz, fonctionnement permanent ou intermittent	~ 24 - 50 ou 60 Hz	-	XB5KSB	0,024/0,053
	~ 110...120 V - 50 ou 60 Hz	-	XB5KSG	0,024/0,053
	~ 230...240 - 50 ou 60 Hz	-	XB5KSM	0,024/0,053
Buzzer lumineux 90 dB, 6,8 kHz, fonctionnement permanent ou intermittent	~ 24 - 50 ou 60 Hz	Rouge	XB5KS2B4	0,024/0,053
	~ 110...120 V - 50 ou 60 Hz	Rouge	XB5KS2G4	0,024/0,053
	~ 230...240 - 50 ou 60 Hz	Rouge	XB5KS2M4	0,024/0,053
	~ 24 V - 50 ou 60 Hz	Jaune	XB5KS2B8	0,024/0,053
	~ 110...120 V - 50 ou 60 Hz	Jaune	XB5KS2G8	0,024/0,053
	~ 230...240 - 50 ou 60 Hz	Jaune	XB5KS2M8	0,024/0,053

(1) Pour commander un compteur horaire 60 Hz, ajouter 6 en fin de référence. La référence XB5DSM devient XB5DSM6.

Unités de commande et de signalisation

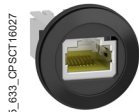
Harmony XB4 métallique

Fonctions spécifiques Ø 22 mm

Ports USB/RJ45, porte-fusible, afficheurs basiques



XB5PUSB3



XB5PRJ45



XB5DT1S



XBH1AA0G4



XBH1AA0R4

Ports USB et RJ45

Description	Type d'interface	Type de connexion	Degré de protection	Référence	Masse kg/lb
Ports USB et RJ45 montés sur panneau dans un trou de 22,5 mm/0,886 in. avec cran	Interface USB, jack de type A	USB port 3,0 A-A	IP 20, IP 65, IP 67, IP 69K avec cache de protection (1)	XB5PUSB3	0,017/0,037
	Interface Ethernet, jack type RJ45	Port RJ45 Cat. 6	IP 20, IP 65, IP 67, IP 69K avec cache de protection (1)	XB5PRJ45	0,027/0,060

Porte-fusible

Description	Utilisation avec	Référence	Masse kg/lb
Porte-fusible	5 x 20 mm/0,197 x 0,787 in. Fusible 6,3 A - 250 V	XB5DT1S	0,022/0,049

Afficheurs basiques

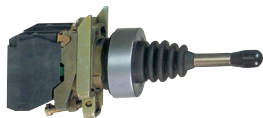
Description	Plage de courant d'entrée	Couleur de DEL	Référence	Masse kg/lb
Compteur numérique à panneau d'affichage à DEL, 1 entrée de courant, -999...9999	4...20 mA	Vert	XBH1AA0G4	0,032/0,070
		Rouge	XBH1AA0R4	0,032/0,070

(1) Pour commander les caches de protection, voir [page 76](#).

Unités de commande et de signalisation

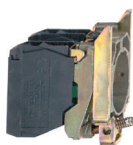
Harmony XB4 métallique
Fonctions spécifiques Ø 22 mm
Manipulateurs, leviers

101189



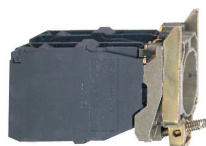
XD4PA12

103074



ZD4PA103

103072



ZD4PA203

103073



ZD4PA12

103497



ZB4BB2

Manipulateurs (avec levier de longueur 54 mm/2,126 in.) (1)

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Description	Fonctionnement	À rappel au zéro	Référence	Masse kg/lb
Produits complets				
2 directions	1 cran 1 contact "F" par direction	Sans	XD4PA12	0,116/0,256
		Avec	XD4PA22	0,116/0,256
4 directions	1 cran 1 contact "F" par direction	Sans	XD4PA14	0,133/0,293
		Avec	XD4PA24	0,133/0,293

Sous-ensembles pour manipulateurs

Description	Fonctions	Référence	Masse kg/lb
Corps complets	2 directions	ZD4PA103	0,049/0,108
	4 directions	ZD4PA203	0,058/0,128
Têtes complètes avec levier	2 directions, positions fixes	ZD4PA12	0,022/0,049
	2 directions, positions à rappel au zéro	ZD4PA22	0,022/0,049
	4 directions, positions fixes	ZD4PA14	0,022/0,049
	4 directions, positions à rappel au zéro	ZD4PA24	0,022/0,049

Autres versions

Manipulateurs et corps complets pour manipulateurs à raccordement par cosses Faston (6,35 ou 2 x 2,8 mm/0,250 ou 2 x 0,110 in.). Consulter notre centre de contact clients.

Têtes avec levier omnidirectionnel

Forme de la tête	Utilisation pour	Couleur	Référence	Masse kg/lb
	Toutes directions, à rappel	Noir	ZB4BB2	0,058/0,128
		Rouge	ZB4BB4	0,058/0,128

(1) L'utilisation des blocs de contacts standards simples (ZBE10●) et doubles (ZBE20●) est interdite.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Accessoires pour têtes Ø 22 mm : capsules



PC113546

XBA2

Capsules pour boutons-poussoirs non marquées

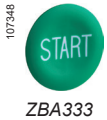
Utilisation avec	Type de poussoir	Couleur	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Têtes pour boutons-poussoirs ronds ZBABA0 fournis sans capsule	Affleurant	Blanc	10	ZBA1	0,001/0,002
		Noir	10	ZBA2	0,001/0,002
		Vert	10	ZBA3	0,001/0,002
		Rouge	10	ZBA4	0,001/0,002
		Jaune	10	ZBA5	0,001/0,002
		Bleu	10	ZBA6	0,001/0,002

Capsules pour boutons-poussoirs marquées

Utilisation avec	Type de poussoir	Marquage		Couleur de la capsule	Référence unitaire	Masse kg/lb
		Texte	Couleur			
Têtes pour boutons-poussoirs ronds ZBABA0 fournis sans capsule (vente par quantité indivisible de 10)	Affleurant	I (1)	Blanc	Vert	ZBA331	0,001/0,002
			Noir	Blanc	ZBA131	0,001/0,002
		II	Blanc	Vert	ZBA336	0,001/0,002
		START (1)	Blanc	Vert	ZBA333	0,001/0,002
		UP (1)	Noir	Blanc	ZBA343	0,001/0,002
		DOWN (1)	Blanc	Noir	ZBA344	0,001/0,002
		⊕ (1)	Blanc	Noir	ZBA245	0,001/0,002
			Noir	Blanc	ZBA145	0,001/0,002
		↑ (2)	Blanc	Noir	ZBA335	0,001/0,002
			Noir	Blanc	ZBA334	0,001/0,002
		O (1)	Blanc	Rouge	ZBA432	0,001/0,002
				Noir	ZBA232	0,001/0,002
		STOP (1)	Blanc	Rouge	ZBA434	0,001/0,002
				Noir	ZBA234	0,001/0,002
		OFF	Blanc	Rouge	ZBA435	0,001/0,002
		⚠	Blanc	Vert	ZBA346	0,001/0,002
		R (1)	Blanc	Bleu	ZBA639	0,001/0,002
		+	Blanc	Noir	ZBA2934	0,001/0,002
		-	Blanc	Noir	ZBA2935	0,001/0,002

(1) Marquage par bi-injection.

(2) Possibilité de clipser la capsule suivant 4 positions, tous les 90°.



107348

ZBA333

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Accessoires pour têtes Ø 22 mm : capuchons, cabochons



ZBP0

Capuchons transparents pour boutons-poussoirs (1)

Description	Pour utilisation avec boutons-poussoirs métalliques XB4	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Capuchons simples (2)	Affleurants à tête ronde	10	ZBPA	0,002/0,004
	Dépassants à tête ronde et version pousser-pousser	10	ZBP0	0,002/0,004
	Affleurants ou dépassants à tête ronde pour application alimentaire	10	ZBP0A	0,002/0,004

Capuchons de couleur

Description	Couleur	Utilisation avec	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Capuchons de couleur (remplacement sans démontage de la tête)	Noir	ZB4BP2S	10	ZBP012	0,003/0,007
	Vert	ZB4BP3S	10	ZBP013	0,003/0,007
	Rouge	ZB4BP4S	10	ZBP014	0,003/0,007
	Jaune	ZB4BP5S	10	ZBP015	0,003/0,007
	Bleu	ZB4BP6S	10	ZBP016	0,003/0,007
Membrane incolore	Transparent	ZB4BP●83	10	ZBP017	0,003/0,007

Cabochons

Utilisation avec	Couleur	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Cabochons pour sources lumineuses à DEL universelle				
Voyants lumineux	Blanc	10	ZBV0113	0,002/0,004
	Vert	10	ZBV0133	0,002/0,004
	Rouge	10	ZBV0143	0,002/0,004
	Orange	10	ZBV0153	0,002/0,004
	Bleu	10	ZBV0163	0,002/0,004

PG113818

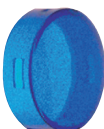


ZBV0153

Cabochons pour sources lumineuses type BA 9s

Voyants lumineux	Blanc	10	ZBV011	0,002/0,004
	Vert	10	ZBV013	0,002/0,004
	Rouge	10	ZBV014	0,002/0,004
	Orange	10	ZBV015	0,002/0,004
	Bleu	10	ZBV016	0,002/0,004
	Transparent	10	ZBV017	0,002/0,004

PG113819



ZBV016

(1) Capuchons pour boutons-poussoirs à touche multiple, voir page 69.

(2) Épaisseur de panneau autorisée de 1 à 5 mm/0,039 à 0,197 in., non compatible avec les porte-étiquettes.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Étiquettes Ø 22 mm 8 x 27 mm avec porte-étiquettes 30 x 40 mm

DF540803



ZBZ34

DF540804



ZBYH101

Porte-étiquettes affleurants à la collerette 30 x 40 mm pour étiquettes 8 x 27 mm (1)

Description	Étiquette		Vente par Q. indiv.	Référence unitaire		Masse kg/lb
	Couleur du fond	Marquage				
Sans étiquette	-	-	10	ZBZ34	-	0,003/0,007
Avec étiquette non marquée	Noir ou rouge	-	10	ZBY2H101	-	0,004/0,009
	Blanc ou jaune	-	10	ZBY4H101	-	0,004/0,009

Porte-étiquettes standards 30 x 40 mm pour étiquettes 8 x 27 mm (1)

Description	Étiquette		Vente par Q. indiv.	Référence unitaire		Masse kg/lb
	Couleur	Marquage		Pour collerette noire	Pour collerette grise (4) (5)	
Sans étiquette	-	-	10	ZBZ32	ZBZ32C0	0,001/0,002
Avec étiquette non marquée (à graver)	Noir ou rouge	-	10	ZBY2101	ZBY2101C0	0,002/0,004
	Blanc ou jaune	-	10	ZBY4101	ZBY4101C0	0,002/0,004
Avec étiquette 8 x 27 mm / 0,315 x 1,063 in. (marquage international)	Noir ou rouge (2)	I	10	ZBY2147	-	0,002/0,004
		O-I	10	ZBY2178	ZBY2178C0	0,002/0,004
		I-II	10	ZBY2179	-	0,002/0,004
		I-O-II	10	ZBY2186	ZBY2186C0	0,002/0,004
		STOP	10	ZBY2304	ZBY2304C0	0,002/0,004
Avec étiquette 8 x 27 mm / 0,315 x 1,063 in. (marquage en français)	Noir ou rouge (2)	ARRET (fond rouge)	10	ZBY2104	ZBY2104C0	0,002/0,004
		ARRET-MARCHE	10	ZBY2166	ZBY2166C0	0,002/0,004
		AUTO-MAIN	10	ZBY2164	-	0,002/0,004
		AUTO-O-MAIN	10	ZBY2185	-	0,002/0,004
		DEFAULT (fond noir)	10	ZBY2134	-	0,002/0,004
		DEFAULT (fond rouge)	10	ZBY2135	-	0,002/0,004
		DESCENTE	10	ZBY2108	-	0,002/0,004
		ENCLenchement	10	ZBY2131	-	0,002/0,004
		EN SERVICE	10	ZBY2111	-	0,002/0,004
		FERMETURE	10	ZBY2114	-	0,002/0,004
		MARCHE	10	ZBY2103	ZBY2103C0	0,002/0,004
		MONTEE	10	ZBY2107	-	0,002/0,004
		OUVERTURE	10	ZBY2113	-	0,002/0,004
		REARMEMENT (fond rouge)	10	ZBY2123	-	0,002/0,004
		REARMEMENT (fond noir)	10	ZBY0123	-	0,002/0,004
SOUS TENSION	10	ZBY2126	-	0,002/0,004		
Rouge	ARRET D'URGENCE	10	ZBY2130 (3)	-	0,002/0,004	

XB5_CP19003



ZBZ32

XB5_CP19004



ZBY2101

XB4-GR_CP19044



ZBY2104C0



ZBY2107

(1) Étiquettes, voir page 74.

(2) Fonctions "Marche": lettres blanches sur fond noir. Fonctions "Arrêt": lettres blanches sur fond rouge (sauf indications contraires dans le tableau).

(3) Pour être conforme à la norme EN/ISO 13850, paragraphe 4.4.6, le logo de la fonction Arrêt d'urgence a été ajouté.

(4) Pour une collerette blanche, remplacer C0 par C1, pour d'autres couleurs via l'outil de personnalisation, voir page 5.

(5) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Étiquettes Ø 22 mm 8 x 27 mm avec porte-étiquettes 30 x 40 mm

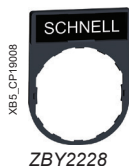
Porte-étiquettes standards 30 x 40 mm avec étiquettes 8 x 27 mm (suite)						
Description	Étiquette		Vente par Q. indiv.	Référence		Masse kg/lb
	Couleur	Marquage		Pour collerette noire	Pour collerette grise (3) (4)	
Avec étiquette (marquage en anglais)	Fond noir ou rouge (1)	AUTO-HAND	10	ZBY2364	–	0,002/0,004
		AUTO-O-HAND	10	ZBY2385	–	0,002/0,004
		CLOSE	10	ZBY2314	–	0,002/0,004
		FORWARD	10	ZBY2305	–	0,002/0,004
		OFF	10	ZBY2312	–	0,002/0,004
		OFF-ON	10	ZBY2367	ZBY2367C0	0,002/0,004
		ON	10	ZBY2311	–	0,002/0,004
		OPEN	10	ZBY2313	–	0,002/0,004
		POWER ON	10	ZBY2326	–	0,002/0,004
		RESET (fond rouge)	10	ZBY2323	–	0,002/0,004
		RESET (fond noir)	10	ZBY2322	–	0,002/0,004
		REVERSE	10	ZBY2306	–	0,002/0,004
		RUN	10	ZBY2334	–	0,002/0,004
		START	10	ZBY2303	ZBY2303C0	0,002/0,004
		STOP-START	10	ZBY2366	–	0,002/0,004
		Fond rouge	EMERGENCY STOP	10	ZBY2330 (2)	–
Avec étiquette (marquage en allemand)	Fond noir ou rouge (1)	AUTO-HAND	10	ZBY2364	–	0,002/0,004
		AUTO-O-HAND	10	ZBY2385	–	0,002/0,004

(1) Fonctions "Marche" : lettres blanches sur fond noir. Fonctions "Arrêt" : lettres blanches sur fond rouge (sauf indications contraires dans le tableau).

(2) Pour être conforme à la norme EN/ISO 13850, paragraphe 4.4.6, le logo de la fonction d'Arrêt d'urgence  a été ajouté.

(3) Pour une collerette blanche, remplacer C0 par C1, pour d'autres couleurs via l'outil de personnalisation, voir page 5.

(5) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.



Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Étiquettes Ø 22 mm 30 x 40 mm

XB5_CP19019



ZBYP2101

XB5_CP19023



ZBYM2303

Étiquettes standards 30 x 40 mm

Description	Marquage (3)	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire		Masse kg/lb
			Pour colerette noire	Pour colerette grise (1) (2)	
Étiquette plastique	-	10	ZBYP2101	ZBYP2101C0	0,001/0,002
O-I		10	ZBYP2178	ZBYP2178C0	0,001/0,002
STOP		10	ZBYP2304	ZBYP2304C0	0,001/0,002
START		10	ZBYP2303	ZBYP2303C0	0,001/0,002
MARCHE		10	ZBYP2103	ZBYP2103C0	0,001/0,002
I-O-II		10	ZBYP2186	ZBYP2186C0	0,001/0,002
OFF-ON		10	ZBYP2367	ZBYP2367C0	0,001/0,002
ARRET-MARCHE		10	ZBYP2166	ZBYP2166C0	0,001/0,002
ARRET		10	ZBYP2104	ZBYP2104C0	0,001/0,002
Étiquette métallique	-	10	ZBYM2101	-	0,004/0,009
O-I		10	ZBYM2178	-	0,004/0,009
STOP		10	ZBYM2304	-	0,004/0,009
START		10	ZBYM2303	-	0,004/0,009
MARCHE		10	ZBYM2103	-	0,004/0,009
I-O-II		10	ZBYM2186	-	0,004/0,009
OFF-ON		10	ZBYM2367	-	0,004/0,009
ARRET-MARCHE		10	ZBYM2166	-	0,004/0,009
ARRET		10	ZBYM2104	-	0,004/0,009

(1) Pour une colerette blanche, remplacer C0 par C1, et pour d'autres couleurs via l'outil de personnalisation en ligne, voir [page 5](#).

(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir [page 5](#).

(3) Marquage noir pour références métalliques, marquage blanc pour références standards.

Unités de commande et de signalisation

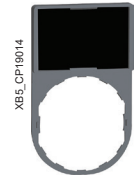
Harmony XB4 métallique

Porte-étiquettes pour étiquettes Ø 22 mm 18 x 27 mm

Étiquettes 18 x 27 mm à graver



ZBZ33



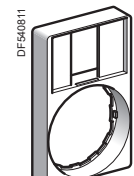
ZBY6101



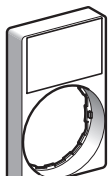
ZBYP6101



ZBYM6101



ZBZ35



ZBY6H10

Porte-étiquettes standards 30 x 50 mm pour étiquettes 18 x 27 mm

Description	Couleur du fond	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire		Masse kg/lb
			Pour colerette noire	Pour colerette grise (1)	
Sans étiquette	–	10	ZBZ33	ZBZ33C0	0,001/0,002
Avec étiquette non marquée	Noir ou rouge	10	ZBY6101	ZBY6101C0	0,002/0,004
	Blanc ou jaune	10	ZBY6102	ZBY6102C0	0,002/0,004

Porte-étiquette affleurant à la colerette 30 x 50 mm pour étiquette 18 x 27 mm

Description	Couleur du fond	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire		Masse kg/lb
			Pour colerette noire	Pour colerette grise (1)	
Sans étiquette	–	10	ZBZ35	–	0,003/0,007
Avec étiquette non marquée	Noir ou rouge	10	ZBY6H101	–	0,004/0,009
	Blanc ou jaune	10	ZBY6H102	–	0,004/0,009

Étiquettes 30 x 50 mm

Description	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire		Masse kg/lb
		Pour colerette noire	Pour colerette grise (1)	
Étiquette plastique	10	ZBYP6101	ZBYP6101C0	0,001/0,002
Étiquette métallique	10	ZBYM6101	–	0,006/0,013

Étiquettes 18 x 27 mm à graver pour porte-étiquettes 30 x 50 mm

Description	Langue	Marquage	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Fond noir ou rouge	–	Sans	10	ZBY5101	0,001/0,002
Fond blanc ou jaune	–	Sans	10	ZBY5102	0,001/0,002

Étiquettes 18 x 27 mm à graver pour porte-étiquettes 30 x 50 mm

Description	Utilisation avec	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Planche de 40 étiquettes 18 x 27 mm/ 0,709 x 1,063 in.	Porte-étiquette 30 x 50 mm/ 1,181 x 1,968 in. ZBZ33 et ZBZ35	10	ZBY5100	0,044/0,097

(1) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir [page 5](#).

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique
Étiquettes Ø 22 mm 8 x 27 mm

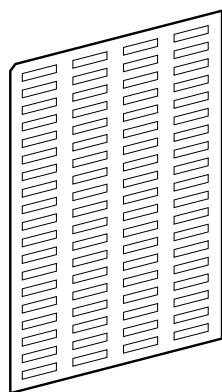


ZBY0101



ZBY02304

814309



ZBY4100

Étiquettes marquées 8 x 27 mm pour porte-étiquettes 30 x 40 mm ZBZ32 et ZBZ34

Langue	Couleur du fond	Marquage	Vente par Q. indiv.	Référence	Masse kg/lb
Sans	Noir ou rouge	–	10	ZBY0101 (3)	0,001/0,002
	Blanc ou jaune	–	10	ZBY0102 (3)	0,001/0,002
International	Noir ou rouge (1)	O-I	10	ZBY02178	0,001/0,002
		STOP	10	ZBY02304	0,001/0,002
Français	Noir ou rouge (1)	AUTO-O-MAIN	10	ZBY02185	0,001/0,002
		MARCHE	10	ZBY02103	0,001/0,002
		SOUS TENSION	10	ZBY02126	0,001/0,002

Planches d'étiquettes prédécoupées (avec plaquette support et plaquette de protection)

Description	Utilisation avec	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Planche de 76 étiquettes 8 x 27 mm / 0,315 x 1,063 in.	Porte-étiquette Ø 30 x 40 mm / 1,181 x 1,575 in. ZBZ32 et ZBZ34	10	ZBY4100	0,043/0,095

(1) Fonctions "Marche": lettres blanches sur fond noir. Fonctions "Arrêt": lettres blanches sur fond rouge (sauf indications contraires dans le tableau).

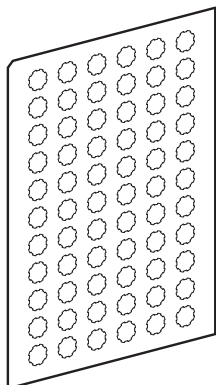
(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir [page 5](#).

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Étiquettes Ø 22 mm à insérer, à imprimer, ou pré-imprimées

DF540813



ZBY1101

Étiquettes pour boutons-poussoirs, boutons-poussoirs lumineux et voyants XB4B

Description	Langue	Marquage	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Planches de 66 étiquettes rondes, autocollantes, transparentes	–	Sans	10	ZBY1101	0,017/0,037
	International	I	10	ZBY1147	0,017/0,037

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Accessoires pour boutons-poussoirs Ø 22 mm



ZB4SZ3



ZBSP2

Autres accessoires (suite)

Description	Utilisation avec	Couleur	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Obturbateur rond en métal (1)	Unités de commande et signalisation Ø 22 mm/0,866 in.	Chromé	10	ZB4SZ3	0,023/0,051
		Noir	10	ZB4SZ37	0,023/0,051
Obturbateurs en plastique (avec écrou de fixation)	Unités de commande et signalisation Ø 22 mm/0,866 in.	Noir	10	ZB5SZ3	0,009/0,020
Rondelle brise-jet à insérer sous la tête	Unités de commande et signalisation Ø 22 mm/0,866 in.	Chromé	10	ZB4BZ007	0,010/0,022
		Noir	10	ZB4BZ0077	0,010/0,022
Cache de protection plastique IP 65/IP 67	Ports USB et RJ45 Ø 22 mm/0,866 in.	Noir	10	ZBSP1	0,002/0,004
Cache de protection plastique rigide IP 65/IP 67	Ports USB et RJ45 Ø 22 mm/0,866 in.	Transparent	1	ZBSP2	0,006/0,013
Cache de protection métallique IP 65/IP 67/IP 69K	Ports USB et RJ45 Ø 22 mm/0,866 in.	Argenté	1	ZBSP3	0,010/0,022
Adaptateur (réducteur de Ø 30 à Ø 22 mm/1,181 à 0,866 in.)	Tous les boutons-poussoirs	Chromé	1	ZB4BZ012	0,023/0,051

(1) Embase [ZB4BZ009](#) pour sa fixation à commander séparément (voir [page 101](#)).

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

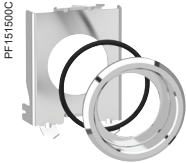
Accessoires pour boutons-poussoirs Ø 22 mm



ZB4FBZ014



ZB4FBZ100



ZB4BZ021

Autres accessoires (suite)

Description	Utilisation avec	Couleur	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Obtuteur rond métallique affleurant	Unités de commande et signalisation affleurantes Ø 30 mm/1,181 in.	Chromé	10	ZB4FSZ3	0,070/0,154
Bague métallique pour trou affleurant NEMA Ø 30 mm/1,181 in.	Unités de commande et signalisation affleurantes Ø 30 mm/1,181 in.	Chromé	10	ZB4FBZ014	0,012/0,027
Rondelle brise-jet pour la protection contre les sprays liquides, insertion sous la tête	Unités de commande et signalisation affleurantes Ø 30 mm/1,181 in.	Chromé	10	ZB4FBZ007	0,003/0,006
Platine de mise à la terre	Unités de commande et de signalisation affleurantes Ø 30 mm/1,181 in.	Chromé	10	ZB4FBZ100	0,007/0,0160
Entretoise pour offre métallique affleurante	Unités de commande et signalisation affleurantes Ø 30 mm/1,181 in.	Chromé	10	ZB4FBZ010	0,003/0,006
Kit de montage affleurant pour boutons-poussoirs et voyants Ø 30 mm/1,181 in.	Bouton-poussoir ZB4B● avec tête affleurante à la collerette	Chromé	1	ZB4BZ021	0,019/0,042
Kit de montage affleurant pour boutons tournants et boutons-poussoirs lumineux Ø 30 mm/1,181 in.	Bouton-poussoir ZB4B● avec tête affleurante à la collerette	Chromé	1	ZB4BZ022	0,021/0,046
Kit de montage affleurant pour boutons-poussoirs et voyants Ø 30 mm/1,181 in.	Bouton-poussoir ZB4B● avec tête affleurante à la collerette	Métal noir	1	ZB4BZ0217	0,019/0,042
Kit de montage affleurant pour boutons tournants et boutons-poussoirs lumineux Ø 30 mm/1,181 in.	Bouton-poussoir ZB4B● avec tête affleurante à la collerette	Métal noir	1	ZB4BZ0227	0,021/0,046
Adaptateur (réducteur de Ø 30 à Ø 22 mm/1,181 à 0,866 in.)	Tous les boutons-poussoirs	Chromé	1	ZB4BZ012	0,023/0,051

(1) Embase [ZB4BZ009](#) pour sa fixation à commander séparément (voir [page 102](#)).

Harmony XB4 métallique Ø 30 mm affleurant

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 30 mm affleurants à impulsion sans marquage

Boutons-poussoirs affleurants à poussoir affleurant pour montage Ø 30 mm^{(1) (2)}

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Forme de la tête	Type de poussoir	Type de contact	Marquage sur colerette Texte (couleur)	Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb

Produits complets

	Affleurant	1	–	Blanc	ZB4FA11 (ZB4BZ101 + ZB4FA1)	0,080/0,176
				Noir	ZB4FA21 (ZB4BZ101 + ZB4FA2)	0,080/0,176
				Vert	ZB4FA31 (ZB4BZ101 + ZB4FA3)	0,080/0,176
				Jaune	ZB4FA51 (ZB4BZ101 + ZB4FA5)	0,080/0,176
				Bleu	ZB4FA61 (ZB4BZ101 + ZB4FA6)	0,080/0,176
		–	1	Rouge	ZB4FA42 (ZB4BZ102 + ZB4FA4)	0,080/0,176

Têtes seules

	Sans capsule (3)	–			ZB4FA0	0,028/0,062
	Affleurant avec jeu de 6 capsules de couleur			6 couleurs (4)	ZB4FA9	0,038/0,084
	Affleurant			Blanc	ZB4FA1	0,029/0,064
				Noir	ZB4FA2	0,029/0,064
				Vert	ZB4FA3	0,029/0,064
				Rouge	ZB4FA4	0,029/0,064
				Jaune	ZB4FA5	0,029/0,064
				Bleu	ZB4FA6	0,029/0,064
				Gris	ZB4FA8	0,029/0,064
	Affleurant avec capsule transparente pour insertion d'une étiquette (5)			Blanc	ZB4FA18	0,028/0,062
				Vert	ZB4FA38	0,028/0,062
				Rouge	ZB4FA48	0,028/0,062
				Jaune	ZB4FA58	0,028/0,062
				Bleu	ZB4FA68	0,028/0,062

UN
Universelle
pour toutes têtes de couleur

Têtes seules avec marquage sur la colerette

	Affleurant		"START" (noir)	Vert	ZB4FA3M33	0,029/0,064
--	------------	--	----------------	------	------------------	-------------

Boutons-poussoirs à poussoir encastré (1)

Garde haute

Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur	Référence	Masse kg/lb
------------------	------------------	---------	-----------	-------------

Têtes seules

	Encastré (garde haute)	Blanc	ZB4FA16 (2)	0,034/0,075
		Noir	ZB4FA26 (2)	0,034/0,075
		Vert	ZB4FA36 (2)	0,034/0,075
		Rouge	ZB4FA46 (2)	0,034/0,075
		Jaune	ZB4FA56	0,034/0,075
		Bleu	ZB4FA66	0,034/0,075

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

(3) Capsule de couleur à commander séparément, voir page 94.

(4) Tête livrée avec 6 capsules de couleur différente (blanc, noir, vert, rouge, jaune et bleu) non montées.

(5) Pour commander une étiquette à insérer, voir page 97.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 30 mm affleurants à impulsion sans marquage



XB4FL42



ZB4FL1



ZB4FL4M34

Boutons-poussoirs affleurants à poussoir dépassant pour montage Ø 30 mm (1) (2)

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Forme de la tête	Type de poussoir	Type de contact	Marquage sur collerette Texte (couleur)	Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb
		"F" "O"				

Produits complets

	Dépassant	–	1	–	Rouge	XB4FL42 (ZB4BZ102 + ZB4FL4)	0,081/0,179
--	-----------	---	---	---	-------	--	-------------

Têtes seules

	Dépassant				Blanc	ZB4FL1	0,030/0,066
					Noir	ZB4FL2	0,030/0,066
					Vert	ZB4FL3	0,030/0,066
					Rouge	ZB4FL4	0,030/0,066
					Jaune	ZB4FL5	0,030/0,066
					Bleu	ZB4FL6	0,030/0,066

Têtes seules avec marquage sur la collerette

	Dépassant			"STOP" (noir)	Rouge	ZB4FL4M34	0,030/0,066
--	-----------	--	--	---------------	-------	------------------	-------------

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.
 (2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

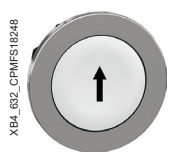
Boutons-poussoirs Ø 30 mm affleurants à impulsion avec marquage



XB4FA4322



ZB4FA331



XB4FA334



XB4FL432

Boutons-poussoirs affleurants à poussoir affleurant ou dépassant pour montage Ø 30 mm (1)

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Forme de la tête	Type de poussoir	Type de contact		Marquage Texte (couleur)	Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb
		"I"	"O"				
Produits complets (2)							
	Affleurant	1	–	"I" (blanc)	Vert	XB4FA3311 (ZB4BZ101 + ZB4FA331)	0,080/0,176
	Affleurant	–	1	"O" (blanc)	Rouge	XB4FA4322 (ZB4BZ102 + ZB4FA432)	0,080/0,176
	Dépassant	1	1	"O" (blanc)	Rouge	XB4FL4325 (ZB4BZ105 + ZB4FL432)	0,080/0,176
	Affleurant (3)	1	–	↑ (noir)	Blanc	XB4FA3341 (ZB4BZ101 + ZB4FA334)	0,080/0,176
	Affleurant (3)	1	–	↓ (blanc)	Noir	XB4FA3351 (ZB4BZ101 + ZB4FA335)	0,080/0,176
Têtes seules							
	Affleurant			"I" (blanc)	Vert	ZB4FA331 (2)	0,029/0,064
				"I" (noir)	Blanc	ZB4FA131 (2)	0,029/0,064
				"II" (blanc)	Vert	ZB4FA336	0,029/0,064
				"II" (noir)	Blanc	ZB4FA136	0,029/0,064
				"START" (blanc)	Vert	ZB4FA333 (2)	0,029/0,064
				"START" (noir)	Blanc	ZB4FA133	0,029/0,064
				"ON" (blanc)	Vert	ZB4FA341	0,029/0,064
				"ON" (noir)	Blanc	ZB4FA141	0,029/0,064
				"MARCHE" (blanc)	Vert	ZB4FA342	0,029/0,064
				"MARCHE" (noir)	Blanc	ZB4FA142	0,029/0,064
				Blanc	Noir	ZB4FA245	0,029/0,064
				Noir	Blanc	ZB4FA145	0,029/0,064
				"O" (blanc)	Rouge	ZB4FA432 (2)	0,029/0,064
					Noir	ZB4FA232 (2)	0,029/0,064
				"ARRET" (blanc)	Rouge	ZB4FA433	0,029/0,064
					Noir	ZB4FA233	0,029/0,064
				"STOP" (blanc)	Rouge	ZB4FA434 (2)	0,029/0,064
					Noir	ZB4FA234	0,029/0,064
				"OFF" (blanc)	Rouge	ZB4FA435	0,029/0,064
					Noir	ZB4FA235	0,029/0,064
			↑ (noir) (3)	Blanc	ZB4FA334 (2)	0,029/0,064	
			↓ (blanc) (3)	Noir	ZB4FA335 (2)	0,029/0,064	
	Dépassant			"O" (blanc)	Rouge	ZB4FL432 (2)	0,030/0,066
					Noir	ZB4FL232 (2)	0,030/0,066
				"ARRET" (blanc)	Rouge	ZB4FL433	0,030/0,066
					Noir	ZB4FL233	0,030/0,066
				"STOP" (blanc)	Rouge	ZB4FL434 (2)	0,030/0,066
					Noir	ZB4FL234	0,030/0,066
				"OFF" (blanc)	Rouge	ZB4FL435	0,030/0,066
					Noir	ZB4FL235	0,030/0,066

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

(3) Produit livré avec capsule non clipsée. Possibilité de monter la capsule suivant 4 positions tous les 90°.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 30 mm affleurants lumineux à impulsion à DEL universelle



XB4FW33B5



XB4FW34G5

Boutons-poussoirs affleurants lumineux à poussoir affleurant pour montage Ø 30 mm (1) (2)							
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)							
Forme de la tête	Description	Type de contact		Tension d'alimentation V	Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb
		"F"	"O"				

Produits complets - avec cabochon lisse

Forme de la tête	Description	Type de contact	Type de contact	Tension d'alimentation V	Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb				
	DEL universelle	1	1	~ 24 50/60 Hz	Blanc	XB4FW31B5 (ZB4BW0B15 + ZB4FW313)	0,097/0,214				
					Vert	XB4FW33B5 (ZB4BW0B15 + ZB4FW333)	0,097/0,214				
					Rouge	XB4FW34B5 (ZB4BW0B15 + ZB4FW343)	0,097/0,214				
					Orange	XB4FW35B5 (ZB4BW0B15 + ZB4FW353)	0,097/0,214				
					Bleu	XB4FW36B5 (ZB4BW0B15 + ZB4FW363)	0,097/0,214				
					Blanc	XB4FW31G5 (ZB4BW0G15 + ZB4FW313)	0,097/0,214				
				Vert	XB4FW33G5 (ZB4BW0G15 + ZB4FW333)	0,097/0,214					
				Rouge	XB4FW34G5 (ZB4BW0G15 + ZB4FW343)	0,097/0,214					
				Orange	XB4FW35G5 (ZB4BW0G15 + ZB4FW353)	0,097/0,214					
				Bleu	XB4FW36G5 (ZB4BW0G15 + ZB4FW363)	0,097/0,214					
								~ 110...120 50/60 Hz	Blanc	XB4FW31M5 (ZB4BW0M15 + ZB4FW313)	0,097/0,214
									Vert	XB4FW33M5 (ZB4BW0M15 + ZB4FW333)	0,097/0,214
				Rouge	XB4FW34M5 (ZB4BW0M15 + ZB4FW343)	0,097/0,214					
				Orange	XB4FW35M5 (ZB4BW0M15 + ZB4FW353)	0,097/0,214					
				Bleu	XB4FW36M5 (ZB4BW0M15 + ZB4FW363)	0,097/0,214					
				Blanc	XB4FW31M5 (ZB4BW0M15 + ZB4FW313)	0,097/0,214					
				Vert	XB4FW33M5 (ZB4BW0M15 + ZB4FW333)	0,097/0,214					
				Rouge	XB4FW34M5 (ZB4BW0M15 + ZB4FW343)	0,097/0,214					
				Orange	XB4FW35M5 (ZB4BW0M15 + ZB4FW353)	0,097/0,214					
				Bleu	XB4FW36M5 (ZB4BW0M15 + ZB4FW363)	0,097/0,214					






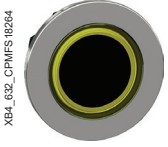
(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.
 (2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 30 mm affleurants lumineux à impulsion à DEL universelle

Boutons-poussoirs affleurants lumineux à poussoir affleurant pour montage Ø 30 mm (1)

Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur	Référence	Masse kg/lb	
Têtes seules (2) - Avec cabochon lisse					
 <p>XB4_632_CPMF518249</p> <p>ZB4FW333</p>	 	Affleurant (3)	Blanc	ZB4FW313	0,026/0,057
		Vert	ZB4FW333	0,026/0,057	
		Rouge	ZB4FW343	0,026/0,057	
		Orange	ZB4FW353	0,026/0,057	
		Bleu	ZB4FW363	0,026/0,057	
		Jaune	ZB4FW383	0,026/0,057	
 <p>XB4_632_CPMF518284</p> <p>ZB4FW983</p>		Affleurant avec anneau lumineux	Blanc	ZB4FW913	0,026/0,057
		Vert	ZB4FW933	0,026/0,057	
		Rouge	ZB4FW943	0,026/0,057	
		Orange	ZB4FW953	0,026/0,057	
		Bleu	ZB4FW963	0,026/0,057	
		Jaune	ZB4FW983	0,026/0,057	
		Affleurant pour insertion d'une étiquette (4) (3) (IP 69K)	Blanc	ZB4FA18	0,028/0,062
		Vert	ZB4FA38	0,028/0,062	
		Rouge	ZB4FA48	0,028/0,062	
		Orange	ZB4FA58	0,028/0,062	
		Bleu	ZB4FA68	0,028/0,062	
		Jaune	ZB4FA88	0,028/0,062	

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

(2) À utiliser uniquement avec un corps comprenant un bloc lumineux à DEL universelle.

(3) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

(4) Pour commander une étiquette à insérer, voir page 97.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 30 mm affleurants lumineux à
impulsion à DEL universelle

XB4_632_CPMF-S18283



ZB4FW113



Boutons-poussoirs affleurants lumineux à poussoir dépassant pour montage Ø 30 mm ^{(1) (2)}				
Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur	Référence	Masse kg/lb
Têtes seules (3) - Avec cabochon lisse				
	Dépassant	Blanc	ZB4FW113	0,029/0,064
		Vert	ZB4FW133	0,029/0,064
		Rouge	ZB4FW143	0,029/0,064
		Orange	ZB4FW153	0,029/0,064
		Bleu	ZB4FW163	0,029/0,064
		Jaune	ZB4FW183	0,029/0,064

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

(3) À utiliser uniquement avec un corps comprenant un bloc lumineux à DEL universelle.

Unités de commande et de signalisation



Harmony XB4 métallique

Boutons-poussoirs Ø 30 mm affleurants "pousser-pousser"

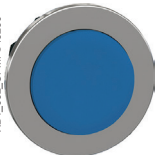
XB4_632_CPMIFS18254




ZB4FH02

Boutons-poussoirs affleurants à poussoir affleurant pour montage Ø 30 mm ⁽¹⁾				
Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb
Têtes seules				
	Sans capsule ⁽²⁾	–	ZB4FH0	0,028/0,062
	Affleurant ⁽³⁾	Blanc	ZB4FH01	0,029/0,064
		Noir	ZB4FH02	0,029/0,064
		Vert	ZB4FH03	0,029/0,064
		Rouge	ZB4FH04	0,029/0,064
		Jaune	ZB4FH05	0,029/0,064
		Bleu	ZB4FH06	0,029/0,064

XB4_632_CPMIFS18256



ZB4FH6

Boutons-poussoirs affleurants à poussoir dépassant pour montage Ø 30 mm ^{(1) (3)}				
Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb
Têtes seules				
	Dépassant	Blanc	ZB4FH1	0,029/0,064
		Noir	ZB4FH2	0,029/0,064
		Vert	ZB4FH3	0,029/0,064
		Rouge	ZB4FH4	0,029/0,064
		Jaune	ZB4FH5	0,029/0,064
		Bleu	ZB4FH6	0,029/0,064

⁽¹⁾ Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir [pages 28 et 29](#).

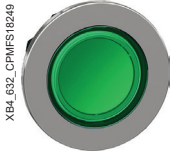
⁽²⁾ Capsules à commander séparément, voir [page 94](#).

⁽³⁾ Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir [page 5](#).

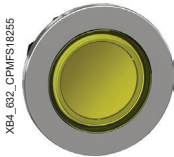
Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

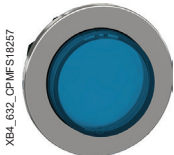
Boutons-poussoirs Ø 30 mm affleurants lumineux à impulsion à DEL universelle



ZB4FH033




ZB4FH083



ZB4FH63

Boutons-poussoirs affleurants lumineux à poussoir affleurant pour montage Ø 30 mm (1) (2)

Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur du cabochon	Référence	Masse kg/lb
Têtes seules (3)				
	Affleurant	Blanc	ZB4FH013	0,026/0,057
		Vert	ZB4FH033	0,026/0,057
		Rouge	ZB4FH043	0,026/0,057
		Orange	ZB4FH053	0,026/0,057
		Bleu	ZB4FH063	0,026/0,057
		Jaune	ZB4FH083	0,026/0,057

Boutons-poussoirs affleurants lumineux à poussoir dépassant pour montage Ø 30 mm (1) (2)

Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur du cabochon	Référence	Masse kg/lb
Têtes seules (3)				
	Dépassant	Blanc	ZB4FH13	0,026/0,057
		Vert	ZB4FH33	0,026/0,057
		Rouge	ZB4FH43	0,026/0,057
		Orange	ZB4FH53	0,026/0,057
		Bleu	ZB4FH63	0,026/0,057
		Jaune	ZB4FH83	0,026/0,057

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

(3) À utiliser uniquement avec un corps comprenant un bloc lumineux à DEL universelle.



Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons tournants Ø 30 mm affleurants à manette



XB4FD33



ZB4FD4



ZB4FD2M178

Boutons tournants affleurants à manette pour montage Ø 30 mm (1)

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Forme de la tête	Dispositif de commande	Type de contact	Marquage sur collerette		Positions		Référence	Masse kg/lb
			Texte (couleur)	Nombre	Type			

Produits complets (2)

	À manette noire	1	–	–	2 positions 90°	À positions fixes		XB4FD21 (ZB4BZ101 + ZB4FD2)	0,095/0,209
		1	–	–		À rappel de droite à gauche		XB4FD41 (ZB4BZ101 + ZB4FD4)	0,100/0,220
		1	1	–		À positions fixes		XB4FD25 (ZB4BZ105 + ZB4FD2)	0,095/0,209
		2	–	–	3 positions ± 45°	À positions fixes		XB4FD33 (ZB4BZ103 + ZB4FD3)	0,095/0,209
						À rappel au centre		XB4FD53 (ZB4BZ103 + ZB4FD5)	0,095/0,209

Têtes seules (2)

	À manette noire	–	–	–	2 positions 90°	À positions fixes		ZB4FD2	0,040/0,088
						À rappel de droite à gauche		ZB4FD4	0,045/0,099
					3 positions ± 45°	À positions fixes		ZB4FD3	0,040/0,088
						À rappel au centre		ZB4FD5	0,040/0,088
						À rappel de gauche au centre		ZB4FD7	0,040/0,088
						À rappel de droite au centre		ZB4FD8	0,040/0,088

Têtes seules avec marquage sur la collerette

	À manette noire (3)	"O" et "I"	–	–	2 positions 90°	À positions fixes		ZB4FD2M178	0,040/0,088
--	---------------------	------------	---	---	-----------------	-------------------	--	-------------------	-------------

Têtes seules avec autre couleur de manette

	À manette blanche	Ajouter 01 en fin de référence, exemple : ZB4FD201						
	À manette verte	Ajouter 03 en fin de référence, exemple : ZB4FD203						
	À manette rouge	Ajouter 04 en fin de référence, exemple : ZB4FD204						
	À manette jaune	Ajouter 05 en fin de référence, exemple : ZB4FD205						
	À manette bleue	Ajouter 06 en fin de référence, exemple : ZB4FD206						

(1) Nombre de contacts maximal recommandé et séquence des contacts composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.












(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

(3) Le signe indique les positions de cadencage.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons tournants Ø 30 mm affleurants à crosse normaux et cadenassables

Boutons tournants affleurants à crosse pour montage Ø 30 mm ⁽¹⁾							
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)							
Forme de la tête	Dispositif de commande	Type de contact		Positions		Référence	
		"F"	"O"	Nombre	Type		
Produits complets ⁽²⁾							
	À crosse noire	1	-	2 positions 90°	À positions fixes	 ZB4FJ21 (ZB4BZ101 + ZB4FJ2)	0,096/0,212
				3 positions ± 45°	À positions fixes	 ZB4FJ33 (ZB4BZ103 + ZB4FJ3)	0,096/0,212
					À rappel au centre	 ZB4FJ53 (ZB4BZ103 + ZB4FJ5)	0,096/0,212
Têtes seules							
	À crosse noire	1	-	2 positions 90°	À positions fixes	 ZB4FJ2	0,040/0,088
					À rappel de droite à gauche	 ZB4FJ4	0,045/0,099
				3 positions ± 45°	À positions fixes	 ZB4FJ3	0,040/0,088
					À rappel au centre	 ZB4FJ5	0,040/0,088
					À rappel de gauche au centre	 ZB4FJ7	0,040/0,088
					À rappel de droite au centre	 ZB4FJ8	0,040/0,088



(1) Nombre de contacts maximal recommandé et séquence des contacts composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir [pages 28 et 29](#).

(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir [page 5](#).







Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique



















Boutons tournants Ø 30 mm affleurants à serrure avec clé n° 455

Boutons tournants affleurants à serrure avec clé pour montage Ø 30 mm ^{(1) (2)}						
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)						
Forme de la tête	Dispositif de commande	Type de contact		Positions		Référence
		"F"	"O"	Nombre	Type	

Produits complets (4)

	À serrure avec clé n° 455	1	-	2 positions 90°	À positions fixes	 XB4FG21 (ZB4BZ101 + ZB4FG2)	0,153/0,337
						 XB4FG41 (ZB4BZ101 + ZB4FG4)	0,153/0,337
		2	-	3 positions ± 45°	À positions fixes	 XB4FG61 (ZB4BZ101 + ZB4FG6)	0,153/0,337
						 XB4FG03 (ZB4BZ103 + ZB4FG0)	0,153/0,337
						 XB4FG33 (ZB4BZ103 + ZB4FG3)	0,153/0,337

Têtes seules

	À serrure avec clé n° 455 (3)			2 positions 90°	À positions fixes	 ZB4FG2 (4)	0,098/0,216
						 ZB4FG02 (4)	0,098/0,216
						 ZB4FG4 (4)	0,098/0,216
						 ZB4FG6 (4)	0,098/0,216
							 ZB4FG0 (4)
						 ZB4FG03	
							 ZB4FG04
						 ZB4FG3 (4)	
							 ZB4FG5
						 ZB4FG9 (4)	
							 ZB4FG09
						 ZB4FG1	
							 ZB4FG01
						 ZB4FG7 (4)	
							 ZB4FG8 (4)
						 ZB4FG05 (4)	
							 ZB4FG08 (4)

(1) Nombre de contacts maximal recommandé et séquence des contacts composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

(2) Le signe  indique la position de retrait de la clé.

(3) Clés spécifiques avec autres numéros, consulter notre centre de contact clients.

(5) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons tournants Ø 30 mm à serrure avec clé

Boutons tournants affleurants à molette

XB4_632_CPMF516252



ZB4FD29

Boutons tournants à molette (1)

Forme de la tête	Dispositif de commande	Positions		Référence (2)	Masse kg/lb	
		Nombre	Type			
Têtes seules						
	À molette noire	2 positions 90°	À positions fixes	✓	ZB4FD29	0,043/0,095
		3 positions ± 45°	À positions fixes	✓	ZB4FD39	0,040/0,088
			À rappel au centre	↕	ZB4FD59	0,040/0,088
			À rappel de gauche au centre	↙	ZB4FD79	0,040/0,088
			À rappel de droite au centre	↘	ZB4FD89	0,040/0,088

(1) Nombre de contacts maximal recommandé et séquence des contacts composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir [pages 28 et 29](#).

(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir [page 5](#).

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

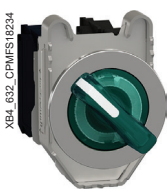


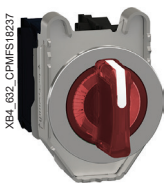

Boutons tournants Ø 30 mm affleurants lumineux à manette et DEL universelle

Boutons tournants affleurants lumineux à manette et DEL universelle pour montage Ø 30 mm (1)

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Forme de la tête	Dispositif de commande	Type de contact		Positions Nombre Type	Tension d'alimen- tation V	Couleur de la manette	Référence	Masse kg/lb
		"F"	"O"					

Produits complets

À manette		1	1	2 positions À positions fixes	≈ 24 (50/60 Hz)	Vert	XB4FK123B5 (2) (ZB4BW0B15 + ZB4FK1233)	0,101/0,223						
 <p>XB4FK123B5</p> 	 <p>90°</p>	1	1	2 positions À positions fixes	≈ 24 (50/60 Hz)	Rouge	XB4FK124B5 (2) (ZB4BW0B15 + ZB4FK1243)	0,101/0,223						
						Orange	XB4FK125B5 (2) (ZB4BW0B15 + ZB4FK1253)	0,101/0,223						
						~ 110...120 (50/60 Hz)	Vert	XB4FK123G5 (2) (ZB4BW0G15 + ZB4FK1233)	0,101/0,223					
						Rouge	XB4FK124G5 (ZB4BW0G15 + ZB4FK1243)	0,101/0,223						
						Orange	XB4FK125G5 (2) (ZB4BW0G15 + ZB4FK1253)	0,101/0,223						
						~ 230...240 (50/60 Hz)	Vert	XB4FK123M5 (2) (ZB4BW0M15 + ZB4FK1233)	0,101/0,223					
						Rouge	XB4FK124M5 (2) (ZB4BW0M15 + ZB4FK1243)	0,101/0,223						
						Orange	XB4FK125M5 (2) (ZB4BW0M15 + ZB4FK1253)	0,101/0,223						
						 <p>XB4FK134B5</p>	 <p>± 45°</p>	1	1	3 positions À positions fixes	≈ 24 (50/60 Hz)	Vert	XB4FK133B5 (2) (ZB4BW0B15 + ZB4FK1333)	0,101/0,223
												Rouge	XB4FK134B5 (ZB4BW0B15 + ZB4FK1343)	0,101/0,223
												Orange	XB4FK135B5 (ZB4BW0B15 + ZB4FK1353)	0,101/0,223
												~ 110...120 (50/60 Hz)	Vert	XB4FK133G5 (ZB4BW0G15 + ZB4FK1333)
Rouge	XB4FK134G5 (ZB4BW0G15 + ZB4FK1343)	0,101/0,223												
Orange	XB4FK135G5 (ZB4BW0G15 + ZB4FK1353)	0,101/0,223												
~ 230...240 (50/60 Hz)	Vert	XB4FK133M5 (2) (ZB4BW0M15 + ZB4FK1333)	0,101/0,223											
Rouge	XB4FK134M5 (ZB4BW0M15 + ZB4FK1343)	0,101/0,223												
Orange	XB4FK135M5 (ZB4BW0M15 + ZB4FK1353)	0,101/0,223												

(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.











(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Boutons tournants Ø 30 mm affleurants lumineux à manette, avec têtes seules

Boutons tournants affleurants lumineux à manette et DEL universelle pour montage Ø 30 mm (suite) (1)

Forme de la tête	Dispositif de commande	Positions		Couleur de la manette	Référence	Masse kg/lb				
		Nombre	Type							
Têtes seules (2)										
	À manette	2 positions 90°	À positions fixes		Blanc	ZB4FK1213 (3)	0,036/0,079			
					Vert	ZB4FK1233 (3)	0,036/0,079			
					Rouge	ZB4FK1243 (3)	0,036/0,079			
					Orange	ZB4FK1253 (3)	0,036/0,079			
					Bleu	ZB4FK1263 (3)	0,036/0,079			
					Jaune	ZB4FK1283 (3)	0,036/0,079			
					À rappel de droite à gauche			Blanc	ZB4FK1413 (3)	0,037/0,082
					Vert	ZB4FK1433 (3)		0,037/0,082		
					Rouge	ZB4FK1443 (3)		0,037/0,082		
					Orange	ZB4FK1453 (3)		0,037/0,082		
Bleu	ZB4FK1463	0,037/0,082								
À rappel de droite au centre			Blanc	ZB4FK1483 (3)	0,037/0,082					
3 positions ± 45°				Blanc	ZB4FK1313 (3)	0,036/0,079				
Vert	ZB4FK1333 (3)			0,036/0,079						
Rouge	ZB4FK1343 (3)			0,036/0,079						
Orange	ZB4FK1353 (3)			0,036/0,079						
Bleu	ZB4FK1363 (3)	0,036/0,079								
À rappel au centre			Blanc	ZB4FK1383 (3)	0,036/0,079					
Vert	ZB4FK1513 (3)		0,036/0,079							
Rouge	ZB4FK1533 (3)		0,036/0,079							
Orange	ZB4FK1543 (3)		0,036/0,079							
Bleu	ZB4FK1553 (3)		0,036/0,079							
À rappel de droite au centre			Blanc	ZB4FK1563 (3)	0,036/0,079					
Vert	ZB4FK1583 (3)		0,036/0,079							
Rouge	ZB4FK1613 (3)		0,036/0,079							
Orange	ZB4FK1633 (3)		0,036/0,079							
Bleu	ZB4FK1643		0,036/0,079							
À rappel de gauche au centre			Blanc	ZB4FK1813 (3)	0,036/0,079					
Vert	ZB4FK1833 (3)		0,036/0,079							
Rouge	ZB4FK1843		0,036/0,079							
Orange	ZB4FK1853 (3)		0,036/0,079							
Bleu	ZB4FK1863		0,036/0,079							
			Blanc	ZB4FK1883 (3)	0,036/0,079					
Vert	ZB4FK1713 (3)		0,036/0,079							
Rouge	ZB4FK1733 (3)		0,036/0,079							
Orange	ZB4FK1743 (3)		0,036/0,079							
Bleu	ZB4FK1753 (3)		0,036/0,079							
			Blanc	ZB4FK1763	0,036/0,079					
Vert	ZB4FK1773 (3)		0,036/0,079							
Rouge	ZB4FK1783 (3)		0,036/0,079							
Orange	ZB4FK1793 (3)		0,036/0,079							
Bleu	ZB4FK1803 (3)		0,036/0,079							



(1) Nombre de contacts maximal recommandé composant le corps (embase + contact) associés à la tête, voir pages 28 et 29.

(2) À utiliser uniquement avec un corps comprenant un bloc lumineux à DEL universelle.

(3) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Voyants lumineux Ø 30 mm affleurants à DEL universelle


XB4_632_CPMFS18240




XB4FVB5

Voyants lumineux affleurants à DEL universelle pour montage Ø 30 mm (1)

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Forme de la tête	Tension d'alimentation V	Couleur	Référence	Masse kg/lb
Produits complets				
■ Avec cabochon lisse				
	~ 24 (50/60 Hz)	Blanc	XB4FVB1 (ZB4BVB1 + ZB4FV013)	0,080/0,176
		Vert	XB4FVB3 (ZB4BVB1 + ZB4FV033)	0,080/0,176
		Rouge	XB4FVB4 (ZB4BVB1 + ZB4FV043)	0,080/0,176
		Orange	XB4FVB5 (ZB4BVB1 + ZB4FV053)	0,080/0,176
		Bleu	XB4FVB6 (ZB4BVB1 + ZB4FV063)	0,080/0,176
		~ 110...120 (50/60 Hz)	Blanc	XB4FVG1 (ZB4BVG1 + ZB4FV013)
	Vert	XB4FVG3 (ZB4BVG1 + ZB4FV033)	0,080/0,176	
	Rouge	XB4FVG4 (ZB4BVG1 + ZB4FV043)	0,080/0,176	
	Orange	XB4FVG5 (ZB4BVG1 + ZB4FV053)	0,080/0,176	
	Bleu	XB4FVG6 (ZB4BVG1 + ZB4FV063)	0,080/0,176	
	~ 230...240 (50/60 Hz)	Blanc	XB4FVM1 (ZB4BVM1 + ZB4FV013)	0,080/0,176
	Vert	XB4FVM3 (ZB4BVM1 + ZB4FV033)	0,080/0,176	
	Rouge	XB4FVM4 (ZB4BVM1 + ZB4FV043)	0,080/0,176	
	Orange	XB4FVM5 (ZB4BVM1 + ZB4FV053)	0,080/0,176	
	Bleu	XB4FVM6 (ZB4BVM1 + ZB4FV063)	0,080/0,176	

Têtes seules (2)

Forme de la tête	Utilisation avec corps comprenant un bloc lumineux	Couleur du cabochon	Référence	Masse kg/lb
■ Avec cabochon lisse				
	DEL universelle seule	Blanc	ZB4FV013	0,026/0,057
		Vert	ZB4FV033	0,026/0,057
		Rouge	ZB4FV043	0,026/0,057
		Orange	ZB4FV053	0,026/0,057
		Bleu	ZB4FV063	0,026/0,057
		Jaune	ZB4FV083	0,026/0,057

(1) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir [page 5](#).

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Accessoires pour têtes affleurantes Ø 30 mm

Capsules pour boutons-poussoirs marquées

XB4_633_CPMFST1147



ZBAF331

Capsules de bouton-poussoir marquées pour têtes affleurantes						
Utilisation avec	Type de poussoir	Marquage		Couleur de la capsule	Référence unitaire	Masse kg/lb
		Texte	Couleur			
Boutons-poussoirs plastique						
ZB4FA0 et ZB5FA0 Têtes pour boutons-poussoirs ronds fournis sans capsule (vente par quantité indivisible de 10)	Affleurant	I (1)	Blanc	Vert	ZBAF331	0,001/0,002
			Noir	Blanc	ZBAF131	0,001/0,002
	II	Blanc	Vert	ZBAF336	0,001/0,002	
		Noir	Blanc	ZBAF136	0,001/0,002	
	III	Blanc	Vert	ZBAF337	0,001/0,002	
		Noir	Blanc	ZBAF137	0,001/0,002	
	IV	Blanc	Vert	ZBAF338	0,001/0,002	
		Noir	Blanc	ZBAF138	0,001/0,002	
	START (1)	Blanc	Vert	ZBAF333	0,001/0,002	
		Noir	Blanc	ZBAF133	0,001/0,002	
	ON	Blanc	Vert	ZBAF341	0,001/0,002	
		Noir	Blanc	ZBAF141	0,001/0,002	
	MARCHE	Blanc	Vert	ZBAF342	0,001/0,002	
		Noir	Blanc	ZBAF142	0,001/0,002	
	UP (1)	Noir	Blanc	ZBAF343	0,001/0,002	
	DOWN (1)	Blanc	Noir	ZBAF344	0,001/0,002	
	Ⓧ (1)	Blanc	Noir	ZBAF245	0,001/0,002	
		Noir	Blanc	ZBAF145	0,001/0,002	
	↑ (2)	Blanc	Noir	ZBAF335	0,001/0,002	
		Noir	Blanc	ZBAF334	0,001/0,002	
	O (1)	Blanc	Rouge	ZBAF432	0,001/0,002	
		Noir		ZBAF232	0,001/0,002	
	ARRET	Blanc	Rouge	ZBAF433	0,001/0,002	
		Noir		ZBAF233	0,001/0,002	
STOP (1)	Blanc	Rouge	ZBAF434	0,001/0,002		
	Noir		ZBAF234	0,001/0,002		
OFF	Blanc	Rouge	ZBAF435	0,001/0,002		
	Noir		ZBAF235	0,001/0,002		
R (1)	Blanc	Bleu	ZBAF639	0,001/0,002		
+	Blanc	Noir	ZBAF2934	0,001/0,002		
-	Blanc	Noir	ZBAF2935	0,001/0,002		

(1) Marquage par bi-injection.

(2) Possibilité de clipser la capsule suivant 4 positions, tous les 90°.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Porte-étiquettes Ø 30 mm pour têtes affleurantes



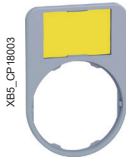
ZBZF32



ZBYF2101



ZBZF33



ZBYF6101



ZBYFP2101



ZBYFP2303

Porte-étiquettes standards 40 x 60 mm pour étiquettes 8 x 27 mm - pour têtes affleurantes

Description	Couleur	Marquage	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire		Masse kg/lb
				Pour collerette noire	Pour collerette grise (2)	
Sans étiquette	–	–	10	ZBZF32	–	0,001/0,002
Avec étiquette non marquée (à graver)	Noir ou rouge	–	10	ZBYF2101	ZBYF2101C0	0,002/0,004
	Blanc ou jaune	–	10	ZBYF4101	ZBYF4101C0	0,002/0,004
Avec 8 x 27 mm / 0,315 x 1,063 in. étiquette (marquage international)	Noir ou rouge (1)	O-I	10	ZBYF2178	ZBYF2178C0	0,003/0,007
		STOP	10	ZBYF2304	ZBYF2304C0	0,003/0,007
		START (blanc)	10	ZBYF2303	ZBYF2303C0	0,003/0,007
		MARCHE	10	ZBYF2103	ZBYF2103C0	0,003/0,007
		I-O-II	10	ZBYF2186	ZBYF2186C0	0,003/0,007
		OFF-ON	10	ZBYF2367	ZBYF2367C0	0,003/0,007
ARRET-MARCHE	10	ZBYF2166	ZBYF2166C0	0,003/0,007		

Porte-étiquettes standards 40 x 60 mm pour étiquettes 18 x 27 mm - pour têtes affleurantes

Description	Couleur	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire		Masse kg/lb
			Pour collerette noire	Pour collerette grise (2)	
Sans étiquette	–	10	ZBZF33	–	0,001/0,002
Avec étiquette non marquée (à graver)	Noir ou rouge	10	ZBYF6101	ZBYF6101C0	0,002/0,004
	Blanc ou jaune	10	ZBYF6102	ZBYF6102C0	0,002/0,004

Étiquette standard 40 x 50 mm - pour têtes affleurantes

Description	Couleur	Marquage	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire		Masse kg/lb
				Pour collerette noire	Pour collerette grise (2)	
Étiquette plastique	–	–	10	ZBYFP2101	ZBYFP2101C0	0,003/0,007
		O-I	10	ZBYFP2178	ZBYFP2178C0	0,003/0,007
		STOP	10	ZBYFP2304	ZBYFP2304C0	0,003/0,007
		START	10	ZBYFP2303	ZBYFP2303C0	0,003/0,007
		MARCHE	10	ZBYFP2103	ZBYFP2103C0	0,003/0,007
		I-O-II	10	ZBYFP2186	ZBYFP2186C0	0,003/0,007
		OFF-ON	10	ZBYFP2367	ZBYFP2367C0	0,003/0,007
		ARRET-MARCHE	10	ZBYFP2166	ZBYFP2166C0	0,003/0,007
		ARRET	10	ZBYFP2104	ZBYFP2104C0	0,003/0,007

Étiquette 40 x 60 mm - pour têtes affleurantes

Description	Couleur	Marquage	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire		Masse kg/lb
				Pour collerette noire	Pour collerette grise (2)	
Étiquette plastique	–	–	10	ZBYFP6101	ZBYFP6101C0	0,003/0,007

(1) Fonctions "Marche" : lettres blanches sur fond noir. Fonctions "Arrêt" : lettres blanches sur fond rouge (sauf indications contraires dans le tableau).

(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique
Étiquettes Ø 22 mm 8 x 27 mm



ZBY0101



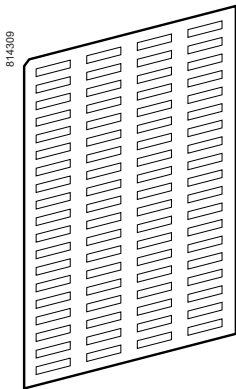
ZBY02304

Étiquettes marquées 8 x 27 mm pour porte-étiquettes 30 x 40 mm ZBZ32 et ZBZ34

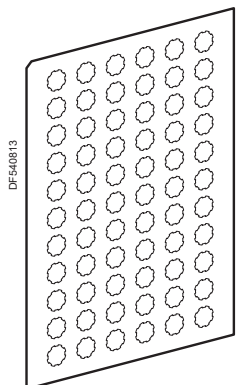
Langue	Couleur du fond	Marquage	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Sans	Noir ou rouge	–	10	ZBY0101 (2)	0,001/0,002
	Blanc ou jaune	–	10	ZBY0102 (2)	0,001/0,002
International	Noir ou rouge (1)	O-I	10	ZBY02178	0,001/0,002
		STOP	10	ZBY02304	0,001/0,002
Français	Noir ou rouge (1)	AUTO-MAIN	10	ZBY02185	0,001/0,002
		MARCHE	10	ZBY02103	0,001/0,002
		SOUS TENSION	10	ZBY02126	0,001/0,002

Planche d'étiquettes prédécoupées (avec plaquette support et plaquette de protection)

Description	Utilisation avec	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Planche de 76 étiquettes 8 x 27 mm / 0,315 x 1,063 in.	Porte-étiquette Ø 30 x 40 mm / 1,181 x 1,575 in. ZBZ32 et ZBZ34	10	ZBY4100	0,043/0,095



ZBY4100



ZBY1101

Étiquettes pour boutons-poussoirs, boutons-poussoirs lumineux et voyants XB4B

Description	Langue	Marquage	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Planche de 66 étiquettes rondes, autocollantes, transparentes	–	Sans	10	ZBY1101	0,017/0,037
	International	I	10	ZBY1147	0,017/0,037

(1) Fonctions "Marche" : lettres blanches sur fond noir. Fonctions "Arrêt" : lettres blanches sur fond rouge (sauf indications contraires dans le tableau).

(2) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir [page 5](#).

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Accessoires pour boutons-poussoirs Ø 22 mm



ZB4FBZ014



ZB4FBZ100



ZB4BZ021

Autres accessoires (suite)

Description	Utilisation avec	Couleur	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Obtuteur rond en métal affleurant	Unités de commande et signalisation affleurantes Ø 30 mm/1,181 in.	Chromé	10	ZB4FSZ3	0,070/0,154
Bague métallique pour trou affleurant NEMA Ø 30 mm/1,181 in.	Unités de commande et signalisation affleurantes Ø 30 mm/1,181 in.	Chromé	10	ZB4FBZ014	0,012/0,027
Rondelle brise-jet pour la protection contre les sprays liquides, insertion sous la tête	Unités de commande et signalisation affleurantes Ø 30 mm/1,181 in.	Chromé	10	ZB4FBZ007	0,003/0,006
Platine de mise à la terre	Unités de commande et de signalisation affleurantes Ø 30 mm/1,181 in.	Chromé	10	ZB4FBZ100	0,007/0,0160
Entretoise pour offre métallique affleurante	Unités de commande et signalisation affleurantes Ø 30 mm/1,181 in.	Chromé	10	ZB4FBZ010	0,003/0,006
Kit de montage affleurant pour boutons-poussoirs et voyants Ø 30 mm/1,181 in.	Bouton-poussoir ZB4B● avec tête affleurante à la collerette	Chromé	1	ZB4BZ021	0,019/0,042
Kit de montage affleurant pour boutons tournants et boutons-poussoirs lumineux Ø 30 mm/1,181 in.	Bouton-poussoir ZB4B● avec tête affleurante à la collerette	Chromé	1	ZB4BZ022	0,021/0,046
Kit de montage affleurant pour boutons-poussoirs et voyants Ø 30 mm/1,181 in.	Bouton-poussoir ZB4B● avec tête affleurante à la collerette	Métal noir	1	ZB4BZ0217	0,019/0,042
Kit de montage affleurant pour boutons tournants et boutons-poussoirs lumineux Ø 30 mm/1,181 in.	Bouton-poussoir ZB4B● avec tête affleurante à la collerette	Métal noir	1	ZB4BZ0227	0,021/0,046
Adaptateur (réducteur de Ø 30 à Ø 22 mm/1,181 à 0,866 in.)	Tous les boutons-poussoirs	Chromé	1	ZB4BZ012	0,023/0,051

(1) Embase ZB4BZ009 pour sa fixation à commander séparément (voir page 102).

Composants et accessoires communs

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Corps à contact - Raccordement par vis-étriers

101191



ZB4BZ009



ZBE101

zbc203



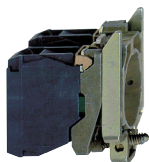
ZBE203

101274



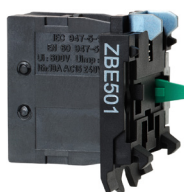
ZB4BZ101

814346



ZB4BZ106

PF080706



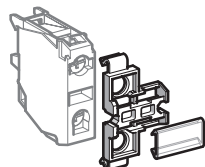
ZBE501

PG114156SE



ZB2BE101

814282



ZBZ001

Embase de fixation			
Utilisation avec	Vente par quantité indivisible	Référence unitaire	Masse kg/lb
Bloc électrique (contact ou lumineux)	10	ZB4BZ009	0,038/0,084

Fonctions à contacts (1)

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Contacts pour applications standards							
Description	Type de contact				Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Blocs de contacts	Simple	1	–	–	5	ZBE101	0,011/0,024
		–	1	–	5	ZBE102	0,011/0,024
	Double	–	–	1	5	ZBE302	0,014/0,030
		2	–	–	5	ZBE203	0,020/0,044
		–	2	–	5	ZBE204	0,020/0,044
	Simple avec embase	1	1	–	5	ZBE205	0,020/0,044
		1	–	–	1	ZB4BZ101	0,053/0,117
		–	1	–	1	ZB4BZ102	0,053/0,117
		2	–	–	1	ZB4BZ103	0,062/0,137
		–	2	–	1	ZB4BZ104	0,062/0,137
		1	1	–	1	ZB4BZ105	0,062/0,137
		1	2	–	1	ZB4BZ141	0,072/0,159

Contacts pour applications particulières								
Application	Type de contact	Description				Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Faible charge	Simple	Standard	1	–	–	5	ZBE1016	0,012/0,026
		–	1	–	5	ZBE1026	0,012/0,026	
	Environnement poussiéreux (2) (IP 5X, poussière 50 µm)	1	–	–	5	ZBE1016P	0,012/0,026	
		–	1	–	5	ZBE1026P	0,012/0,026	
Contacts décalés	Simple	Fermeture avancée "F"	1	–	–	5	ZBE201	0,011/0,024
		Ouverture retardée "O"	–	1	–	5	ZBE202	0,011/0,024
	Simple avec embase	Chevauchants "F"+"O"	1	1	–	5	ZB4BZ106	0,062/0,137
		Décalés "F"+"F"	2	–	–	5	ZB4BZ107	0,062/0,137
Forte charge	Simple	Standard (3)	1	–	–	1	ZBE501	0,020/0,044
			–	1	–	1	ZBE502	0,020/0,044
			2	–	–	1	ZBE503	0,032/0,071
			–	2	–	1	ZBE504	0,032/0,071
			1	1	–	1	ZBE505	0,032/0,071
Blocs de contacts supplémentaires pour forte charge	Simple	Standard (4)	1	–	–	1	ZB2BE101	0,020/0,044
			–	1	–	1	ZB2BE102	0,020/0,044

Porte-étiquette, étiquettes à marquer et logiciel de création d'étiquettes			
Description	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Porte-étiquette clipsable sur blocs électriques à raccordement par vis-étriers (5). Pour repérage d'une unité de commande ou de signalisation XB4B	10	ZBZ001	0,001/0,002
Planche de 50 étiquettes à marquer pour porte-étiquette ZBZ001	10	ZBY001	0,023/0,051

(1) Les blocs permettent de composer des corps à contacts ; nombre maximal de niveaux possibles : 3. Soit 3 x 3 contacts simples ou 3 contacts doubles + 3 contacts simples (les contacts doubles occupant les 2 premiers niveaux). Nombre maximal de contacts spécifié page 25.
 (2) Il n'est pas possible de fixer un bloc de contacts supplémentaire à l'arrière de ces blocs.
 (3) Il n'est pas possible d'associer ces contacts à des fonctions lumineuses.
 (4) À fixer à l'arrière des contacts ZBE501.
 (5) Porte-étiquettes non compatible avec corps à contact à forte charge.
 (6) Bloc de contacts "O" avec surveillance réservé exclusivement aux têtes d'Arrêt d'urgence.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Blocs lumineux - Raccordement par vis-étriers

101288



ZBVB

Blocs lumineux à raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)				
Description	Tension d'alimentation V	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Bloc lumineux à DEL universelle	~ 12 (50/60 Hz)	5	ZBVJ1	0,017/0,037
	~ 24 (50/60 Hz)	5	ZBVB1	0,017/0,037
	~ 24...120 (50/60 Hz)	5	ZBVBG1	0,017/0,037
	~ 110...120 (50/60 Hz)	5	ZBVG1	0,017/0,037
	~ 230...240 (50/60 Hz)	5	ZBVM1	0,017/0,037



XB5_CP19534



ZBVG1T

Bloc lumineux pour applications sévères (1)				
Description	Tension d'alimentation V	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Bloc lumineux à DEL universelle	~ 110...240 (50/60 Hz)	5	ZBVG1T	0,017/0,037



(1) À utiliser avec des charges inductives, spécifiquement avec des générateurs d'énergie hors réseau dans des applications marines, avec une tension d'alimentation polluée.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Blocs lumineux clignotants, blocs transformateurs, blocs pour fonction de lampe-témoin

PF080705



ZBV5B



Blocs lumineux clignotants à raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

DEL universelle	Tension d'alimentation (V)	Nombre de fils	Référence	Masse (kg/lb)
	~ 24 (50/60 Hz)	5	ZBV18B1	0,017/0,037
	~ 110...120 (50/60 Hz)	5	ZBV18G1	0,017/0,037
	~ 230...240 (50/60 Hz)	5	ZBV18M1	0,017/0,037

Blocs transformateurs pour blocs lumineux 24 V (1)

Utilisation avec	Tension d'alimentation V	Description	Référence	Masse kg/lb
Blocs lumineux à DEL universelle	~ 400 V - 50 Hz	Transformateur ~ 400 V - 24 V	ZBV5B (2)	0,090/0,198

121461



ZBZG156

Blocs pour fonction de lampe-témoin

Utilisation avec	Tension d'alimentation V	Description	Référence	Masse kg/lb
Blocs lumineux	~ 12 et 24 ~ 24...120	Module simple, 1 fil de connexion	ZBZG156 (3)	0,010/0,022
Blocs lumineux à DEL universelle	~ 48...230	Double module, avec fils de connexion	ZBZM156 (4)	0,010/0,022

121493



ZBZM156

(1) À utiliser avec 2 blocs de contacts factices ZBE000.

(2) Pour une tension ~ 440...460 V - 60 Hz, remplacer le "5" dans la référence par un "8" : ZBV5B devient ZBV8B. Pour une tension ~ 550...600 V - 60 Hz, remplacer le "5" par un "9" : ZBV5B devient ZBV9B.

(3) Bloc utilisable avec les blocs lumineux ~ à DEL universelle types ZBVJ●, ZBVB●, ZVB BG● ou avec le bloc lumineux à alimentation directe pour lampe BA 9s, ZBV6.

(4) Bloc utilisable avec les blocs lumineux ~ à DEL universelle types ZBVG●, ZBVM● (voir raccordements sur notre site Internet www.schneider-electric.com).

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Corps à contact - Raccordement par bornes à ressort

10191





ZB4BZ009

Embase de fixation			
Utilisation avec	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Bloc électrique (contact ou lumineux)	10	ZB4BZ009	0,038/0,084

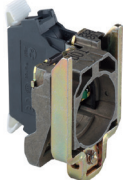
PF10777



ZBE1015

Fonctions à contacts						
Par bornes à ressort						
Contacts pour applications standards						
Description	Type de contact			Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Blocs de contacts	Simple	1	–	4	ZBE1015	0,011/0,024
		–	1	4	ZBE1025	0,011/0,024
	Simple avec embase	1	–	1	ZB4BZ1015	0,053/0,117
		–	1	1	ZB4BZ1025	0,053/0,117
		2	–	1	ZB4BZ1035	0,062/0,137
		–	2	1	ZB4BZ1045	0,062/0,137
		1	1	1	ZB4BZ1055	0,062/0,137

PF10779



ZB4BZ1015

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Blocs lumineux - Raccordement par bornes à ressort, étiquettes à marquer



ZBVB35

Blocs lumineux				
Raccordement par bornes à ressort (1)				
Description	Tension d'alimentation V	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Bloc lumineux à DEL universelle	~ 12 (50/60 Hz)	4	ZBVJ15	0,016/0,035
	~ 24 (50/60 Hz)	4	ZBVB15	0,016/0,035
	~ 110...120 (50/60 Hz)	4	ZBVG15	0,016/0,035
	~ 230...240 (50/60 Hz)	4	ZBVM15	0,016/0,035

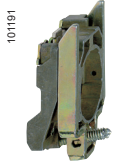


(1) Il n'est pas possible de fixer un bloc de contacts supplémentaire à l'arrière de ces blocs.

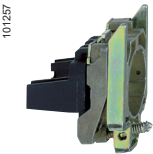
Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

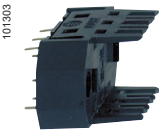
Corps à contact pour circuit imprimé



ZB4BZ009



ZB4BZ079 + ZB4BZ009



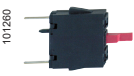
ZBZ01



ZBZ110



ZBE701



ZBE702



ZBVB.7

Embase de fixation et accessoires spécifiques pour circuit imprimé (1)

Association obligatoire avec l'adaptateur (socket) ZBZ010

Description	Utilisation avec	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Embase de fixation	Bloc électrique (contact ou lumineux)	10	ZB4BZ009	0,006/0,013
Entretoise	Support de circuit imprimé (vis ZBZ006 à commander séparément)	10	ZB4BZ079	0,003/0,007
Vis de fixation du circuit imprimé	Entretoise ZB4BZ079	10	ZBZ006	0,011/0,024

Adaptateur (socket) (1)

Utilisation avec	Épaisseur du circuit imprimé (mm)/in.	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Bloc électrique (contact ou lumineux)	1,6 ± 0,2/0,063 ± 0,008	10	ZBZ010	0,008/0,018
	3,2 ± 0,2/0,126 ± 0,008	10	ZBZ012	0,008/0,018

Platine de raccordement des masses

Description	Utilisation avec	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Platine de mise à la terre avec vis de raccordement à la terre	Boîtes Harmony XB4 métalliques et XALG plastique	1	ZBZ110	0,017/0,037

Fonctions à contacts (1)

Contacts pour applications standards

Description	Type de contact	Schéma		Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
		"F"	"O"			
Blocs de contacts	Simple	1	–	5	ZBE701	0,011/0,024
		–	1	5	ZBE702	0,011/0,024

Contacts pour applications particulières

Application	Type de contact	Schéma		Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
		"F"	"O"			
Faible charge	Simple	1	–	5	ZBE7016	0,012/0,026
		–	1	5	ZBE7026	0,012/0,026

Blocs lumineux (1)

Description	Tension d'alimentation V	Couleur de la DEL	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
DEL universelle (à associer aux têtes à DEL universelle)	≈ 24 (50/60 Hz)	Blanc	5	ZBVB17	0,004/0,009
		Vert	5	ZBVB37	0,004/0,009
		Rouge	5	ZBVB47	0,004/0,009
		Orange	5	ZBVB57	0,004/0,009
		Bleu	5	ZBVB67	0,004/0,009

(1) Pour caractéristiques du perçage du support et du circuit imprimé, voir notre site Internet www.se.com.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

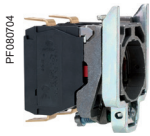
Corps à contact - Raccordement par cosse Faston



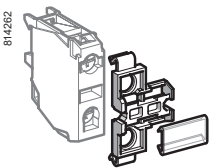
ZBE1023



ZBE2043



ZB4BZ1043



ZBZ001

Fonctions à contacts ⁽¹⁾

Raccordement par cosse Faston (6,35 ou 2 x 2,8 mm/0,250 ou 2 x 0,110 in.) (système anti-desserrage Schneider Electric)

Contacts pour applications standards

Description	Type de contact			Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Blocs de contacts	Simple	1	–	5	ZBE1013	0,011/0,024
		–	1	5	ZBE1023	0,011/0,024
	Double	2	–	5	ZBE2033	0,020/0,044
		1	1	5	ZBE2053	0,020/0,044
	Simple avec embase	1	–	1	ZB4BZ1013 ⁽²⁾	0,053/0,117
		–	1	1	ZB4BZ1023 ⁽²⁾	0,053/0,117
		2	–	1	ZB4BZ1033	0,062/0,137
		–	2	1	ZB4BZ1043	0,062/0,137
		1	1	1	ZB4BZ1053	0,062/0,137

Contacts pour applications particulières

Application	Type de contact	Description			Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Faible charge	Simple	Standard	1	–	5	ZBE10163 ⁽²⁾	0,012/0,026
		Environnements poussiéreux ⁽³⁾ (IP 5X, poussière 50 µm)	1	–	5	ZBE1016P3 ⁽²⁾	0,012/0,026
			–	1	5	ZBE1026P3 ⁽²⁾	0,012/0,026
Forte charge	Simple	Standard ⁽⁴⁾	–	1	1	ZBE5023	0,021/0,046

Porte-étiquette clipsable sur blocs électriques à raccordement par vis-étriers ⁽⁵⁾

Utilisation avec	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Repérage d'une unité de commande ou de signalisation XB4B	10	ZBZ001	0,001/0,002

Planche de 50 étiquettes à marquer

Pour porte-étiquette ZBZ001	10	ZBY001	0,023/0,051
-----------------------------	----	--------	-------------

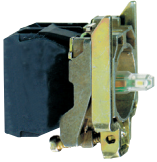
- (1) Les blocs permettent de composer des corps à contacts ; Nombre maximal de niveaux possibles : 3.
Soit 3 x 3 contacts simples ou 3 contacts doubles + 3 contacts simples (les contacts doubles occupant les 2 premiers niveaux).
- (2) Pour commander des produits à raccordement par vis-étriers pour cosses, remplacer le 3 en fin de référence par 9.
Exemple : ZBE1013 devient ZBE1019.
- (3) Il n'est pas possible de fixer un bloc de contacts supplémentaire à l'arrière de ces blocs.
- (4) Il n'est pas possible d'associer ces contacts à des fonctions lumineuses.
- (5) Porte-étiquettes non compatible avec corps à contact à forte charge.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Corps à contact + blocs lumineux à DEL universelle

PF1512655



ZB4BW0...3



Corps complets à contact et blocs lumineux ⁽¹⁾					
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)					
Source lumineuse	Tension d'alimentation V	Type de contact		Référence	Masse kg/lb
		"F"	"O"		
Alimentation directe					
DEL universelle	~ 24 (50/60 Hz)	1	–	ZB4BW0B11	0,064/0,141
		–	1	ZB4BW0B12	0,064/0,141
		2	–	ZB4BW0B13	0,074/0,163
		1	1	ZB4BW0B15	0,074/0,163
		1	–	ZB4BW0G11	0,064/0,141
		–	1	ZB4BW0G12	0,064/0,141
	~ 110...120 (50/60 Hz)	2	–	ZB4BW0G13	0,074/0,163
		1	1	ZB4BW0G15	0,074/0,163
		1	–	ZB4BW0M11	0,064/0,141
		–	1	ZB4BW0M12	0,064/0,141
		2	–	ZB4BW0M13	0,074/0,163
		1	1	ZB4BW0M15	0,074/0,163

Autres versions

Corps complets à raccordement par cosses Faston (6,35 ou 2 x 2,8 mm/0,250 ou 2 x 0,110 in.)
 Consulter notre centre de contact clients.

(1) Possibilité d'ajouter des blocs de contacts supplémentaires, voir page.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Corps lumineux pour voyants à DEL universelle

101239



ZB4BV●●



Corps complets lumineux (embase + bloc lumineux à DEL universelle)			
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)			
Source lumineuse	Tension d'alimentation V	Référence	Masse kg/lb
DEL universelle	~ 12 (50/60 Hz)	ZB4BVJ1	0,054/0,119
	~ 24 (1) (50/60 Hz)	ZB4BVB1	0,054/0,119
	~ 24...120 (50/60 Hz)	ZB4BVBG1	0,054/0,119
	~ 110...120 (1) (50/60 Hz)	ZB4BVG1	0,054/0,119
	~ 230...240 (1) (50/60 Hz)	ZB4BVM1	0,054/0,119

Corps complets à voyant clignotant (embase + bloc lumineux à DEL universelle)			
Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)			
Source lumineuse	Tension d'alimentation V	Référence	Masse kg/lb
DEL universelle	~ 24 (50/60 Hz)	ZB4BV18B1	0,054/0,119
	~ 110...120 (50/60 Hz)	ZB4BV18G1	0,054/0,119
	~ 230...240 (50/60 Hz)	ZB4BV18M1	0,054/0,119



(1) Corps complets à raccordement par cosses Faston (6,35 ou 2 x 2,8 mm/0,250 ou 2 x 0,110 in.), voir [page 105](#).

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Corps à contact + blocs lumineux à culot BA9s

Corps complets à contact et blocs lumineux (1) Pour lampe à culot BA 9s, à incandescence, néon ou DEL Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Source lumineuse	Tension d'alimentation V	Type de contact		Couleur de la source lumineuse	Référence	Masse kg/lb
						

Alimentation directe

Lampe à culot BA 9s, 2,4 W maxi, non fournie (2)	≤ 250	1	–	–	ZB4BW061	0,063/0,139
		–	1	–	ZB4BW062	0,063/0,139
		2	–	–	ZB4BW063	0,073/0,161
		1	1	–	ZB4BW065	0,073/0,161

Alimentation par transformateur universel (1,2 VA, secondaire 6 V)

Lampe à culot BA9s, à incandescence, fournie	~ 110...120 50/60 Hz	1	–	–	ZB4BW031	0,141/0,311
		1	1	–	ZB4BW035	0,151/0,333
	~ 230 50 Hz	1	–	–	ZB4BW041	0,141/0,311
		1	1	–	ZB4BW045	0,151/0,333
	~ 220...240 60 Hz	1	–	–	ZB4BW051	0,141/0,311
		1	1	–	ZB4BW055	0,151/0,333

Autres versions

Corps complets avec transformateur à raccordement par cosse Faston (6,35 ou 2 x 2,8 mm/0,250 ou 2 x 0,110 in.)
Consulter notre centre de contact clients.

(1) Possibilité d'ajouter des blocs de contacts supplémentaires, voir [page 99](#).

(2) Lampe à commander séparément : voir [page 110](#).

XB4_652_CPOD0016174



ZB4BW06●

101239



ZB4BW05●5

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Corps lumineux pour voyants à culot BA 9s

Blocs lumineux

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Description	Tension d'alimentation V	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Alimentation directe pour BA 9s lampe à culot, 2,4 W maxi, non fournie (1)	≤ 250	5	ZBV6	0,016/0,035

Corps complets lumineux (embase + bloc lumineux)

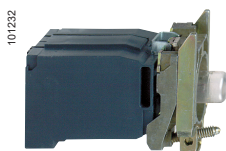
Pour lampe à culot BA 9s, à incandescence, néon ou DEL

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Source lumineuse	Tension d'alimentation V	Couleur de la source lumineuse	Référence	Masse kg/lb
Alimentation directe				
Lampe à culot BA 9s, 2,4 W maxi, non fournie (1)	≤ 250	–	ZB4BV6	0,052/0,335
Alimentation par transformateur universel (1,2 VA, secondaire 6 V)				
à culot BA 9s, Lampe à incandescence fournie	~ 110...120 - 50/60 Hz	–	ZB4BV3	0,130/0,287
	~ 230 - 50 Hz	–	ZB4BV4	0,130/0,287
	~ 220...240 - 60 Hz	–	ZB4BV5	0,131/0,289
	~ 400 - 50 Hz	–	ZB4BV5	0,131/0,289
	~ 440...480 - 60 Hz	–	ZB4BV8	0,128/0,282
	~ 550...600 - 60 Hz	–	ZB4BV9	0,131/0,289
~ 400 - 50/60 Hz		Blanc	ZB4BV5D1	0,134/0,295
		Vert	ZB4BV5D3	0,134/0,295
		Rouge	ZB4BV5D4	0,134/0,295
		Orange	ZB4BV5D5	0,134/0,295
		Bleu	ZB4BV5D6	0,134/0,295



ZB4BV6



ZB4BV●



ZB4BV156

Corps complets lumineux et fonction "test" 3 bornes (embase + bloc lumineux)

Pour lampe à culot BA 9s, à incandescence, néon ou DEL

Raccordement par vis-étriers (système anti-desserrage Schneider Electric)

Alimentation directe				
Lampe à culot BA 9s, 2,4 W maxi, non fournie (1)	≤ 250	–	ZB4BV156	0,062/0,137

Autres versions Corps complets à raccordement par cosses Faston (6,35 ou 2 x 2,8 mm/0,250 ou 2 x 0,110 in.), voir [page 105](#).

(1) Lampe à commander séparément, voir [page 110](#).

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Accessoires pour boutons-poussoirs lumineux : lampes



DF540771

DL1CJ0●●●



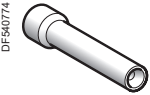
DF540772

DL1CE●●●



DF540773

DL1CF●●●



DF540774

XBFX13

Lampes à culot BA 9s et accessoires pour lampes					
Description	Caractéristiques	Couleur	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Lampes à DEL	≈ 24 V	Blanc	1	DL1CJ0241	0,002/0,004
		Vert	1	DL1CJ0243	0,002/0,004
		Rouge	1	DL1CJ0244	0,002/0,004
		Orange	1	DL1CJ0245	0,002/0,004
		Bleu	1	DL1CJ0246	0,002/0,004
	≈ 48 V	Vert	1	DL1CJ0483	0,002/0,004
		Rouge	1	DL1CJ0484	0,002/0,004
		Orange	1	DL1CJ0485	0,002/0,004
	6 V - 1,2 W	Blanc	1	DL1CD0061	0,002/0,004
		Vert	1	DL1CD0063	0,002/0,004
		Rouge	1	DL1CD0064	0,002/0,004
		Orange	1	DL1CD0065	0,002/0,004
		Bleu	1	DL1CD0066	0,002/0,004
Lampes à incandescence	6 V - 1,2 W	–	10	DL1CB006	0,002/0,004
	24 V - 2 W	–	10	DL1CE024	0,002/0,004
	120...130 V 2,4 W	–	10	DL1CE130	0,002/0,004
Lampes au néon	120...130 V	–	10	DL1CF110	0,002/0,004
	230...240 V	–	10	DL1CF220	0,002/0,004
Extracteur de lampe	–	–	1	XBFX13	0,005/0,011

Description	Caractéristiques	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Plaquette anti-rotation pour têtes affleurantes	Pour têtes de boutons tournants ZB4F	10	ZB5FAZ902	0,008/0,018

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Accessoires pour boutons-poussoirs : clés



ZBG455



ZBG455P

Clés de rechange

Description	Numéro de clé	Référence	Masse kg/lb
Pour têtes "coup de poing" à accrochage et boutons tournants			
Jeux de 2 clés	455	ZBG455	0,013/0,029
	421E	ZBG421E	0,014/0,031
	458A	ZBG458A	0,014/0,031
	520E	ZBG520E	0,014/0,031
	3131A	ZBG3131A	0,014/0,031
	4A185	ZBDA185	0,014/0,031
	8D1	ZBD8D1	0,014/0,031
	Clé spécifique	ZBGK (1)	0,014/0,031

Pour boutons tournants avec capuchons de protection

Jeux de 2 clés, dont 1 clé livrée capuchonnée (capuchon en caoutchouc)	455	ZBG455P	–
--	-----	-------------------------	---

(1) Numéro de clé à ajouter lors de la commande.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Accessoires pour boutons-poussoirs : clés

PF100233



ZBGP

Clés de rechange (suite)

Description	Numéro de clé	Référence	Masse kg/lb
-------------	---------------	-----------	----------------

Accessoire pour boutons tournants à serrure avec clé (1)

Description	Fonction	Référence	Masse kg/lb
Capuchon pour serrure (capuchon en caoutchouc)	Protection du barillet de serrure en l'absence de clé	ZBGP	0,005/0,011

PF100232



ZBDD2

Capuchon pour manette standard

Description	Utilisation avec	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Capuchon pour manette standard	ZB4BD●● et ZB5AD●●	10	ZBDD2	0,005/0,011

(1) Incompatible avec les produits à clé TEC10.

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Panneau légendé et autres accessoires

XB4_632_CPSVA18028

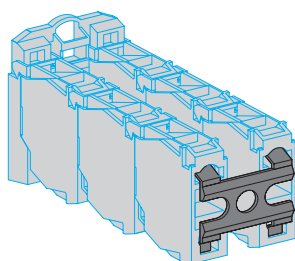


ZBYLEG304000

Panneaux légendés (1)		
Taille du modèle mm/in.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Modèles sans marquage		
100 x 100/3,93 x 3,93	ZBYLEG101000	0,010/0,022
200 x 100/7,87 x 3,93	ZBYLEG201000	0,010/0,022
300 x 100/11,81 x 3,93	ZBYLEG301000	0,010/0,022
300 x 200/11,81 x 7,87	ZBYLEG302000	0,030/0,066
300 x 300/11,81 x 11,81	ZBYLEG303000	0,030/0,066
300 x 400/11,81 x 15,74	ZBYLEG304000	0,030/0,066
400 x 100/15,74 x 3,93	ZBYLEG401000	0,010/0,022
400 x 200/15,74 x 7,87	ZBYLEG402000	0,050/0,110
500 x 100/19,68 x 3,93	ZBYLEG501000	0,030/0,066
500 x 200/19,68 x 7,87	ZBYLEG502000	0,050/0,110
500 x 300/19,68 x 11,81	ZBYLEG503000	0,050/0,110
500 x 400/19,68 x 15,74	ZBYLEG504000	0,050/0,110

(1) Pour ajouter des marquages personnalisés sur ces références via l'outil de personnalisation en ligne, voir page 5.

DF540766



ZBZ007

Autres accessoires				
Description	Utilisation avec	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Clips en plastique	2 ou 3 niveaux de blocs de contacts ZBE10● dans un environnement à vibrations élevées	10	ZBZ007	0,001/0,002
Bloc de contacts factice	Blocs de contacts ZBE10● et blocs transformateurs ZBV5B	5	ZBE000	0,006/0,0123
Jeu de languettes pour raccordement par cosse Faston	Blocs de contacts ZBE10● et blocs lumineux ZBV●	10	ZBZ003	0,001/0,002

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique
Index des références

D									
DL1CB006	110	XB4BK123M5	58	XB4BVM1	60	XB4FG21	89	XB5DTGM2	65
DL1CD0061	110	XB4BK124B5	58	XB4BVM3	60	XB4FG33	89	XB5DTGM3	65
DL1CD0063	110	XB4BK124G5	58	XB4BVM4	60	XB4FG41	89	XB5DTGM4	65
DL1CD0064	110	XB4BK124M5	58	XB4BVM5	60	XB4FG61	89	XB5DTGM5	65
DL1CD0065	110	XB4BK125B5	58	XB4BVM6	60	XB4FJ21	88	XB5KS2B4	65
DL1CD0066	110	XB4BK125G5	58	XB4BW21B5	63	XB4FJ33	88	XB5KS2B8	65
DL1CD0066	110	XB4BK125M5	58	XB4BW21G5	63	XB4FJ53	88	XB5KS2G4	65
DL1CE024	110	XB4BK133B5	58	XB4BW23B5	63	XB4FK123B5	91	XB5KS2G8	65
DL1CE130	110	XB4BK133G5	58	XB4BW23G5	63	XB4FK123G5	91	XB5KS2M4	65
DL1CF110	110	XB4BK133M5	58	XB4BW24B5	63	XB4FK123M5	91	XB5KS2M8	65
DL1CF220	110	XB4BK134B5	58	XB4BW24G5	63	XB4FK124B5	91	XB5KSB	65
DL1CJ0241	110	XB4BK134G5	58	XB4BW25B5	63	XB4FK124G5	91	XB5KSG	65
DL1CJ0243	110	XB4BK134M5	58	XB4BW25G5	63	XB4FK124M5	91	XB5KSM	65
DL1CJ0244	110	XB4BK135B5	58	XB4BW26B5	63	XB4FK125B5	91	XB5PRJ45	66
DL1CJ0245	110	XB4BK135G5	58	XB4BW26G5	63	XB4FK125G5	91	XB5PUSB3	66
DL1CJ0246	110	XB4BK135M5	58	XB4BW28B5	63	XB4FK125M5	91	XBFX13	110
DL1CJ0483	110	XB4BL42	32	XB4BW28G5	63	XB4FK133B5	91	XBH1AA0G4	66
DL1CJ0484	110	XB4BL73415	39	XB4BW3135	38	XB4FK133G5	91	XBH1AA0R4	66
DL1CJ0485	110	XB4BP21	33	XB4BW3145	38	XB4FK133M5	91	XD4PA12	67
		XB4BP31	33	XB4BW3165	38	XB4FK134B5	91	XD4PA14	67
		XB4BP42	33	XB4BW31B5	35	XB4FK134G5	91	XD4PA22	67
		XB4BP51	33	XB4BW31G5	35	XB4FK134M5	91	XD4PA24	67
		XB4BP61	33	XB4BW31M5	35	XB4FK135B5	91		
		XB4BS8442	44	XB4BW3335	38	XB4FK135G5	91	Z	
		XB4BS8444	44	XB4BW3345	38	XB4FK135M5	91	ZB2BE101	99
		XB4BS84441	44	XB4BW3365	38	XB4FL42	80	ZB2BE102	99
		XB4BS8446	44	XB4BW33B5	35	XB4FL4325	81	ZB4BA0	31
		XB4BS84462	44	XB4BW33G5	35	XB4FVB1	93	ZB4BA1	31
		XB4BS9445	44	XB4BW33M5	35	XB4FVB3	93	ZB4BA131	34
		XB4BT842	44	XB4BW3435	38	XB4FVB4	93	ZB4BA133	34
		XB4BT845	44	XB4BW3445	38	XB4FVB5	93	ZB4BA14	31
		XB4BV31	62	XB4BW3465	38	XB4FVB6	93	ZB4BA145	34
		XB4BV33	62	XB4BW34B5	35	XB4FVG1	93	ZB4BA16	33
		XB4BV34	62	XB4BW34G5	35	XB4FVG3	93		
		XB4BV35	62	XB4BW34M5	35	XB4FVG4	93	ZB4BA18	36
		XB4BV41	62	XB4BW3535	38	XB4FVG5	93	ZB4BA2	31
		XB4BV43	62	XB4BW3545	38	XB4FVG6	93	ZB4BA232	34
		XB4BV44	62	XB4BW3565	38	XB4FVM1	93	ZB4BA234	34
		XB4BV45	62	XB4BW35B5	35	XB4FVM3	93	ZB4BA24	31
		XB4BV5B1	62	XB4BW35G5	35	XB4FVM4	93	ZB4BA245	34
		XB4BV5B3	62	XB4BW35M5	35	XB4FVM5	93	ZB4BA26	33
		XB4BV5B4	62	XB4BW36B5	35	XB4FVM6	93	ZB4BA3	31
		XB4BV5B5	62	XB4BW36G5	35	XB4FW31B5	82	ZB4BA331	34
		XB4BV5B6	62	XB4BW36M5	35	XB4FW31G5	82	ZB4BA333	34
		XB4BV61	62	XB4BW73731B5	40	XB4FW31M5	82	ZB4BA334	34
		XB4BV63	62	XB4BW73731G5	40	XB4FW33B5	82	ZB4BA335	34
		XB4BV64	62	XB4BW73731M5	40	XB4FW33G5	82	ZB4BA34	31
		XB4BV65	62	XB4FA11	79	XB4FW33M5	82	ZB4BA341	34
		XB4BV66	60	XB4FA21	79	XB4FW34B5	82	ZB4BA36	33
		XB4BV67	60	XB4FA31	79	XB4FW34G5	82		
		XB4BV68	60	XB4FA3311	81	XB4FW34M5	82	ZB4BA38	36
		XB4BV69	60	XB4FA3311	81	XB4FW35B5	82	ZB4BA4	31
		XB4BV70	60	XB4FA3341	81	XB4FW35G5	82	ZB4BA432	34
		XB4BV71	60	XB4FA3351	81	XB4FW35M5	82	ZB4BA434	34
		XB4BV72	60	XB4FA42	79	XB4FW36B5	82	ZB4BA44	31
		XB4BV73	60	XB4FA4322	81	XB4FW36G5	82	ZB4BA46	33
		XB4BV74	60	XB4FA51	79	XB4FW36M5	82		
		XB4BV75	60	XB4FA61	79	XB5DSB	65	ZB4BA48	36
		XB4BV76	60	XB4FD21	87	XB5DSG	65	ZB4BA5	31
		XB4BVGM1T	60	XB4FD25	87	XB5DSM	65	ZB4BA54	33
		XB4BVGM3T	60	XB4FD33	87	XB5DT1S	66	ZB4BA56	31
		XB4BVGM4T	60	XB4FD41	87	XB5DTB22	65	ZB4BA6	31
		XB4BVGM5T	60	XB4FD53	87	XB5DTB23	65	ZB4BA64	31
		XB4BVGM6T	60	XB4FG03	89	XB5DTB24	65	ZB4BA66	33
						XB5DTB25	65		

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Index des références

ZB4BA68	31	ZB4BG09	56	ZB4BK1553	59	ZB4BS72	43	ZB4BW035	108
	36	ZB4BG1	56	ZB4BK1563	59	ZB4BS834	45	ZB4BW041	108
ZB4BA71115	41	ZB4BG2	56	ZB4BK1583	59	ZB4BS844	45	ZB4BW045	108
ZB4BA71124	41	ZB4BG2TEC10	57	ZB4BK1713	59	ZB4BS864	45	ZB4BW051	108
ZB4BA7120	39	ZB4BG3	56	ZB4BK1733	59	ZB4BS934	45	ZB4BW055	108
ZB4BA7121	39	ZB4BG4	56	ZB4BK1743	59	ZB4BS944	45	ZB4BW061	108
ZB4BA73133	41	ZB4BG4TEC10	57	ZB4BK1753	59	ZB4BS964	45	ZB4BW062	108
ZB4BA73134	41	ZB4BG5	56	ZB4BK1763	59	ZB4BT2	43	ZB4BW063	108
ZB4BA7340	39	ZB4BG6	56	ZB4BK1783	59	ZB4BT84	45	ZB4BW065	108
ZB4BA7341	39	ZB4BG6TEC10	57	ZB4BK1813	59	ZB4BT844	45	ZB4BW0B11	106
ZB4BA79	39	ZB4BG7	56	ZB4BK1833	59	ZB4BV003	61	ZB4BW0B12	106
ZB4BA791	41	ZB4BG8	56	ZB4BK1843	59	ZB4BV01	62	ZB4BW0B13	106
ZB4BA8	31	ZB4BG9	56	ZB4BK1853	59	ZB4BV013	61	ZB4BW0B15	106
ZB4BA88	36	ZB4BH01	52	ZB4BK1863	59	ZB4BV013E	61	ZB4BW0G11	106
ZB4BA9	31	ZB4BH013	53	ZB4BK1883	59	ZB4BV013S	61	ZB4BW0G12	106
ZB4BA98	31	ZB4BH02	52	ZB4BK1883	59	ZB4BV01S	62	ZB4BW0G13	106
	36	ZB4BH03	52	ZB4BL1	32	ZB4BV01S	62	ZB4BW0G15	106
ZB4BB2	67	ZB4BH033	53	ZB4BL2	32	ZB4BV03	62	ZB4BW0M11	106
ZB4BB4	67	ZB4BH04	52	ZB4BL232	34	ZB4BV033	61	ZB4BW0M12	106
ZB4BC180	51	ZB4BH043	53	ZB4BL234	34	ZB4BV033E	61	ZB4BW0M13	106
ZB4BC2	42	ZB4BH05	52	ZB4BL3	32	ZB4BV033S	61	ZB4BW0M15	106
ZB4BC24	42	ZB4BH053	53	ZB4BL4	32	ZB4BV03S	62	ZB4BW11	38
ZB4BC280	51	ZB4BH06	52	ZB4BL432	34	ZB4BV04	62	ZB4BW113	37
ZB4BC28001	51	ZB4BH063	53	ZB4BL434	34	ZB4BV043	61	ZB4BW13	38
ZB4BC28010	51	ZB4BH083	53	ZB4BL5	32	ZB4BV043E	61	ZB4BW133	37
ZB4BC3	42	ZB4BH1	52	ZB4BL6	32	ZB4BV043S	61	ZB4BW14	38
ZB4BC34	42	ZB4BH13	53	ZB4BL7340	39	ZB4BV043S	61	ZB4BW143	37
ZB4BC380	51	ZB4BH2	52	ZB4BL7341	39	ZB4BV04S	62	ZB4BW15	38
ZB4BC38023	51	ZB4BH3	52	ZB4BP1	33	ZB4BV05	62	ZB4BW153	37
ZB4BC4	42	ZB4BH33	53	ZB4BP18	33	ZB4BV053	61	ZB4BW16	38
ZB4BC44	42	ZB4BH4	52	ZB4BP183	33	ZB4BV053E	61	ZB4BW163	37
ZB4BC480	51	ZB4BH43	53	ZB4BP1S	33	ZB4BV053S	61	ZB4BW17	38
ZB4BC48021	51	ZB4BH5	52	ZB4BP2	33	ZB4BV05S	62	ZB4BW183	37
ZB4BC5	42	ZB4BH53	53	ZB4BP2S	33	ZB4BV06	62	ZB4BW31	38
ZB4BC54	42	ZB4BH6	52	ZB4BP3	33	ZB4BV063	61	ZB4BW313	36
ZB4BC580	51	ZB4BH63	53	ZB4BP38	33	ZB4BV063E	61	ZB4BW313S	36
ZB4BC58009	51	ZB4BH83	53	ZB4BP383	33	ZB4BV063S	61	ZB4BW33	38
ZB4BC6	42	ZB4BJ2	55	ZB4BP3S	33	ZB4BV06S	62	ZB4BW333	36
ZB4BC64	42	ZB4BJ3	55	ZB4BP4	69	ZB4BV07	62	ZB4BW333S	36
ZB4BC680	51	ZB4BJ4	55	ZB4BP48	33	ZB4BV07S	62	ZB4BW34	38
ZB4BD2	54	ZB4BJ5	55	ZB4BP483	33	ZB4BV083	61	ZB4BW343	36
ZB4BD28	57	ZB4BJ7	55	ZB4BP4S	33	ZB4BV083E	61	ZB4BW343S	36
ZB4BD29	57	ZB4BJ8	55	ZB4BP5	69	ZB4BV083S	61	ZB4BW35	38
ZB4BD3	54	ZB4BK1213	59	ZB4BP5	33	ZB4BV156	109	ZB4BW353	36
ZB4BD4	54	ZB4BK1233	59	ZB4BP58	33	ZB4BV18B1	107	ZB4BW353S	36
ZB4BD48	57	ZB4BK1243	59	ZB4BP583	33	ZB4BV18G1	107	ZB4BW36	38
ZB4BD48	57	ZB4BK1253	59	ZB4BP5S	33	ZB4BV18M1	107	ZB4BW363	36
ZB4BD49	57	ZB4BK1263	59	ZB4BP6	69	ZB4BV3	109	ZB4BW363S	36
ZB4BD5	54	ZB4BK1283	59	ZB4BP68	33	ZB4BV4	109	ZB4BW37	38
ZB4BD59	57	ZB4BK1313	59	ZB4BP683	33	ZB4BV5	109	ZB4BW383	36
ZB4BD7	54	ZB4BK1333	59	ZB4BP6S	33	ZB4BV5D1	109	ZB4BW383S	36
ZB4BD8	54	ZB4BK1343	59	ZB4BP6S	69	ZB4BV5D3	109	ZB4BW413	42
ZB4BD89	57	ZB4BK1353	59	ZB4BPp83	69	ZB4BV5D4	109	ZB4BW433	42
ZB4BD912	64	ZB4BK1363	59	ZB4BR2	42	ZB4BV5D5	109	ZB4BW443	42
ZB4BD922	64	ZB4BK1383	59	ZB4BR3	42	ZB4BV6	109	ZB4BW453	42
ZB4BDpp	112	ZB4BK1413	59	ZB4BR4	42	ZB4BV8	109	ZB4BW463	42
ZB5ADpp	112	ZB4BK1433	59	ZB4BR5	42	ZB4BV9	109	ZB4BW513	36
ZB4BG0	56	ZB4BK1443	59	ZB4BR6	42	ZB4BVB1	107	ZB4BW533	36
ZB4BG01	56	ZB4BK1453	59	ZB4BR6	42	ZB4BVBG1	107	ZB4BW543	36
ZB4BG02	56	ZB4BK1463	59	ZB4BS12	43	ZB4BVG1	107	ZB4BW553	36
ZB4BG03	56	ZB4BK1483	59	ZB4BS42	43	ZB4BVJ1	107	ZB4BW563	36
ZB4BG04	56	ZB4BK1483	59	ZB4BS52	43	ZB4BVM1	107	ZB4BW583	36
ZB4BG05	56	ZB4BK1513	59	ZB4BS55	43	ZB4BW031	108		
ZB4BG05	56	ZB4BK1533	59	ZB4BS62	43				
ZB4BG08	56	ZB4BK1543	59						

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Index des références

ZB4BW613	43	ZB4FA1	79	ZB4FD79	90	ZB4FK1413	92	ZB4SZ3	76
ZB4BW633	43	ZB4FA131	81	ZB4FD8	87	ZB4FK1433	92	ZB4SZ37	76
ZB4BW643	47	ZB4FA133	81	ZB4FD89	90	ZB4FK1443	92	ZB5FAZ902	110
ZB4BW653	43	ZB4FA136	81	ZB4FG0	89	ZB4FK1453	92	ZB5SZ3	76
ZB4BW663	43	ZB4FA141	81	ZB4FG01	89	ZB4FK1463	92	ZBA1	68
ZB4BW7A1715	40	ZB4FA142	81	ZB4FG02	89	ZB4FK1483	92	ZBA131	68
ZB4BW7A1720	40	ZB4FA145	81	ZB4FG03	89	ZB4FK1513	92	ZBA145	68
ZB4BW7A1721	40	ZB4FA16	79	ZB4FG04	89	ZB4FK1533	92	ZBA2	68
ZB4BW7A1724	40	ZB4FA18	79	ZB4FG05	89	ZB4FK1543	92	ZBA232	68
ZB4BW7A3740	40		83	ZB4FG08	89	ZB4FK1553	92	ZBA234	68
ZB4BW7A3741	40	ZB4FA2	79	ZB4FG09	89	ZB4FK1563	92	ZBA245	68
ZB4BW7A9	40	ZB4FA232	81	ZB4FG1	89	ZB4FK1583	92	ZBA2934	68
ZB4BW7L3740	40	ZB4FA233	81	ZB4FG2	89	ZB4FK1713	92	ZBA2935	68
ZB4BW7L3741	40	ZB4FA234	81	ZB4FG3	89	ZB4FK1733	92	ZBA3	68
ZB4BW913	36	ZB4FA235	81	ZB4FG4	89	ZB4FK1743	92	ZBA331	68
ZB4BW933	36	ZB4FA245	81	ZB4FG5	89	ZB4FK1753	92	ZBA333	68
ZB4BW943	36	ZB4FA26	79	ZB4FG6	89	ZB4FK1763	92	ZBA334	68
ZB4BW953	36	ZB4FA3	79	ZB4FG7	89	ZB4FK1783	92	ZBA335	68
ZB4BW963	36	ZB4FA331	81	ZB4FG8	89	ZB4FK1813	92	ZBA336	68
ZB4BW983	36	ZB4FA333	81	ZB4FG9	89	ZB4FK1833	92	ZBA343	68
ZB4BX84	45	ZB4FA334	81	ZB4FH0	85	ZB4FK1843	92	ZBA344	68
ZB4BZ007	76	ZB4FA335	81	ZB4FH01	85	ZB4FK1853	92	ZBA346	68
ZB4BZ0077	76	ZB4FA336	81	ZB4FH013	86	ZB4FK1863	92	ZBA4	68
ZB4BZ009	99	ZB4FA341	81	ZB4FH02	85	ZB4FK1883	92	ZBA432	68
	104	ZB4FA342	81	ZB4FH03	85	ZB4FL1	80	ZBA434	68
ZB4BZ009	102	ZB4FA36	79	ZB4FH033	86	ZB4FL2	80	ZBA435	68
ZB4BZ012	76	ZB4FA38	83	ZB4FH04	85	ZB4FL232	81	ZBA5	68
	77	ZB4FA38	79	ZB4FH043	86	ZB4FL233	81	ZBA6	68
	97	ZB4FA3M33	79	ZB4FH05	85	ZB4FL234	81	ZBA639	68
ZB4BZ021	97	ZB4FA4	79	ZB4FH053	86	ZB4FL235	81	ZBA708	41
ZB4BZ021	77	ZB4FA432	81	ZB4FH06	85	ZB4FL3	80	ZBA709	41
ZB4BZ0217	77	ZB4FA433	81	ZB4FH063	86	ZB4FL4	80	ZBA71	41
	97	ZB4FA434	81	ZB4FH083	86	ZB4FL432	81	ZBA710	41
ZB4BZ022	77	ZB4FA434	81	ZB4FH1	85	ZB4FL433	81	ZBA7131	41
	97	ZB4FA435	81	ZB4FH13	86	ZB4FL434	81	ZBA7134	41
ZB4BZ0227	77	ZB4FA46	79	ZB4FH2	85	ZB4FL435	81	ZBA7138	41
	97	ZB4FA48	79	ZB4FH3	85	ZB4FL4M34	80	ZBA72	41
ZB4BZ079	104		83	ZB4FH4	85	ZB4FL5	80	ZBA7232	41
ZB4BZ101	99	ZB4FA5	79	ZB4FH43	86	ZB4FL6	80	ZBA7235	41
ZB4BZ1013	105	ZB4FA56	79	ZB4FH5	85	ZB4FSZ3	77	ZBA7237	41
ZB4BZ1015	102	ZB4FA58	79	ZB4FH53	86		97	ZBA73	41
ZB4BZ102	99		83	ZB4FH6	85	ZB4FV013	93	ZBA7331	41
ZB4BZ1023	105	ZB4FA6	79	ZB4FH63	86	ZB4FV033	93	ZBA7335	41
ZB4BZ1025	102	ZB4FA66	79	ZB4FH83	86	ZB4FV043	93	ZBA74	41
ZB4BZ103	99	ZB4FA68	79	ZB4FJ2	88	ZB4FV053	93	ZBA7432	41
			83	ZB4FJ3	88	ZB4FV063	93	ZBA75	41
ZB4BZ1033	105	ZB4FA8	79	ZB4FJ4	88	ZB4FV083	93	ZBA76	41
ZB4BZ1035	102	ZB4FA88	83	ZB4FJ5	88	ZB4FW113	84	ZBAF131	94
ZB4BZ104	99	ZB4FA9	79	ZB4FJ7	88	ZB4FW133	84	ZBAF133	94
ZB4BZ1043	105	ZB4FBZ007	77	ZB4FJ8	88	ZB4FW143	84	ZBAF136	94
ZB4BZ1045	102		97	ZB4FK1213	92	ZB4FW153	84	ZBAF137	94
ZB4BZ105	99	ZB4FBZ010	77	ZB4FK1233	92	ZB4FW163	84	ZBAF138	94
			97	ZB4FK1243	92	ZB4FW183	84	ZBAF141	94
ZB4BZ1053	105	ZB4FBZ014	77	ZB4FK1253	92	ZB4FW313	83	ZBAF142	94
			97	ZB4FK1263	92	ZB4FW333	83	ZBAF145	94
ZB4BZ1055	102	ZB4FBZ100	77	ZB4FK1283	92	ZB4FW343	83	ZBAF232	94
			97	ZB4FK1313	92	ZB4FW353	83	ZBAF233	94
ZB4BZ106	99	ZB4FD2	87	ZB4FK1333	92	ZB4FW363	83	ZBAF234	94
ZB4BZ107	99	ZB4FD29	90	ZB4FK1343	92	ZB4FW383	83	ZBAF235	94
ZB4BZ141	99	ZB4FD2M178	87	ZB4FK1353	92	ZB4FW913	83	ZBAF245	94
ZB4BZ1905	50	ZB4FD3	87	ZB4FK1363	92	ZB4FW933	83	ZBAF2934	94
ZB4BZ2005	50	ZB4FD39	90	ZB4FK1383	92	ZB4FW943	83	ZBAF2935	94
ZB4BZ2105	50	ZB4FD4	87			ZB4FW953	83	ZBAF331	94
ZB4BZ62	50	ZB4FD5	87			ZB4FW963	83	ZBAF333	94
ZB4BZ64	50	ZB4FD59	90			ZB4FW983	83	ZBAF334	94
ZB4BZ65	50	ZB4FD7	87						
ZB4BZ66	50								
ZB4FA0	79								

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique

Index des références

ZBAF335	94	ZBP017	69	ZBY2108	70	ZBY9130T	48	ZBYF2186	95
ZBAF336	94	ZBP0A	69	ZBY2111	70	ZBY9140M	49	ZBYF2186C0	95
ZBAF337	94	ZBPA	69	ZBY2113	70	ZBY9140T	48	ZBYF2303	95
ZBAF338	94	ZBSP1	76	ZBY2114	70	ZBY9160	47	ZBYF2303C0	95
ZBAF341	94	ZBSP2	76	ZBY2123	70	ZBY9160M	49	ZBYF2304	95
ZBAF342	94	ZBSP3	76	ZBY2126	70	ZBY9220	47	ZBYF2304C0	95
ZBAF343	94	ZBV011	69	ZBY2130	70	ZBY9230M	49	ZBYF2367	95
ZBAF344	94	ZBV0113	69	ZBY2131	70	ZBY9230T	48	ZBYF2367C0	95
ZBAF432	94	ZBV013	69	ZBY2134	70	ZBY9260	47	ZBYF4101	95
ZBAF433	94	ZBV0133	69	ZBY2135	70	ZBY9260M	49	ZBYF4101C0	95
ZBAF434	94	ZBV014	69	ZBY2147	70	ZBY9320	47	ZBYF6101	95
ZBAF435	94	ZBV0143	69	ZBY2164	70	ZBY9330M	49	ZBYF6101C0	95
ZBAF639	94	ZBV015	69	ZBY2166	70	ZBY9330T	48	ZBYF6102	95
ZBD8D1	111	ZBV0153	69	ZBY2166C0	70	ZBY9360	47	ZBYF6102C0	95
ZBDA185	111	ZBV016	69	ZBY2178	70	ZBY9360M	49	ZBYFP2101	95
ZBDD2	112	ZBV0163	69	ZBY2178C0	70	ZBY9420	47	ZBYFP2101C0	95
ZBE000	113	ZBV017	69	ZBY2179	70	ZBY9430M	49	ZBYFP2103	95
ZBE101	99	ZBV18B1	101	ZBY2185	70	ZBY9460M	49	ZBYFP2103C0	95
ZBE1013	105	ZBV18G1	101	ZBY2186	70	ZBY9530M	49	ZBYFP2104	95
ZBE1015	102	ZBV18M1	101	ZBY2186C0	70	ZBY9620	47	ZBYFP2104C0	95
ZBE1016	99	ZBV5B	101	ZBY2303	71	ZBY9630M	49	ZBYFP2166	95
ZBE10163	105	ZBV6	109	ZBY2303C0	71	ZBY9730M	49	ZBYFP2166C0	95
ZBE1016P	99	ZBVB1	100	ZBY2304	70	ZBY9830M	49	ZBYFP2178	95
ZBE1016P3	105	ZBVB15	103	ZBY2304C0	70	ZBY9W101	46	ZBYFP2178C0	95
ZBE102	99	ZBVB17	104	ZBY2305	71	ZBY9W2B101	46	ZBYFP2186	95
ZBE1023	105	ZBVB37	104	ZBY2306	71	ZBY9W2B130	46	ZBYFP2186C0	95
ZBE1025	102	ZBVB47	104	ZBY2311	71	ZBY9W2B140	46	ZBYFP2303	95
ZBE1026	99	ZBVB57	104	ZBY2312	71	ZBY9W2B230	46	ZBYFP2303C0	95
ZBE1026P	99	ZBVB67	104	ZBY2313	71	ZBY9W2B330	46	ZBYFP2304	95
ZBE1026P3	105	ZBVBG1	100	ZBY2314	71	ZBY9W2B430	46	ZBYFP2304C0	95
ZBE201	99	ZBVG1	100	ZBY2322	71	ZBY9W2B501	46	ZBYFP2367	95
ZBE202	99	ZBVG15	103	ZBY2323	71	ZBY9W2B630	46	ZBYFP2367C0	95
ZBE203	99	ZBVGMI1T	100	ZBY2326	71	ZBY9W2G101	46	ZBYFP6101	95
ZBE2033	105	ZBVJ1	100	ZBY2330	71	ZBY9W2G130	46	ZBYFP6101C0	95
ZBE204	99	ZBVJ15	103	ZBY2334	71	ZBY9W2G140	46	ZBYLEG101000	113
ZBE205	99	ZBVM1	100	ZBY2364	71	ZBY9W2G230	46	ZBYLEG201000	113
ZBE2053	105	ZBVM15	103		71	ZBY9W2G330	46	ZBYLEG301000	113
ZBE302	99	ZBY001	105	ZBY2366	71	ZBY9W2G430	46	ZBYLEG302000	113
ZBE501	99	ZBY001	99	ZBY2367	71	ZBY9W2G630	46	ZBYLEG303000	113
ZBE502	99	ZBY0101	96	ZBY2367C0	71	ZBY9W2M101	46	ZBYLEG304000	113
ZBE5023	105		74	ZBY2385	71	ZBY9W2M130	46	ZBYLEG401000	113
ZBE503	99	ZBY0102	96		71	ZBY9W2M140	46	ZBYLEG402000	113
ZBE504	99		74	ZBY2H101	70	ZBY9W2M230	46	ZBYLEG501000	113
ZBE505	99	ZBY0123	70	ZBY4100	74	ZBY9W2M330	46	ZBYLEG502000	113
ZBE701	104	ZBY02103	74		96	ZBY9W2M430	46	ZBYLEG503000	113
ZBE7016	104	ZBY02126	74	ZBY4101	70	ZBY9W2M630	46	ZBYLEG504000	113
ZBE702	104		96	ZBY4101C0	70	ZBY9W3B101	46	ZBYM2101	72
ZBE7026	104	ZBY02178	96	ZBY4H101	70	ZBY9W3B130	46	ZBYM2103	72
ZBG3131A	111	ZBY02178	74	ZBY5100	73	ZBY9W3B140	46	ZBYM2104	72
ZBG421E	111	ZBY02185	74	ZBY5101	73	ZBY9W3B230	46	ZBYM2166	72
ZBG455	111		96	ZBY5102	73	ZBY9W3B330	46	ZBYM2178	72
ZBG455P	111	ZBY02304	74	ZBY6101	73	ZBY9W3B430	46	ZBYM2186	72
ZBG458A	111		96	ZBY6101C0	73	ZBY9W3B501	46	ZBYM2303	72
ZBG520E	111	ZBY1101	75	ZBY6102	73	ZBY9W3B630	46	ZBYM2304	72
ZBGK	111		96	ZBY6102C0	73	ZBYF2101	95	ZBYM2367	72
ZBGP	112	ZBY1147	75	ZBY6H101	73	ZBYF2101C0	95	ZBYM6101	73
ZBP0	69		96	ZBY6H102	73	ZBYF2103	95	ZBYP2101	72
ZBP012	69	ZBY2101	70	ZBY8101	47	ZBYF2103C0	95	ZBYP2101C0	72
ZBP013	69	ZBY2101C0	70	ZBY8160	47	ZBYF2166	95	ZBYP2103	72
ZBP014	69	ZBY2103	70	ZBY9101	47	ZBYF2166C0	95	ZBYP2103C0	72
ZBP015	69	ZBY2103C0	70	ZBY9101M	49	ZBYF2178	95	ZBYP2104	72
ZBP016	69	ZBY2104	70	ZBY9120	47	ZBYF2178C0	95	ZBYP2104C0	72
		ZBY2104C0	70	ZBY9121	47				
		ZBY2107	70	ZBY9130M	49				

Unités de commande et de signalisation

Harmony XB4 métallique
Index des références

ZBYP2166	72
ZBYP2166C0	72
ZBYP2178	72
ZBYP2178C0	72
ZBYP2186	72
ZBYP2186C0	72
ZBYP2303	72
ZBYP2303C0	72
ZBYP2304	72
ZBYP2304C0	72
ZBYP2367	72
ZBYP2367C0	72
ZBYP6101	73
ZBYP6101C0	73
ZBZ001	99
	105
ZBZ003	113
ZBZ006	104
ZBZ007	113
ZBZ010	104
ZBZ012	104
ZBZ110	104
ZBZ1600	48
ZBZ1602	48
ZBZ1604	48
ZBZ1605	48
ZBZ1606	48
ZBZ1902	51
ZBZ2102	50
ZBZ28	50
ZBZ32	70
ZBZ32C0	70
ZBZ33	73
ZBZ33C0	73
ZBZ34	70
ZBZ35	73
ZBZ3605	48
ZBZ58	50
ZBZ60	50
ZBZ60	51
ZBZF32	95
ZBZF33	95
ZBZG156	101
ZBZM156	101
ZD4PA103	67
ZD4PA12	67
ZD4PA14	67
ZD4PA203	67
ZD4PA22	67
ZD4PA24	67

Life Is On



En savoir plus sur nos produits visiter notre site
www.se.com

Le présent document comprend des descriptions générales et/ou des caractéristiques techniques générales sur les fonctions et la performance des produits auxquels il se réfère. Le présent document ne peut être utilisé pour déterminer l'aptitude ou la fiabilité de ces produits pour des applications utilisateur spécifiques et n'est pas destiné à se substituer à cette détermination. Il appartient à chaque utilisateur ou intégrateur de réaliser, sous sa propre responsabilité, l'analyse de risques complète et appropriée, d'évaluer et tester les produits dans le contexte de leur application ou utilisation spécifique. Ni la société Schneider Electric Industries SAS, ni aucune de ses filiales ou sociétés dans lesquelles elle détient une participation, ne peut être tenue pour responsable de la mauvaise utilisation de l'information contenue dans le présent document.

Création : Schneider Electric
Photos : Schneider Electric

Schneider Electric Industries SAS

Siège social
35 rue Joseph Monier - CS 30323
F-92500 Rueil-Malmaison Cedex
France

DIA5ED21212FR
Octobre 2023 - V16.0